中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版一大張）

# 接管傳播機構與文革派各據點
# 華國鋒控制大局
# 江青等已傳槍決

【東京十三日法新社電】據日本「共同社」報導，根據北平西方人士的謠傳，因政變而被捕的人數，據說是六十人，另一謠言稱，四名激進派領袖，包括江青在內，已被槍決。

另一謠傳稱：四名激進派領袖被捕後，守衛中南海之中共軍「八三四一」部隊，即進至陰謀政變的各據點，而華國鋒並已控制了大衆傳播機構。並稱：華及其同夥已將「清華大學」及「北京大學」置於控制之下；「中央人民廣播電台辦公廳」、「人民日報」、「文化部」、「教育部」、「國家體育委員會」，亦已由華國鋒派人接管控制。北平街頭人民心情似甚安定，相信華已成功的控制了北平及大陸其他地方。

此間所有記者和觀察家都驚訝地覺察到北平極平靜，生活和平時決無不同之處。

今日如同過去幾日一樣未見保安措施在市內或市外有加强。

日本記者前往北大和清華，但未見有軍人在校園內外，祇見學生出出入入。

清華主建築物大門前掛了一幅大紅標語，上面的白字是「讓我們支持以華國鋒爲首的中央委員會的明智決定」。在大學正門對面的小型住宅外面之牆壁上的大標語歡呼任命華國鋒爲黨主席和軍事委員會主席。

北大局勢亦極平靜，沒有騷動，也看不出軍人佔領學校之珠絲馬跡。住在北大校園內的西方學生證實局勢穩定。他們說過去幾日內未見逮捕人。

【北平十三日法新社電】一名消息可靠的外國人士今日在北平從一名中共高層官員方面獲悉：毛妻江青及屬於「激進派」的卅多名中共領袖，在他們舉行一項密謀會議，「假傳毛澤東遺囑」之際被捕。

據另一名消息可靠人士稱：該批串謀者當時曾由中共的新「黨主席」華國鋒的私人保鏢組成的保安部隊所包圍。

該同一中共官員的話被引述稱：該等串謀者當時已準備一份假遺囑企圖將江青推舉出任「黨主席」的職位，以圖繼任毛的遺缺。

全部的串謀者均與江青有聯系。現猶未知他們是完全僞造毛的遺囑，或他們是將毛的遺囑簡縮及曲解毛的原本遺囑，草擬另一份新指示，以圖在中共的未來行政管轄事務中取得更高權力。

該名中共高級官員稱：江青的該批串謀者計有王洪文、張春橋、姚文元、毛澤東之侄毛遠新等多名黨領袖及政府成員。

該等消息可靠人士稱：在該等領袖中，計有中共「文化部長」于會泳，他如其他重要的激進派領袖般，是依賴其在六零年代的「文革」而成功。

## 「新華社」圖片部停售各頭目照片

【北平十三日法新社電】中共「新華社」圖片部在過去數日已停止出售所有照片，尤其是江青及其他被認爲激進派領袖的照片爲然。

販售照片部的人員笑對顧客，解釋停售照片的理由是「新華社」人員現在「過於忙碌」，因此無法接受訂購照片的定單。

## 有人推測中俄共將修好 喬冠華斷然駁斥

【巴黎十三日合衆國際社電】中共「外長」喬冠華與法國領袖會談，駁斥外傳中共與蘇俄可能和解之說。

喬某與法國總統戴斯坦午餐後，記者詢問以毛澤東死後，中共或有可能設法使對蘇俄的關係，較前好轉？喬答稱：「蘇俄一直歧視我們的，此問題並不由我們的人民決定。」他然後笑謂：「我對此一問題無話可說。」

詢以中共發生政治性捕人及動盪不安時，喬對此問題大聲而笑後說：「中共情勢良好。」

【華盛頓十三日法新社電】前中央情報局局長高爾比在此間稱：中共激進派成員其中包括毛妻江青等人被捕一事，可能有利於中共與蘇俄之間的新和解。

高爾比在對美國軍人協會發表演說時稱，此類的危險是有眞正可能性的，并會使美國在東南亞處於一種嚴重的局勢。高爾比與「倫敦晚報」俄人記者路易士觀點相同。

**喬冠華笑得好開心！**

中共「外長」喬冠華於十月十二日稍後抵達巴黎奧里機場，法國副外長泰丁格到場歡迎。圖爲喬冠華談笑風生之情形。

## 傳「政治局」本月六日開會
## 李先念內定總理 葉劍英出長人代

【東京十三日合衆國際社電】東京一份報章星期三日說：中共「副總理」李先念已獲選爲「總理」，華國鋒的繼承人，華某於星期二日被証實爲中共最高領袖。

此外，該位「東京新聞」駐北平記者在一項電訊中說：「國防部長」葉劍英，已被提名爲「人代會」，「常務委員會」委員長。上述兩人的委任令是在十月六日或十月七日舉行的共黨「政治局」會議中作出的。該報引述其消息來源爲「外交界人士」。中共當局迄今仍未証實該等報導。

【北平十三日法新社電】中共「中央委員會」刻正準備召開全體會議，以批准華國鋒出任「主席」，以繼承毛澤東的遺缺。

據今天自此間接到的接近中共的可靠方面人士的此項消息說，召開這項會議的籌備工作，已在進行中。這將是自從一九七三年八月「十中全大會」舉行以來共黨中央委員會的第三次會議。

## 明知新貴已登場·奈何奉迎苦無術
## 港共六神無主可憐可悲
## 請示廣州亦無明確答覆

【本報特稿】江青領導的「上海幫」王洪文，張春橋，姚文元等人被捕的消息，日本外交官最早獲知，時間是十月八日（星期五）下午三時左右，東京外務省所得的消息，是從北平透過香港轉獲得的；而在十月十一日（星期一）下午五時許，僅有三名英國報紙的駐港記者，間接從當天抵港的英國駐北平人員家眷的口中，獲悉不詳不盡的傳言。

此間的左報宣傳人員，自「新華社」至三份「正統」左報的上層工作者，當時對江青等人的遭遇，毫無所知，他們曾試圖與廣州的「文革委會」聯絡，探查證實，但對方祇云「絕無新的變動」。香港左派頭目十月十二日看到中外報紙對此事件大登特登時，他們驚惶失措，六神無主，但當時「上級」仍無隻字「指示」到達。有一名在左派工作的「老共幹」在十月十一日的晚上對一位非共朋友說：「我敢肯定華國鋒已被選爲黨中央的最高領導人，但是不是仍沿襲用「主席」這稱呼，則無法確定。」他說：「我敢肯定的最有力根據就是十月九日『新華社』轉發而於十月十一日刊登在左報上的『兩報一刊』社論『億萬人民的共同心願』，在該篇社論的最後一段，明明白白的寫道：『我們要最緊密地團結在以華國鋒同志爲首的黨中央周圍』，這樣的措詞，與毛澤東在世時所有擁毛的文章，完全相同，唯一的分別是把毛的名字換了華的名字而已。如果華沒有負起中共中央的最高領導者責任，就不能如此下筆。」

但是，港共頭目對北平的一切，仍然一頭霧水，對白紙黑字的西方電訊，他們祇當做參考材料，不敢謄登，一字之錯，下放勞改就有份；但是，他們自思長此下去，不是善策，於是決定利用「新華社」及「中國社」（中共專門對海外發佈新聞及通訊的機構）提供的材料，用旁敲側擊的方式，向讀者暗示華國鋒已出任黨的最高領導。「新華社」十月十二日發出「港澳愛國同胞熱烈擁護中央兩項決定（按指修毛紀念堂與編印毛的著作）」的香港消息，左報即在翌日以顯著地位刊出，同時特別在小標題上用心機，故意寫出「人民日報」這一句話。「大公報」的編者究竟「以經驗見勝」，在大題之前，另冠以「新華社昨發出的電訊報導」十個字，暗示這段新聞是「新華社」發的，如假包換；如果講錯了話，責不在「敝報」！該報且較「文匯報」更進一步，獨家刊出「中國社」的一則北平電訊，把「人民日報」十月十二日第二版刊出的文章內容，加以扼要的轉載，而用「最緊密團結在以華國鋒同志爲首的黨中央周圍」爲大題。這無異是向讀者暗示：華國鋒已是毛澤東的合法繼承人，請不要亂信妄言！「新晚報」在十月十三日打破沉默，在其第一版的「新語」（等於社論的替身）一欄，乾乾脆脆的寫下「最緊密地團結以華國鋒爲首」十二字一行題目，而在其文章的最末一句，非常明朗的寫道：「最緊密團結，以華國鋒爲首。」看起來，他們已退至牆角一隅，非出來支持華國鋒不可了。他們隔海左派報人的尷尬難堪情狀，實在令人無限同情！

利來大廈
灣仔謝菲道208-214號（貼近灣仔書院）
尚有131年期
數千元即可買樓！
七萬九千餘元起　伍百四十餘元起
備有精美說明書·電索即奉
地盤辦事處電話：5-742801（假日照常）
恒基兆業　香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓　電話：5-255828 5-222176（五綫）
旺舖每間只售十一萬餘元起

暢遊：台北烏來陽明山花蓮，梨山、台中、日月潭，阿里山、高雄、澄清湖等名勝
住宿：圓山、希爾頓大飯店。
日期：10月23日，11月6,13,20日，12月4,11,25日。

暢遊：大阪、寶塚、京都、奈良、名古屋、箱根、富士山、江之島、鎌倉、橫濱、日光、東京等名勝。
住宿：東京最高之京王大酒店。
日期：10月26日，11月9,23日，12月7,24日。

$ 3060
日期：10月23日，11月6，20日。

$ 2500
日期：10月26日，11月9，23日。

五天 $ 1550
日期：10月20日，11月3，24日

$ 1480
日期：10月，17，24，31日．11月7，14，21，28日．

四天 $ 1590
逢星期六出發

金城旅運
香港中環皇后大道中萬宜大厦531室．5—228814.228875
九龍尖沙咀漢口道何鴻興大厦221室．3—670211.668695

999年期
灣仔地王住宅
灣仔巴路士街15-21號（大單邊灣仔道，鄰近國泰戲院）
兩梯四伙
三面單邊
柚木地板
顏色潔具
電燈線位
免費裝妥
九折預售十六萬餘元起
一成定金·十年分期·低息優待
面向東南，旺中帶靜，最佳地點
新鴻基　德輔道中，香港華人銀行大厦10樓　電話：5-228205 - 5-241206　地盤假日照常 5-726059

日產 士佳麗冷氣豪華車系
六度蟬聯全日本最佳汽車設計獎

日產士佳麗冷氣豪華車系，非凡的氣派脫俗的外型，超羣的性能，由七一年起經六度蟬聯全日本最佳汽車設計獎創下空前輝煌的紀錄
日產士佳麗漂亮迷人的設計，動力雄渾的跑車化引擎，被譽爲美與勁的組合，藝術與科技的結晶，再加上豪華舒適的車廂設備，滿舖名貴地毡

人身設計航空座椅、前後座安全帶具照明設備之有鎖雜物箱、原廠冷氣機、暖氣機、收音機及立體聲盒式錄音機等一應俱全，並有原廠自動波箱可供選擇，確是一輛最能配合你豪放性格與高貴身份的名貴汽車

日產汽車均配有原廠冷氣及自動波可供選擇

總代理：大昌貿易行有限公司　屬下機構
合誠汽車有限公司
香港堅拿道西23-23號A　電話：5-740301（10綫）
九龍柯士甸道118-120號　電話：3-688235（4綫）
NISSAN

貴精不貴多
香港家庭計劃指導會
THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

惠來同鄉會通告
查本會第六屆改選委員會第一次會議關於本會之普通會員按章交費者固多，而迄未交費者亦復不少，茲爲重新整理會籍，以便編印選舉票除分函外特再登報通告，凡未繳交會費之普通會員在通告之日起至本年十一月卅日止將所欠會費一律清交否則以放棄選舉權及被選權特此登報通知，右通告各普通會員
香港惠來同鄉會
第六屆選舉委員會主任委員 黃克剛
副主任委員 方鳴山 陳運杰

刊本報廣告：請電二八零七零八接洽

# 共軍支持華國鋒攬權
# 中共對外政策
# 咸料不會改變

【北平十三日法新社電】最近數日來在北平所發生的大事件——若干高層領導層人士包括毛之遺孀因企圖政變而被捕——已顯示出華國鋒自毛於九月九日病死之後已獲得驚人的權力。

華國鋒是於昨晚在北平首次被官方證實為黨「主席」，以繼承毛澤東之遺缺，並保留其「總理」之職，華所擁有的權力沒有任何人能與之相比，除了去世的毛澤東之外。

假如過去數天內所發生的事確如報導所指——被認為是極端分子的毛之遺孀江青、王洪文、張春橋和姚文元已被捕——獲得官方証實，這便顯示出華國鋒在行使權力時絕不猶疑，在這如此戲劇性的事情上，促使他如此行動的是極端嚴肅的。

他們同時証實中共的新「主席」是獲得軍方支持。自上週出現大字報支持華國鋒為黨「主席」時，他便已獲得軍方的支持。

拘捕江青的傳聞已在全世界的報章上流傳了二十四小時，但迄今北平當局沒有否認這傳聞，由此更見這傳聞越來越真實。除非情況有突然的轉變，否則這次戲劇化事件正象徵中共步入較穩定的政治局面，更重要的是其會有迅速的經濟成長。

大部份在北平的中共外交專家認為：他們不感覺得這些事件可以改變中共的內外政策。

觀察家一般認為此次事件的影響，相反來講，會緩和對國際事務的緊張情況，因為中共須以較多精神處理內政。

唯一可見的重要性轉變是批評鄧小平和走資派的論調已減少。關於外交政策方面，同樣的觀察家認為他們注意到：對蘇俄的批評加深，達成妥協的機會更少，若有輕微的行動，都必顧慮到美國。

## 江林思想與政治立場很接近
## 江青集團被捕事件
## 會與林彪謀反有關

【東京十三日法新社電】已故的林彪，可能與醞釀已久的拘捕毛寡婦江青及三十多名政治頭目的陰謀有牽連。

「每日新聞」今天引述香港左派人士的消息說，他們已証實北平會發生政治叛亂事件，江青的事件，可能與林彪的事件有關。林彪在一九七一年的時候，是毛澤東的接班人，共黨「副主席」及「國防部長」。

該等消息靈通的左派人士指出，「人民日報」、「紅旗」雜誌和「解放軍日報」於十月十日發表聯合文告說：「背叛馬列主義，毛澤東思想，蔑視毛澤東訓令，企圖實行修正主義，和企圖將黨分裂與圖謀不軌的人，都永不能成功。」這番話可以解釋為那些被捕的人是犯罪的。

簡言之，即毛澤東用來指摘林彪的話——修正主義、企圖分裂黨和圖謀不軌——也適用於江青的集團。

據推測，祇有那些在文革時期與毛澤東接近的人，才會蔑視毛澤東的訓示或遺囑。

據同上「左派靈通人士」的消息說，在一九七一年九月林彪事件發生時止，江青曾被視為思想及政治立場與林彪「太過」接近的。

在毛澤東未死的時候，因為他太過有「聲望」，對江青或她的集團的任何批評，都被擱置。

反林彪運動是以反極左派運動開始的，但迅即轉變而為反極右派的運動，因為人們恐怕它會演變成反江青運動。

在調查江青的案件中的現階段中，江青可能被控以企圖篡奪「主席」職位，或偽造毛澤東遺囑，而在調查工作進行當中，文革期間極左派的活動，似乎會被暴露出來，而將整件事體與林彪陰謀連成一起。

## 社論

# 提高勞工福利的實惠方法

港督麥理浩爵士於去週在立法局會議的施政報告中，對香港未來的工作計劃，不論工商業的發展、城市房屋的建設、治安的維持、教育的推進、醫療的擴充、與及公共援助和勞工福利的提高，都有扼要的論及，範圍是相當廣泛而週到的。由於其他的施政多為港府份內的工作，祇要斟酌清楚，據以實施，於外無大牽涉，惟修訂僱傭條例，提高勞工福利，增加有薪假期等項，則與廣大的勞工有關，亦與所有的資方有關，更與香港最大經濟支柱的工業生產貿易有關，所以引起較多的研討。

香港勞工的福利應予提高，自為正確的觀點。但如何提高？發展那一些的福利？却值得商榷。自從工黨代替保守黨掌政以來，英倫的議員更多來港訪問視察，而訪問的議員中，尤其是工黨議員，對於香港的批評總認為香港的勞工運動、勞工制度極差，存有許多缺點，如工資低下，福利缺乏，工會組織不夠強大，爭取改善待遇的鬥爭不夠劇烈，實有積極鼓舞的必要。同時也指責港府不盡心照顧勞工的福利，有違英國工黨的政治傳統。不過這些高見，與香港環境是否適應，仍大有保留餘地的。大概香港政府受了工黨議員們喋喋不休的影響，受了英倫政府無形的壓力，故此近年來頻頻訂立提高勞工福利的法例，假期問題乃屬其中之一而已。

近年本港的勞工假期正在逐年增加中。以往每年僅在農曆的新年、中秋節、清明節等天放假，以後再規定每年增至五天，每月可得四天的休假。現在港督的施政報告更擬修訂僱傭條例，於一九七八年起，將有薪假期規定為一星期，將每月四天的休假，改為每星期一天。總共加起來，每一名的勞工、僱員，一年內可獲得四十八天的假期。有部分的人士以為，假期多，自為勞工所樂聞，因為他們或她們可以多得時間休息、旅遊，娛樂身心，恢復疲勞，享受一段閒悠的時光。同時調劑了生活，會益加提高工作的效率，於資方亦有益處，所以應該贊同。

不過，工業界的人士却從另一個角度去看問題，以為有薪假期太多，勢必令資方負擔加重，生產減少，影響出品的成本，削弱香港與鄰近國家在國際市場上競爭的力量。如台灣、南韓、新加坡、大馬、菲律賓、泰國等的工資比香港低了將近一半，甚而三分之二，而出品價格又遠比香港低廉，佔得優勢。已有許多外國的或本港的投資家攜走本港的資金，移往上述的地區設廠生產，對本港無疑是一種可憂的打擊。現在不宜再推動增加勞工假期的立法了。

而我們的着眼點却在於生產力的方面，而不專注於成本。因為本港的勞動力并非如以往的充盈，熟練的技工尤感需要。如電子、成衣諸類的工業由於熟練技工缺乏，產量縮小，無法完成定單的事，常有所聞。倘若假期增加，工作日便減少，生產量也降低，實對發展有大大妨礙。除非工業走向高級的一途，以提倡增多假期來促進勞工福利的措施，在本港仍非明智的道路。而且，東方人具有勤勞不懈的優美性格，亦并不存有渴望多閒逸以為享樂，少工作始是幸福的觀念。

最實際而有厚惠的勞工福利，還是在重工資的逐步調整，加果使收入增加，生活更為充裕，不影響健康的工作頻率保持着實，勞工必是願意接受的。試看政府的、工廠的、企業的員工，固不少喜歡擔任不按章而有「補水」的超時工作，可為明證。幸而現在新的建議，每年祇增數天的有薪假期，生產時間消耗得小，勉強可以試行。但若加所傳聞，將來會更進一步，做效歐美國家，每星期祇工作五天，再增一天的休假，在東方地區，則期期以為不可。與其加假期，不若加工資為佳。此外，則應認真執行於勞工有實益的福利：提高遣散費、疾病津貼，在工作中患染石綿沉着病等職業性疾病的優厚賠償，鼓勵資方普遍辦理工人退休保險儲蓄，而港府又加速實施十五歲至五十五歲正常市民的失業公共援助計劃，使勞工的一切生活皆有保障，這方是提高勞工福利的完美計劃。

## 華國鋒奪權後政局
## 星馬泰表審慎樂觀

【新加坡十三日路透社電】中共的亞洲鄰國，正以審慎的樂觀心情，注視華國鋒出任中共「黨主席」後的連鎖發展。

此一地區對此的即時反應，就是毛澤東死後在北平的權力鬥爭，尚未平息，新加坡一位官員說：「誰都不知道下一步的發展。」

但是，甚多觀察家與評論人員則相信華國鋒對抗激進派，已贏了第一回合。

他們認為華的竄升及據報江青等四人的被捕，顯示中共與東南亞非共國家的對話，可望繼續。

泰國對北平的最新發展，表示歡迎。「曼谷郵報」在其社論中稱：「由於溫和派將順利獲勝，對亞洲而言，此為一項良好的消息，泰國自不例外。」

在馬來西亞，政府及外交人士對華國鋒的任命，表示歡迎，並稱：此舉將為中共及東南亞諸國關係邁入鞏固之因素。

## 日本與中共
## 和約談判
## 勢將拖延

【東京十三日路透社電】日本外相小坂善太郎今日表示，由於中共最近之政局發展，中（共）、日恢復談判一項和平及友好條約，可能會延遲。小坂對下議院外交事務委員會議稱：他在上星期日聞說有關中共政變之謠傳。

他說：「日本希望在一九七二年中（共）日聯合公報的基礎上締結一項和平及友好條約之意圖，並無改變。但我們將會繼續注視局勢之發展。」

小坂表示他不能就報導之中國大陸事件對日本將會產生有利或不利影響一事，作出草率之評論。

## 日執政黨百名議員
## 籲美慎處與平關係

【東京十三日中央社電】日本執政黨自民黨的約一百名國會議員，將於不久致函美國參眾兩院，呼籲美國審慎處理與中共的「關係正常化」。

世界日報今天報導，這項建議是由眾議員灘尾弘吉領導的「日華議員懇談會」提出。

該報說：這些國會議員表示，希望美國不要驟然改變目前的美國與中共關係。

他們將告訴美國，假如美國廢棄它與中華民國的共同防禦條約，而與中共「關係正常化」，則日本與韓國等與美國簽有安全條約的國家將喪失對美國的信心。

「身後」「蕭條」中共「副總理」李先念（中）與到訪之新幾內亞總理蘇馬里（左）於十月十二日晚步入北平人民大會堂出席「國務院」擺設的宴會。宴會祇有寥寥可數的幾個中共次級官員，和過去的大堆頭政策不同，可能是由於不少左傾頭目已被拘禁。

## 對中共動亂真相
## 美表示並無所知
## 基辛格晤喬冠華未談政局

【華盛頓十二日中央社電】美國國務院今天說，有關江青和她的三名同夥涉嫌陰謀發動政變而被捕的報導，迄未獲得正式證實。

發言人范塞在問及這項廣為傳播的報導時說，他對這項消息報導，別無所知。

范塞拒絕對北平的劇烈發展作任何評述，至於這些發展對華盛頓與北平關係的可能影響如何，范塞說：「我們的政策將一仍舊貫。」

國務院官員私下承認，他們對毛某屍骨未寒而產生的這些發展感到驚異。他們說在表面上他們甚至不願說出他們的驚異之感。他們說，中國大陸的事物令人撲朔迷離。例如，在六個月之前，又有誰會想到華國鋒會被選中為毛某的繼承人。國務院說，基辛格和喬冠華八日晚會晤時，沒有討論最近的政治發展。

# 華國鋒如何一網打盡江青黨？

從種種跡象看來，「文革派」的四名核心份子江青、張春橋、王洪文、姚文元，已因「陰謀發動政變」而被捕。他們是在甚麼時候就擒？誰拘捕他們？這是值得尋求答案的一個問題。

研究中共問題的人士，參證日來有關各種資料，認為這個消息是正確的，發生的時間則可能在本月七日或八日的晚間，九日上午中共「中央政治局」召開了緊急會議，「政治局」的常務委員和普通委員，均應邀參加，並被告知此事，旋「政治局」即通過任命華國鋒為「黨主席」。

「文革派」奪權的方式可能有二：一是製造毛澤東的「遺言」，說它指定江青為「黨主席」和張春橋為「總理」一類的話。二是配合所謂「八三四一」特務部隊，以武力迫華國鋒讓位。但因事機不密，為華國鋒所悉，乃採取措施，把他們抓起來。

華國鋒本身並無實力，他憑甚麼去抓他們？據「法新社」報導是由華國鋒的衛隊動手的，但他的衛隊又是由甚麼部隊担任的？其可能來源有三：一是他自己統率的公安部隊，二是汪東興的特務部隊，三是陳錫聯的北平軍區部隊。華國鋒還是不敢抓江青等人的，必然還另有支持，這個支持很可能就是陳錫聯。自毛澤東死後，華國鋒與徐向前、陳錫聯、李先念等頻有接觸，陳錫聯是徐向前的舊部，由他配合公安部隊執行逮捕任務，是很有可能的。觀之近日北平街頭「大字報」一再強調「軍民團結，天上地下誰能打敗」，這就提供了合理的線索。

「八三四一」特務部隊，過去自然是「効忠」毛澤東，毛死後，就情理而言，應該是「効忠」于江青，但在制度上說，「黨主席」及「軍委主席」，有權指揮調動各種部隊，汪東興如「効忠」江青是「名不正」，而「効忠」華國鋒則比較符合「黨」的制度。依此推測，江青等人密謀政變的事，也許就是汪東興向華國鋒密報的。

汪東興的部隊有三萬多人，配有良好的裝備，假如他堅決要「保衛」江青，則不論陳錫聯的部隊也好，華國鋒的公安部隊也好，均不可能一點不遭受抵抗。而觀之北平近日來的情況，又看不出曾有「武鬥」發生之現象。因此汪東興叛變，與陳錫聯合作，而執行逮捕江青等的任務，可能性也是很大的，否則被抓的人當中，應該還有一個汪東興。

還有一個問題是：江青等人是在甚麼地方被逮捕的？這有兩個可能，一是在他們的家裏，一是在華國鋒的辦公室。假如是前者，因他們四人分住不同的地方，而且必然均有警衛保護，這就不可能不引起一些抵抗或騷動。因此推測華國鋒可能是以邀請他們到辦公室或其他場合開會為名，到時一聲令下，即予逮捕。

華國鋒逮捕了他們以後，旋即召開「政治局」的緊急會議，宣布此事，接着即在「官僚派」支持下通過任命他為「黨主席」。但因「文革派」在北平仍有相當大的力量，故在公開宣布前，分別採取了以下措施：

一、控制宣傳工具，並以大字報方式，造成擁護華國鋒的輿論形勢，「人民日報」等十月十日聯合社論，警告「搞分裂，搞陰謀詭計的人」是註定要失敗的，指的可能就是江青他們，而不再是鄧小平等「走資派」了。

二、宣揚華國鋒作「黨主席」是毛澤東所指定。前述「人民日報」聯合社論中有「篡改毛主席指示的人」，及北平街頭大字報一再強調華國鋒作「黨主席」是遵照毛的「遺言」，似都是針對江青等製造的「遺言」而發。

## 油國死硬派倡議加價
## 沙特阿刺伯將同意
## 「合理提高」石油價
## 伊朗維持日產六百萬桶原油

【塞浦路斯．尼科西亞十三日美聯社電】石油輸出國家組織中的死硬派，料將在十二月十五日的部長級會議中，說服溫和派將油價提高。

準備出席十二月十五日假卡塔爾首都舉行的石油輸出國家組織十三國部長級會議的若干會員國，已宣稱要在大會上建議將油價提高一成，預料有的會員國將建議將油價提高二成五。

溫和派之首的沙特阿刺伯可能放棄不加價的主張，改而同意油價「合理提高」。

過去十五個月油價提高的主張所受之主要阻力來自沙特阿刺伯。貝魯特的權威性的中東經濟評論周報也說：他認為今年十二月油價會提高一成，也許不止一成，該報為石油專業報。

【德黑蘭十三日美聯社電】伊朗國家石油公司副總經理星期二日宣稱：伊朗現正維持目前的出產原油水平，而不是如曾一度計劃的，在七零年代末期擴大原油的供應。

同時，科爾拉稱：伊朗將不會締結出口其天然氣的新協定。但科氏對在大布里士舉行的一個產油研討會稱：伊朗會履行現存的所有合約。

科爾拉稱：運送天然氣的賠償及特製運送器皿的費用，成本高出原油的費用九倍有餘，因此，伊朗將不會締結銷售天然氣的新協定。

根據目前的協定，伊朗現時每年銷售三百億立方呎的天然氣給蘇俄。科氏并透露稱：伊朗現已決定維持目前每日產油六百萬至六百五十萬桶的水平，以便為未來的世紀保存能源。該國家石油公司最初曾計劃在一九八零年每日出產八百萬桶石油的目標。

## 工人接納新約
## 福特罷工潮解決

【底特律十三日法新社電】此間美國聯合工會今晚宣佈：罷工幾及一個月的福特汽車廠工人已經接受公司與聯合汽車工人工會所達成的新合約。

工會稱：可以有權否決該項新合約的福特廠技工，亦都投票贊成。

# 毛婆被抓大快人心
# 奪權內鬨方興未艾
## 「文革派」嘍囉勢必伺機反撲

## 華國鋒難撐殘局
## 中共政權定必加速崩潰

【本報台北通訊】毛婆江青和王洪文、張春橋、姚文元等被捕的消息傳抵此間以後，官方對此十分重視，國內各處認為中共政權內部這一爆炸性的突變，其對中共政權的影響，不亞於毛澤東的斃命，所以，我朝野各方對於江青等被抓以後的大陸局勢的變亂發展，皆予以嚴密注意。

早幾天前，外電報導華國鋒升任「主席」的消息在報端披露以後，國內的一些中共問題專家，即已預測中共內部可能於最近要發生某種程度的變亂，但一般皆未預料到此一變亂會來得那麼快，而且是如具有爆炸性，一向受毛澤東汲成寵護的江青及其所領導的文革派，竟然在這一變亂中，遭到了致命的一擊，專家們都說，自從老毛死後，大家都預料中共內部的動亂，但在毛某屍骨未寒的時候，這麼快就發生在毛某的未亡人頭上，却出人意料之外。

國內民間各方，對於毛婆被抓這一消息，直覺地一致的表示「歡迎」，認為這是一個好消息，在此街頭手執晚報爭相議論的市民，隨處可見，尤其回國參加十月慶典的一萬多海外僑胞，更是彼此間奔走相告，認為這是中共內部大動亂的開始，也是偽政權覆亡的前兆。

台北的日晚報皆以極大篇幅刊登此一消息以及有關的分析和評論，專家們也紛紛表示意見或撰寫專論在報端發表，由此足見國內各方對此一消息的重視，中共問題專家們一致的看法，認為江青等遭到逮捕一事，顯示中共內部奪權鬥爭，已趨白熱化，也顯示華國鋒將採血腥特務方式，力圖保命。政大國際關係研究中心副主任郭華倫表示了幾點看法：（一）華某竄升為「黨主席」、「軍委會主席」，為鞏固其職位，不惜犧牲江青等文革派頭子，以平息解放幹部及解放軍人對該等極左派人士的忿懣。（二）此顯示華某與中間派及右派妥協，與軍實力派，以謀求支持。（三）但即使反江青人士獲得成功，仍未解決問題，因除了「主席」一職外，尚有「副主席」、「總理」、「中央政治局委員」等許多職位未派定，各派人士會盡力爭取奪權，從而引發一連串鬥爭。（四）江青等雖然失勢，但文革派在「中央」及地方都保有勢力，絕不會就此罷休，必起而鬥爭，造成更大的混亂。

反共義士王虹表示，江青所領導的「文化大革命」時代已經過去，另一個大殺大砍的「武化大革命」的時代已在大陸展開。他認為，華國鋒這次逮捕江青等人的行動，可能受到陳錫聯、許世友、李德生等人所領共軍的支持。這次華某奪權，仍走的「槍桿子出政權」路線，這是一條愈走愈長無法回頭的死路，同時，這次「政變」，比一九七一年的林彪事件，及上個月毛某斃命，對中共的影響更大，必會使中共的陣腳大亂，造成致命的打擊。

立法委員鄧公玄認為，華某對江青等人下手，顯見已獲得軍方的支持，至少軍方並不反對。但問題在軍方也並非一體，大陸各軍區原就各有地盤，各自為政，如果此次軍方支持華某奪權並非全體一致，則華某的行動可能釀成軍方的分裂，造成更嚴重的各自割據局面。

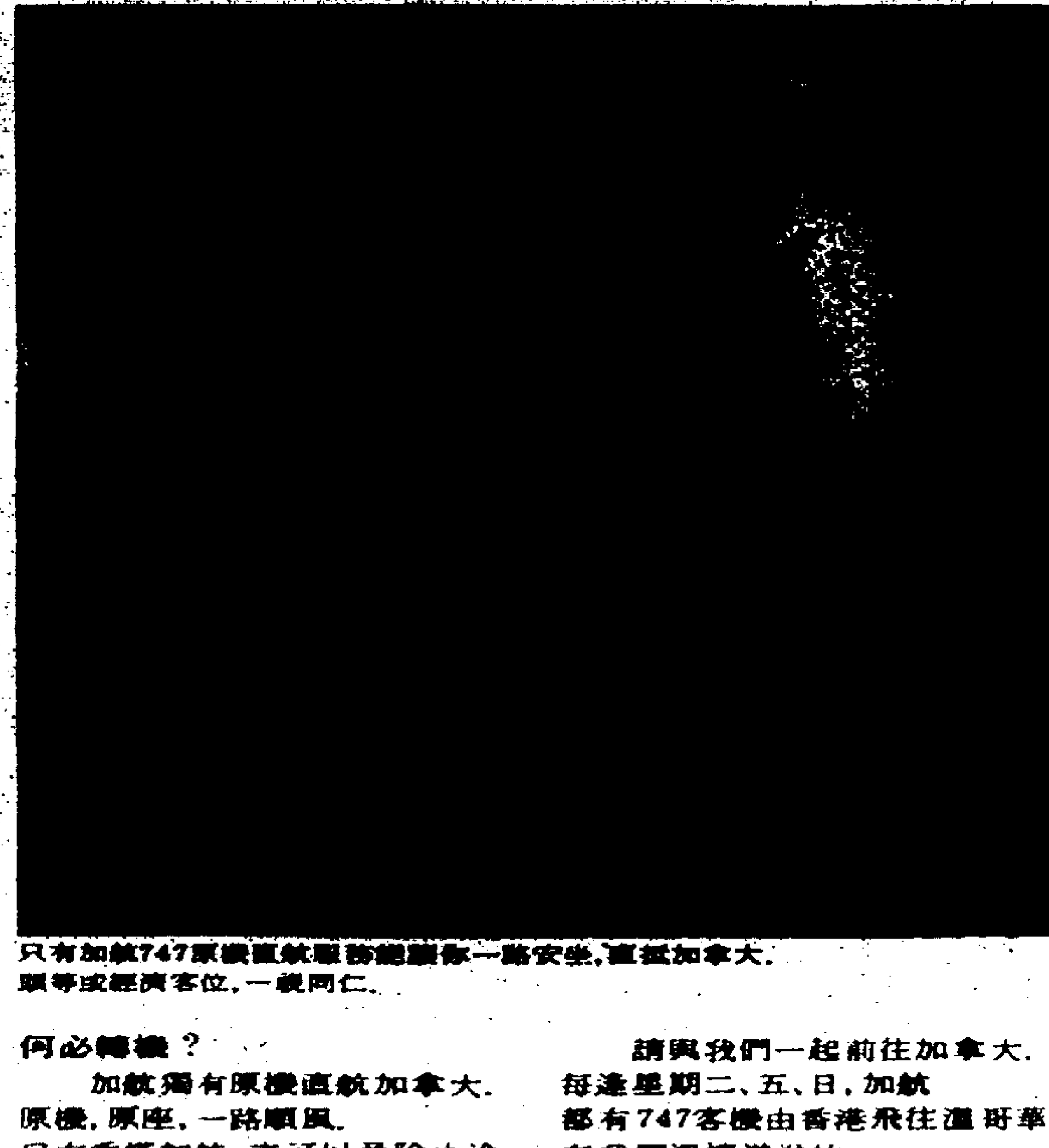
關於華國鋒經此次奪權以後，是否能保持地位穩固？也成為此間專家們討論的題目。大家一致的意見，皆認為華國鋒的地位將不可能會鞏固，而祇是一個過渡角色。因為華某所掌的公安部隊力量脆弱，他的「主席」職位因此並不鞏固，更遑論鎮壓從文革而崛起的各派權力鬥爭，同時，他既然把江青的「城寨」搗毀，江青的餘黨一定會繼續與他鬥爭，而其他黨徒也想渾水摸魚，另外，更重要的事實是：華某雖然抓了文革派的四個主要頭目，但是未能剷除文革派的勢力，吳德，汪東興，紀登奎等許多文革派的打手，他們的處境如何？江青著意扶植的民兵，青年組織和工人組織持何立場？這些都是不能排除文革派伺機反撲的可能性因素。另方面，華某與老幹部派沒有深厚淵源，雖因利害關係而暫時結合，但隨時都有分裂的可能，更甚的是，乃是各地軍頭大都瞧不起華某人，這更是華某不能穩坐寶座的最大影響力量，所以到最後，華某自己又將成為鬥爭的對象。

關於這問題，輿論界也表示了意見，認為：江青被捕，將落得怎樣的下場尚不得而知，而共軍老頭目，中共老幹部，必對其作無情的報復，以消宿怨，不過，這並不意味中共內部便可大一統，相安無事，相反的：（一）各地文革派分子必會在人人自危下，作掙扎的結合與反抗；（二）各地民兵與共軍的權力統一，必然會發生嚴重的磨擦；（三）共軍之間的矛盾，亦可能由此表面化，由這些分析，也可反映出華某的地位不能鞏固。

至於這次江青被捕，中共內部爆發大動亂，對於我反共復國大業的關係，民間各方與中共問題專家們皆持興奮與有利的看法，咸認為這是中共內部奪權鬥爭的一個高潮，勢必引起更嚴重更烈的千萬人頭落地的大鬥爭與民亂，這也就使大陸同胞反共革命提供了更有利的時機。


加拿大.

只有加航747原機直航加拿大.
原機,原座,一路順風.



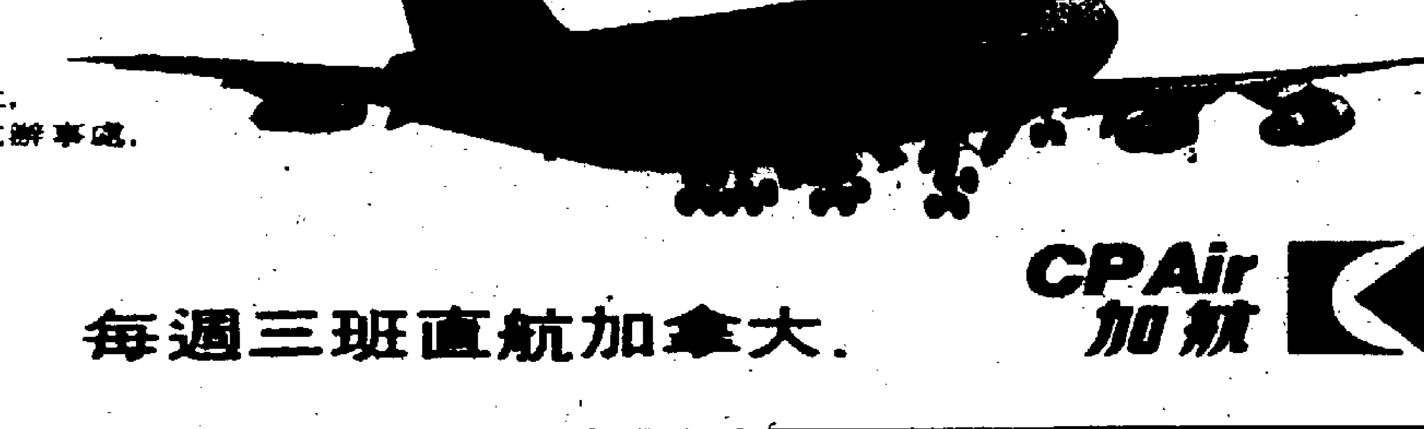
只有加航747原機直航服務能讓你一路安坐,直抵加拿大.
頭等或經濟客位,一視同仁.

何必轉機？
加航獨有原機直航加拿大.
原機,原座,一路順風.
只有乘搭加航,才可以免除中途轉機的種種不便.

請與我們一起前往加拿大.
每逢星期二、五、日,加航都有747客機由香港飛往溫哥華.
在我們溫情洋溢的珍寶機艙之內,你可以悠然安坐,靜享閒適之樂.我們精通多種語言的服務人員,以加拿大人友善好客的美德隨侍左右,使你深感寫意.而這時候,溫哥華正期待着你的光臨——那兒豁然開朗,天然美景處處,的確是你停下來逗留數天、鬆弛一下的好地方.

續航到加拿大其他城市或美國加州.
在溫哥華,你可以接駁加航每天一班的747客機直飛多倫多,又或者選搭加航每天另外的六班航機前往.此外,加航還可以載你到加拿大其他大城市,包括:加技利、愛門頓、溫尼辟、渥太華和滿地可.
如果你要轉往美國加州,加航每天都有三班航機由溫哥華直飛三藩市,兩班直飛洛杉磯.

或與我們一起飛往南美洲.
加航獨有直航接駁班機由加拿大飛往南美洲:你可以從溫哥華或多倫多啟程,直飛利馬.抵達後,加航可以繼續載你到聖地牙哥和布宜諾斯雅利斯,或替你安排便捷的接駁班機轉飛巴西.當然,如果你有興趣在任何一站稍作勾留,加航亦樂於為你安排.



詳情請洽各大旅行社,
或香港於仁大廈加航辦事處.
電話:5-227001.

CPAir 加航
每週三班直航加拿大.

# 恐藉「十月革命」紀念左派攪事
# 局勢不穩及防破壞 曼谷再實施新宵禁
## 泰北截獲萬餘發子彈並擊斃三共黨

【曼谷十三日路透社電】今日曼谷再次實行新的宵禁——今日是一九七三年十月革命三週年紀念日前夕——實行宵禁的原因泰國電台說是因爲「局勢不穩定」。

首都之保安措施十分嚴密，當局担心會發生紀念三年前有七十一人喪生之學生革命的破壞活動。

新軍事統治集團中最高級的軍人之克利安薩將軍，在當局召開的第一次記者招待會上說，新的宵禁可能只會維持「很短很短的幾日。」

在接受記者提問時他說從晚上十時到早上四時半的宵禁已因他不能透露之理由而實行。

警方的車輛已立即在首都街頭上穿梭往返，用擴音器宣佈這一消息，許多辦公室和商店都提早關門。

【曼谷十三日美聯社電】泰國電台今日宣佈，星期一晚警方在泰國北部於一部車中搜獲一萬一千發M十六步槍彈藥時和車內人擁有者發生槍戰，擊斃了三名共黨。

槍戰發生在首都以北二百卅五哩處的嗟府。據悉在嗟府警察總部在一處檢查站下令一輛車子停下來時，車內的三人開火。

電台說在槍戰之後，警方發現一人躺在路邊，手中握着兩枚手榴彈，第二名死者亦有一枚手榴彈，第三名死者有一挺輕機槍。

同時，警方報導說，共黨叛亂分子在泰國南部於星期二日一次黎明前之伏擊中，殺死三名泰警並重傷另一名警員。大約五十名叛亂分子在公路附近的叢林中伏擊一輛警方巡邏車，自上週軍人奪權之後，這是第一次報導有關共黨發動攻擊之事件。

# 泰執政軍委會下令 徹查他儂返國原因
## 將加强與大馬携手圍剿共黨

【曼谷十三日美聯社電】泰國電台宣佈：星期三日執政軍委會下令一警方特別委員會，於本月底前徹底調查前軍事強人他儂返國的原因，他儂的歸國觸發街頭流血打鬥和動搖執政三年的民主政體。

現在曼谷郊區佛寺內削髮爲僧的他儂，於一九七三年的學生運動後下台被放逐，他曾被指摘在暴動中串謀殺七十二名平民，並在執政十年內犯了其他罪行。他儂於九月十九日返回泰國，而於上週引起大學學生示威並爆發暴動。

該廿四人組成的軍委會指摘前政府官員企圖煽動各省騷亂，但沒有公佈詳情。英文「曼谷郵報」星期三日報導：許多前社尼政府的政界人物都已失蹤，相信他們已藏匿於鄉間。

雖然設有路障，但是顯示出上星期三日發生的軍事政變對鄉間落後地區沒有立刻的影響。

南面頌加拉市的消息稱：星期二日當地大學的學生在警察未開入校園之前焚燒大量左派書籍。在曼谷也同樣進行這種搜查行動。

【吉隆坡十三日法新社電】泰國新軍事政府誓言加强與馬來西亞的合作，共同鎮壓活動於他們共同邊界上的共黨。

消息報導稱：該項意願是當馬來西亞駐曼谷大使戴德向於上星期三日奪得政權的領袖們商討雙邊關係時向他發表的。

據該消息稱：當現時政變的緊張局面過去，曼谷方面將會儘快與馬來西亞簽署新的邊界合作協議。

該消息又稱：馬來西亞於六週前已提出一份建議以替換一九六五年所簽訂的舊協議。但前社尼政府在未被推翻之前未有作出正面反應。

該消息稱：兩國很有可能達成聯合保安合作，因爲吉隆坡和曼谷都極爲留意不斷增强並對國家有威脅的共黨活動。

# 泰部份鬧事學生 逃寮國暫避風頭

【曼谷十三日路透社電】在位於湄公河附近，與寮國邊界接壤的泰國東北府廊開府的泰國官員稱：一批數目不詳的泰國學生，已在過去的三日來越過邊界，進入寮國。

在廊開的移民局官員稱：大部分的學生是從偏僻的地區越過湄公河。

數以百計從法政大學打鬥事件逃走的學生，據報現匿藏在曼谷，他們若干人并從一屋遷到另一間屋，以圖避免當局拘捕。

舊金山中共書店慶祝雙十國慶：十月十日國慶當天，中華民國國旗出現在美國舊金山中共「新華書店」的櫥窗上，而中共人員竟也不管，足覘人心思漢，厭棄匪僞暴政。左面爲兩條標語，即「中華民國萬歲」及「海外全僑效忠政府。」

# 泰執政軍委會爲鞏固權力
# 放逐異己 禁三外國刊物發售
## 維通中將已搭機往東京

【曼谷十三日合衆國際社電】成立僅一週的泰國鎮政權，在繼續鞏固其在本月六日的一次武力政變中奪得政權的行動中，星期三日禁止發售三份外國刊物，及對反對該政權的人士提出警告。

該鎮政權顯已將一名具潛在勢力的敵人放逐。維通中將已乘搭飛機前往東京，維通所領導的陸軍相信是反對目前的鎮政權之部分軍方派系。

報刊批發商人士稱：最近一期的「時代週刊」、「新聞週刊」及「遠東經濟評論」等刊物，已全部禁止在曼谷街頭出售。

該項命令仍未獲証實，及數名定閱該等在香港出版刊物的讀者稱：他們已從郵政收到他們定閱的刊册。但現已無法從零售報販方面購得。

「泰國電台」在一項繼續的廣播中，在并無指出姓名的情形下，警告「在泰國南部及其他地區」的異己分子中止籌劃反對該由廿四人組成的鎮政權行動。

該項於星期二晚及星期三日作不斷廣播的聲明稱：「我們獲悉若干失去權力的人物，現正試圖奪回權力。」此項聲明的目的，亦似是對若干異己軍官而發。

# 美國兩百年來國防開支 約一萬六千二百億 多過其他開支總合

【華盛頓訊】據統計局消息，在過去兩百年來，美國花於戰爭和國防上的費用，較花於政府其他各種活動的總和還多。

自從一七八九年以來，差不多已有一萬六千二百億被投入國防部的軍事開支上。

而用於農業、商業、能源、太空、健康與社會安全的費用，則爲一萬六千億，少了二百億元。

據美國歷史統計數字所示，在過去兩百年來，美國總共花去了廿五年的時間來進行主要的戰爭，同時也打了一百次有限度的戰爭，例如印度戰爭。

# 注射防「豬式流行性感冒」疫苗 美三老人突死亡
## 九個州暫停注射‧研究死因

【紐約十三日路透社電】美國九個州已停止注射預防「豬式流行性感冒」的疫苗，並對三名曾接受注射而死亡的老人的死因作研究調查。

阿特蘭大和喬治亞州聯邦政府的疾病控制中心正進行研究工作，該處的職員稱：沒有証據證明是疫苗導致他們死亡。

職員布士摩孫指出該三名死者年紀爲七十一、七十四和七十五，他們是死於心臟病發。他們的屍體沒有顯示血清引起過敏反應。

他們又稱：該三名死者在實夕凡尼亞州醫務所所接種的血清一切正常。一名專家稱：「我們絕對沒有草菅人命。」

但德薩斯州、新墨西哥州、佛蒙特州、緬因州、威斯康辛州、路易西安那州、阿拉斯加州、維珍尼亞州和伊利諾州都暫停注射計劃並聽候完整的調查報告。

該三名死者爲二女一男，都於兩日前注射後數小時各自死去。

# 阿刺伯高峯會議 決定無限期流會

【開羅十三日美聯社電】阿剌伯聯盟秘書長雷亞德星期三日宣佈，由於敍軍攻擊黎巴嫩境內巴勒斯坦游擊隊據點，和平會議已無限期流會。

【開羅十三日合衆社電】埃及對于最新近在黎巴嫩境內之敍利亞軍所發動攻勢，反應强烈，隨責敍方此舉乃「公然蔑視」定于下週一在開羅召開之阿剌伯高峯會議。

埃外長法米週二已因敍軍攻勢而告取消他的一切約會，他說：「敍軍此次攻勢之目的，乃在使高峯會議面對一項既成事實。埃譴責敍軍入侵，并認敍方此舉乃對阿剌伯諸國國王及總統之一次昭然挑戰。」

法米經由此間「金字塔報」發表聲明，作上述指陳。

敍軍此次攻勢是進攻位于西頓港以東之巴勒斯坦部隊據點。

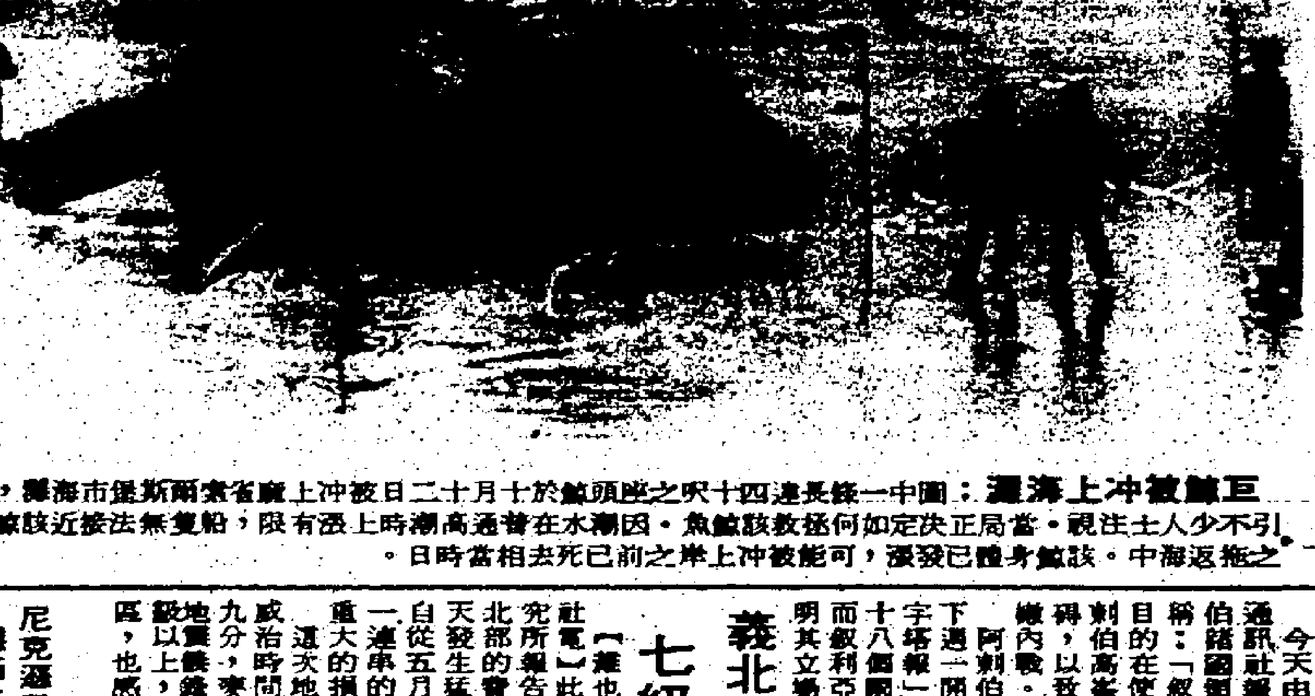
外交官員們追述法米于較早時發表的一項聲明，謂敍軍在黎境之攻勢，將會致使高峯會「失去意義」，而且誠恐某些準備赴會之阿剌伯國家，可能重新考慮它們的決定。

他們指出：成爲確保高峯會成功之基本要素之敍利亞出席會議，迄今敍方仍未宣佈其答應赴會。

【開羅十三日美聯社電】巴勒斯坦領袖阿拉法促請阿剌伯諸國領袖採取迅速行動，以制止敍利亞軍隊在黎巴嫩南部展開之新攻勢。他說：敍軍新攻勢「形成對巴游危險威脅」。

今天由此間官方中東通訊社報導阿氏與阿刺伯諸國領袖之一項急電稱：「敍軍之新攻勢，目的在使行將召開之阿刺伯高峯會議，遭到障碍，以致無法解決黎巴嫩內戰。」

阿刺伯諸國領袖定于下週一開會。此間「金字塔報」報導稱：已有十八個國家確定赴會，而敍利亞則迄今仍未表明其立場。



巨鯨被沖上海灘：圖中一條長達四十呎之座頭鯨於十月十二日被沖上康塞省頓斯堡市海灘，吸引不少人士注視。當局正決定如何拯救該鯨魚。因潮水在普通高潮時上漲有限，船隻無法接近該鯨將之拖返海中。該鯨身體已發漲，可能被沖上岸之前已死去相當時日。

# 義北部發生 七級强震

【維也納十三日路透社電】此間中央氣象研究所報告說，義大利東北部的費利烏里區，今天發生猛烈地震，該國自從五月以來即曾發生一連串的地震，引起了重大的損失。

這次地震發生於格林威治時間上午二時四十九分，麥卡里——西堡地震儀錄得的强度爲七級以上，奧地利兩部地區，也感到震力。

# 尼克遜三名助手 隱瞞水門案判獄 上訴違法庭駁回

【華盛頓十二日路透社電】美國上訴法庭今日維持對前總統尼克遜三名高級助手米徹爾、艾列治曼及海德曼等三人隱瞞水門事件眞相罪名的原判。前總檢察長米徹爾，白宮助手艾列治曼及海德曼等三人被控串謀隱瞞一九七二年六月十七日非法闖入水門民主黨總部一事之眞相，分別被判處徒刑二年半到八年不等。

可以肯定他們會不服今日之判決而向最高法院上訴，但是推翻原判的可能性看來很微之又微。

# 舊金山華埠洗衣業
## 落伍‧通膨‧洗衣機
## 後繼無人漸遭淘汰

【舊金山訊】用硬幣來開動的洗衣機，滴水自乾的纖維織物和通貨膨脹等合起來，已令到舊金山的華人洗衣店難以維持了。

自從一九五零年代初期開始，當自助洗衣店開設以來，洗衣業即走下坡，據中華洗衣店主協會消息，一九六零年的時候，在舊金山經營的華人洗衣店共有六十間之多，現在則祇剩下二十間了。

「四處都有錢，可沒有人願意投資於洗衣業，這是頭死馬。」第三代的洗衣店經營者泰義說：「用投入硬幣便自動開動的洗衣機，六角錢便可洗十件襯衫，現在甚至分層大廈也設有洗衣機。」

泰義的祖父是於一八八八年開始經營那家洗衣店。他現年五十四歲，有子女三人，但他不知道下一代的人會不會要接手經營他剩下來的洗衣工作。

「當店東年紀老了的時候，他祇有關門大吉，沒有新人要承頂。」他說。

遠溯至一八五零年的時候，舊金山便有華人洗衣店開設，當日華人在此的數以千計，其中在礦場工作的很多，一八七六年有三百間洗衣店分佈於這個山城的各地，僱用洗衣工人一千五百名。

# 比身家女子多富有
## 揀老公月老祠有三

【紐約訊】在這個國家裏，約有八十六萬八千名未婚的女子，她們每人淨值十萬元以上。這個數字較淨值相等的未婚男子還多出三十四萬七千人。那祇不過是小康的人物。看看那些有錢的，身價淨值五百萬元的女人，最少有二千名，而有同等身家的男士，則祇約有八百名。

據報阿拉斯加是獨身女郎找尋配偶的三處最佳地方之一。據聯合國調查表示，巴拿馬運河與科克爾群島是其餘的兩處。

## 囚大陸21年美間諜轉業律師

【華盛頓訊】廿一年前，即一九五二年於執行間諜任務時被擊落後囚禁於大陸監倉中的約翰杜尼，現在怎樣了？他於一九七三年獲釋，當時的尼克遜總統已不再掩飾他是一名陸軍的平民僱員的事實。他現年四十五歲，今年六月卒業於哈佛大學的法律學院，現在康納狄吉州實習。

他的老友哈佛大學教授柯倫說，杜尼已於一年前與柯德莉李結婚，她是一位生物物理學和生物化學專家。

## 醫學智識日益精湛
# 不孕男女半數能如願

不孕丸問世後，世界人口的增長率已大爲降低了。在美國，近十年來，最低限度有百分之十的夫婦，已遇上另一項頭痛的問題，那就是不育。他們正千方百計地想要生孩子。結果，目前美國最忙碌的醫生，就是那些專門協助女士們懷孕的專家。由於技術發明日新月異，和科學智識日益精湛的結果，在這批不育的夫婦中，最低限度有半數以上是可以獲得恢復生育能力的。

賓夕凡尼亞大學醫學院的馬士特萊安尼博士說，不育的主要原因是女士們有工作在身，都儘量把生兒育女的事情押後。須知女性的生育能力，在廿四歲以後便會逐漸衰退，到了她們決定要生孩子的時候，便很可能要冒沒有孩子的風險了。原因是婦女到了這個年齡之後，便會發生子宮內膜異位病，而致將輸卵管縮窒。年紀對於男士的生殖能力影響則比較少，他們到八十歲仍能使女子受孕。

不孕病與墮胎也有關係，但其影響却沒有像使用避孕丸那麼大。這兩者都可能導致輸卵管閉塞的。此外，有許多婦女的不孕，是由性病造成的。有些婦女患上性病而不察，直至輸卵管受到損害才知道。

男性不育的最普通原因，是陰囊血管的曲張，結果，血液循環失常，許多專家都認爲這會損害精子。這種所謂陰囊血管曲張症，醫生祇要用手來觸摸，便可以很輕易地診斷出來的。用手術來改正，祇消廿五分鐘的時間便可竣事。紐約大學醫學院的羅蘭士‧杜賓博士說，有百分之五十五的男士於施了手術糾正腎囊血管的曲張病後，卒能使他們的妻子懷孕。

男性不育，有百分之十是由於輸精管的閉塞。遇上這種情形的男士，可進行過輸精管的接駁手術，據杜賓博士的搭檔李察‧阿米拉博士說，接駁輸精管以使男性恢復生殖能力的手術，曾獲多大的成功。有百分之十五的男性不育，原因是缺乏雄性激素，致無法製造精子。對於這種情形，一般來說，尚未有法子可以幫忙。

至於婦女不育原因，通常都是由於沒有卵子產生，或輸卵管受到損害。不能產生卵子的原因，部分是某種腦下垂體的賀爾蒙分泌不足，在這種情況下，通常都可用藥物來加以補救。有一種名叫「哥羅米德」的藥物，在行經的頭五天服食，便可治療這種毛病。它對腦下垂體發生作用，使它分泌出使卵子成熟的賀爾蒙，和把它放入卵巢內。

輸卵管受損害而引起的不育，是一項比較困難的問題。醫生會用一種有小燈和放大鏡的窺察器，由肚臍那裡開一個小孔插入腹內來檢查。如果發現輸卵管有黏附物或疤痕，便要施用手術來把它們除掉，祇要損害情形不太嚴重，手術後多數可以復通的。但若果輸卵管有一部分沒有了，或變壞了，那便無法治理了——最低限度目前的情形是這樣。

劍橋大學的羅拔‧愛德華博士及英國奧德咸總醫院生育研究中心的柏特力克‧史塔杜博士，正在進行一項解決輸卵管損壞問題的實驗——那就是試管受精實驗。他們把成熟的卵子用手術自女體取出，用丈夫精液來使它受精，在受精卵子分裂的時候，再把牠它放進婦人子宮的輸卵管口。去年秋季，曾有一名婦人懷了這樣的卵子造成的胎兒達不多有兩個月之久，但不幸胎兒卒告夭折。這兩位醫學博士認爲，這是技術上造成的失敗，和正在設法在最近試驗中加以克服。（秀芳）

當羅拔福晉到達上海的時候，花農們僱用小孩子們來守衛他們的花園。他每到一處地方，那發現那些幼苗花園的關門鎖着。

福晉以採集花種著名——此些中國花農相信，他會奪取他們的幼苗而不付錢。最後，他對馳這種待遇，請求一位中國軍官向花農解釋，他每取一棵幼苗都給錢，結果，許多人向他兜售各種的花苗了。

福晉是一個偉大的花卉獵者，走遍世界的山林，找尋奇花異卉，以移植於英國的花園。他寄返多種在中國墳場生長的白頭翁，而這種花於一八四四年在倫敦綻放。

馬遜——一個蘇格蘭人，像福晉一般——被蓆花園的監督派到南非去作一次十年的採花旅行。在一次典型的旅行中，他騎從開普敦乘牛車出發，身邊攜帶着盒子和布袋以備裝載樹枝和種子，並有火藥供以使幼樹變乾。他並帶備許多雙鞋的皮革，因爲在岩石崎嶇的路上走，靴鞋都很難得耐用。當馬遜和他的採花隊伍爬上開普省的藍山，他們要在雨中拖曳他們的馬連續三小時。

另一個採花者納爾遜，乘布里

## 使白頭翁移植倫敦
# 採花活動也有危險

格船長的船到大溪地去採集「麵包果」樹。他是被叛變船員驅逐而漂流到岸邊的乘客之一，而他終於因發高熱而逝世。

曾經在格拉斯哥的植物公園工作的採花者陶格拉斯，不惜跋涉一百五十哩長途，到美國的俄勒岡去採集花卉。當他到達那裏，一隻鼠吃掉他的種子了。

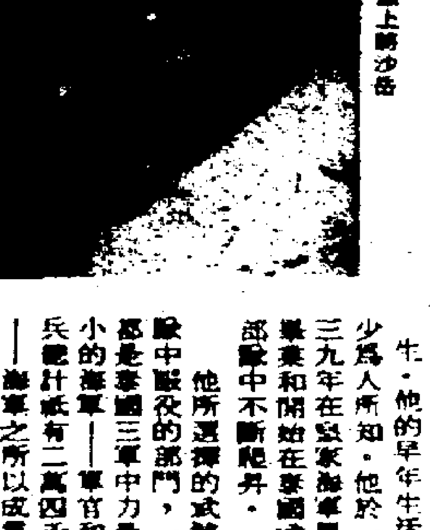
俄國植物學家馬西摩維克賁，於一八五九年到中國的東北和日本作五年的採集花卉旅行。但他幾乎陷於絕望，當一批收集品墜在大地而立即被一隻豬吃掉。

陶格拉斯喪失四百株樹苗和無數的種子——以及他的測量工具和他的雜誌——當他的獨木舟撞着一個岩石崎嶇的小島。他也幾乎喪生。他已不省人事，被沖過一條瀑布，沖至一個漩渦池，幸虧一個同伴能夠把他拖了上來。陶格拉斯終於喪生，當他墮下夏威夷的一個火山。後來，那些樹如雲杉、大美國松及以他的名爲名的陶格拉斯杉，在英國各地生長。

威爾遜，一個名爲士打部的植物學教師，於一九一零年在中國幾乎被傾瀉的山泥埋葬了。他當時是坐在轎子裡的。當轎子被數百呎的山泥冲下河裏之前，他僥倖的跳了出來。但一塊墮下的巨石撞斷了他的腿，而他要用他的攝影機的三脚架做緊傷的夾板。他後來變成了一隻脚長和一隻脚短。

不幸的，這些採集花卉者的努力，並非時常獲欣賞。英國駐華大使館的醫官阿貝爾，把三百包種子放在一艘駛返英國的船上。這船撞毀了，船員和乘客紛紛轉乘救生艇，但阿貝爾的寶貴的種子被拋棄海中。

# 泰國新强人溫和的沙岳



海軍上將沙岳

幾個月以前，曼谷電力公司的職員，發覺在市郊的一條小巷裡有數間屋子的電流，有加以切斷的必要。

他們懷着恐懼的心情，走到其中的一間去。泰國的高級軍官們是不習慣於聽到人家叫他們不要做這做那的，他們尤其討厭到政府機關的通告。

但當這個問題被解釋明白之後，但在這間屋子裡的人祇是笑了一笑，和說，這是爲了公益，可以暫把電流截斷。他就是身軀矮肥，圓面孔的和頭髮剪得短短的泰國海軍上將沙岳。截斷電流的工作，很快便告完成。

上星期三日泰國的領導權突然地落入他的手中，據他的許多位朋友說，他本來是不大樂意這麼做的。他和十多位高級軍事將領們於滋事的左派學生與警察發生流血的衝突後，便奪取了政權，他身爲政府改革委員會的主席，也就是泰國的新統治者。

有等觀察家相信，在這次政變的幕後支持人物，都是那些擁有兵權的高級將領們，尤其是陸軍的高級將領們。泰國的軍事大權，一向都是操於陸軍高級軍官們的手中的。實力較小的海空軍的權力，瞠乎其後。

然而，今次軍事執政團却推選沙岳出任首領，是另有其他原因的。而其中最多人提到的，就是他的品德、人格，與及未被沾汚過的名譽。

泰國的軍事執政團，當向泰國人民推出一個這樣的人物，旨在治療許多個月來的動亂，和安撫人心。

沙岳於一九一五年三月三日在曼谷北部誕生。他的早年生活，很少爲人所知。他於一九三九年在皇家海軍學院畢業和開始在泰國武裝部隊中不斷爬昇。

他所選擇的武裝部隊中服役的部門，一直都是泰國三軍中力量最小的海軍——軍官和士兵總計祇有二萬四千人——海軍之所以成爲泰國武裝部隊中最弱的一環，是因爲泰國的對外戰爭，祇是發生於泰國與它的北部的內陸鄰國之間，海軍是不大派得到用場的。

在第二次世界大戰的時候，他曾在許多艘艦上服務，急電是泰國海軍的青幹。他的第一位太太是在戰爭中去世的，據說是於盟機轟炸下被炸死的，他後來續弦，第二任的太太名叫素功，是位第四代的基督教徒，也是東南亞的一位著名新教徒的領袖。他有兩個孩子，男的在美國學建築，女的在德國學醫。

一九五一年十一月他曾因表面上牽涉所謂曼哈頓政變——這是一次試圖推翻當時陸軍元帥鑾披汶的流產政變，其所以被稱爲曼哈頓政變，是因爲當時美國大使正在把挖泥船曼哈頓號移交給鑾披汶的政府——而被拘禁了一段短暫的時期。

但他很快便又重露頭角，在一九六零年代，他在皇家海軍中，不斷躍昇要職——初則爲海軍參謀長，其後爲泰國皇家海軍副總司令，繼後則爲全泰國皇家海軍作戰助理總參謀長。一九七三年十一月，出任泰國皇家海軍總司令職。兩年之後，又晉升爲泰國三軍總司令。

他的任命並沒有引起任何騷動。一般人都覺他爲一位軟弱的折衷人物——他還有一年便達到退休年齡。他是一位著名的調人，是泰國武裝部隊中時常發生的爭權事件中的魯仲連。

但顯然與外間的政治力量並無牽累。他與政治發生關係，祇是泰國國王蒲眉蓬把他任命爲參議員，其後又連任兩年，泰國的憲法就是由立法議會制定的，但已於今次的政變中被宣佈廢止了。

也正是因爲他與各政黨沒有牽涉，所以當前總理社尼巴莫無法解決他的新內閣人選時，要他出任國防部長。

儘管人們認爲他是個中央偏右的溫和人物。大部分的西方外交家都認爲，他毫無疑問地是親美的。

他從未沾染過泰國傳統上的官場貪汚惡習，一般人都認爲是難得的。

有一位認識他已有二十多年的人說：「他是一個值得的人，一向都沒有什麼嗜好，也許這是我們泰國所能希望得到的一種最好的品格。」（德芳）

## 確是出人頭地的世界最高人
# 英人羅拔身高幾達九呎

自古以來，曾有不少的高人出現，至於他們的實際高度，則傳說紛紜，但大部分都是誇大的居多，我們現在這裡所說到的，祇以有確鑿的紀錄和事實上的根據的爲限。

法國人類學家保羅‧杜炳納（生於一八三零年，卒於一九一一年）說，據他所知的世界上最高的人，是丹尼爾‧明希爾‧賈珍納斯。他是芬蘭人，生於一七一四年，卒於一七四九年。他站起來的時候，身高九呎三吋二五。一八七二年的時候，德國的卡爾‧關格爾教授曾把現日存於實蘭李亞博物院內的賈珍納斯的骸骨度過，長度有七呎三吋二五。

皮爾‧林莫德報告說，駐防俄國皮里巴拉辛斯基的俄皇斯帝爾警衛團的鼓手伊凡‧史塔班諾維茲‧拉斯金（生於一八一一年，卒於一八四四年）身高八呎三吋七五，是近代最高的高佬。但現時保存於列寧格勒科學研究院的博物館內的他的左股骨和脛骨，則爲七呎十吋二五。

非病態的有紀錄可稽的眞正高佬，則是安格斯‧麥阿斯基爾，他於一八二五年出生於蘇格蘭伯納科利島，於一八六三年死於加拿大的新斯科西亞。他身高七呎九吋。

據現代一般人士的意見，有無可爭辯的紀錄的最高的人是羅拔‧潘興‧華路，一九一八年二月廿二日出生於美國依利諾州的阿爾頓。出生時體重八磅半，但跟即不正常地不斷增高。五歲的時候，便已有五呎四吋高，體重一百零五磅。十歲時已是六呎五吋高，體重增至二百一十磅。十六歲時身高七呎十吋半，體重增加至三百七十四磅。廿二歲零三個月的時候，增高到八呎十一點一吋，體重由四九一磅減至四三九磅。

聖路易華盛頓大學醫學院的解剖學高級教授查爾斯博士，曾於一九四零年六月廿七日替他度身，度出來的高度是八呎十一點一吋。十八天之後，即一九四零年七月十五日，因流行性感冒和足部疾病（展骨支撑力不足）在密西根州的文斯諾逝世，下葬於依利諾州阿爾頓樺林墳場。他的棺材長十呎九吋，闊三十二吋，深三十吋。他在廿一歲生日那天的體重是四百九十一磅，死時已降至四三九磅。他要穿加大的卅七號鞋子（長十八吋半），他的雙手由中指指尖至腕部止，長一呎九吋。他的高度，在死前不久仍在增加中。

圖中所示是羅拔‧華路（中）於廿二點四歲時所攝，另外兩人一是他的弟弟友仁‧華勞（左），另一是夏勞德‧華路（右）。（德芳）

# 挽救比薩斜塔
## 李教授提建議
## 塔底加建地基

問：傾斜至幾多度，這塔才會倒塌？

答：那祇能猜測了。可能是明年或一百年後。目前，情形是相當危險的。但很難說這塔將於何時倒塌，那是說傾斜度達到[illegible]動無法挽救的程度。義大利政府的因循，增加了我們能夠怎樣快行動的未知因素。

問：爲什麼義大利政府對於拯救這塔不大感覺興趣？

答：我知道他們在過去五十年來已想到這個困難問題。若干時間以前，洋灰被灌注於地基，結果傾斜率增加。

問：你的計劃基本理想是怎樣？

答：我的計劃係在這塔底層興建一地底的輔助建築物。這建築物是假設的，俾不須損害地基。當這輔助建築物興建時，我們將採取各種不同的安全措施，俾這塔的本身不至被削弱了。

問：這輔助建築物怎樣能夠阻止傾斜？

答：一個鋼筋三合土的環繞着這塔的地基，聯繫於兩條鋼桁，這些鋼桁從這塔外伸的。這些鋼桁由直徑九呎的鋼筋三合土臺承托着。這承托可以阻止目前的傾斜，而借助風機，我們可使這塔向後移。

問：你願意拿你的事業的聲譽打賭於這個計劃嗎？

答：如果它是行不通的，我的聲譽自然消失。

問：爲甚麼要冒險呢？

答：爲什麼不呢。雖然它是一個紙上計劃，我要依靠一個顧問，他們要是世界上最佳的。這計劃的各方面都由這個集團檢討，集團成員包括土壤專家、航空工程師、建築工程師及結構工程師。它不是完全沒有瑕疵的，因爲我們或許全是傻瓜。但我可不理會任何未知的因素。

問：爲什麼義大利政府於這塔快將倒塌時仍然猶豫呢？

答：我想知道。幾乎一年了，我還沒有他們的消息。這或與義大利政治有關。但不管意人富權，因爲這塔要有行政的決定，他們仍須採取行動。（下）

# 聯賽今天花墟上演

## 東方全力搏殺 東昇爭勝困難

【本報訊】甲組足球聯賽東昇對東方，今日下午五時在花墟球場舉行，雙方預備組于下午三時十五分交鋒，票價收五元。

聯賽開鑼後，東昇曾與流浪賽成平手，又以一比零勝海蜂，兩戰一勝一和，仍然保持不敗。這一個戰績雖然不錯，但他們的表現殊不理想，嚴格來說，他們的攻守力均非突出，特別是前鋒，大都腳法平平，黃達財雖傳工夫較佳，可是活力不够，起腳緩慢，作用有限。所以，人腳上，他們誠然優于東方，惟實力上卻好不了多少，今仗他們的贏波機會，僅高一綫而已！

東方在銀禧盃比賽兩場，一和一敗（一比一和加山，零比一負于南華），在聯賽亦比賽兩場，均告敗北（敗于愉園及元朗，比數都是零比一）。不過，東方雖然尚未贏過一仗，惟每場比賽都十分接近，特別是對元朗一役，假如安斯里所射入的一個罰球不是被判無效，東方便得到先開紀錄的優勢，那時，戰果就可能改寫。誠然東方球員的腳下工夫，大部份乃未到家，實力所限，今天對東昇，實在使人不敢看好。但東方具有死纏爛打的拼勁，其密集防法定可抵禦東昇的攻勢，試看東方在聯賽過去兩仗雖敗，每仗都是僅失一球，足見他們的守衛力不弱，倘若他們的前鋒有佳作，卽有機會向東昇身上搶分。

（東昇）
鄭子賢
余國森 麥天富 潘長旺 曾錫昌
鄧沛強 黃達財 曾永雄
劉榮根 翁偉國 梁傑榮

（東方）
査度
洪奕成 文錦棠 梁活武 陳兵強
葉華偉 安斯里 曾永康
盧洪海 溫耀球 單惠根

# 大球場昨晚戰況平淡

## 光華一無是處 愉園勝二比零

### 崔永生及趙林逢被記名

【本報訊】演出一無可取的光華，昨晚在大球場以零比二負於愉園，失去聯賽寶貴兩分。光華由於陣中沒有一位可以担任領軍的人物，踢來毫無險型，球員各自爲戰，有若散沙一盤，敗陣十分合理。

光華昨仗所排出的陣容是以孔憲恩與雷史特兩人踢雙中鋒，朱柏和把關，目的是憑着孔憲恩及雷史特兩人的衝刺力，配合龔權盃及胡順華與胡錦良的輸送，但是他們的計劃並未有成功，原因是雷史特受制於愉園的李潤華，龔權盃及胡順華交球太慢，經常令到隊友墮入愉園的越位陷阱。

導致光華失敗的另一因素是後防之中，黃帶金、鄧兆明及李源昌，經驗及技術不足，祗有鍾士一員洋將押陣，所以被愉園的準確長傳急攻發揮到威力。而下半場他們之所以沒有失球，乃是愉園的前鋒失機頻頻。因此，光華祗負兩球，對他們來說已是一個較低的紀錄。

愉園方面演出並不見得突出，祗是在球員質素方面較光華爲平均，而張子岱的準確輸送，使到光華的守衛防不勝防，原因是光華的黃兆基限於經驗而未能看管他，愉園便藉此佔得更多的攻勢，惟所入的兩球，最大的功臣乃是崔永生，這位在上半場廿六分鐘遭黃牌警告的球員不時助攻，間接使到愉園踢多一名前鋒。上半場廿五分鐘他在翼位斬球入光華禁區，劉榮業在人叢中乘黃帶金及鍾士兩人睇會之際把球頂入，愉園領先一球。及至卅分鐘，余國傑於十二碼點接應劉榮業斬出來的角球建功，愉園便憑着這兩球擊敗光華。

### 孔憲恩錯過多次單刀波

全場四千六百二十五名觀衆，對於愉園的取勝大部份均未有良好的評價，因爲愉園雖勝，其粗悍作風仍然不改，結果有崔永生及趙林逢兩人遭記名。

光華昨仗未能有入球，並非愉園的守衛踢得好，而是孔憲恩未能把握機會，接二連三的單刀機會均一一錯過。而兩番的調兵遣將行動似非上策，胡錦良在上半場的表現不過不失，但入替他的龔權踢來更一無是處。此外在下半場卅分鐘以新人鄧來替孔憲恩，也是失策之舉，所以光華之敗，也可說是咎由自取。

昨仗的票房收入爲二萬三千六百七十六元。兩陣如下：

（愉園）
吳炳南
李潤華 黎新祥 崔永生 邱永成
趙林逢 張子岱 鄧國根
劉榮業 鍾楚維 余國傑

（光華）
鄧兆明
李源昌 鍾士 朱柏和 黃帶金
龔權盃 黃兆基 胡順華
雷史特 孔憲恩 胡錦良

## 體壇萬花筒

### 眞拿簽約任廣播評述員

△據美國廣播公司一位發言人透露：蒙特里爾奧運十項全能金牌得主的美國選手眞拿，已和該公司簽了多年合約。

眞拿在該公司主要的工作是爲體育節目的評述員，同時眞拿的太太亦會和他在一個「美國早晨」節目中一同亮相。

而且，眞拿不久將來會爲該傳播機構拍一部電影。至於眞拿和該廣播公司簽約後得到什麼酬勞，則沒有說明。

### 流浪會決立例約束擁躉

△蘇格蘭的格拉斯哥流浪會的球迷會，在星期二晚決定，將所有在球賽進行時搗亂的該會會員永遠驅逐出會。因上星期六流浪會在伯明罕地區與另一隊比賽時，被警方捕去的滋事者中，有該球迷會的會員在內。

擁有八千名會員的格拉斯哥流浪會的球迷會一位發言人說：因爲滋事會員使到流浪會名譽有損，而被開除的會員會失去該會一切的權利。

# 足總青年盃定月底開鑼

## 分組賽程昨已編定

【本報訊】足總青年杯聯賽小組，昨在該會議室召開會議，商討有關本屆青年杯賽制及審核參戰球隊資格。

本屆青年杯聯賽定本月卅一日開鑼，報名參加高級組賽事廿七隊全部接納，初級組則有十四隊角逐。

賽事採取分組初賽，高級組分四組進行單循環，每組成績最高的一隊出綫，再由A組首名對B組首名及C組首名對D組首名，得勝兩隊爭冠軍。初級組分A、B兩組進行，每組成績最佳兩隊出綫，再由A組首名對B組次名及A組次名對B組首名，得勝兩隊爭錦標。

至於各隊球員註册截止日期爲本月廿三日（星期六），每隊在截止註册前，最低限度要有十一名球員。球員註册時要帶備有效證件正本，副本無效，證件中要有照片，如兒童身份證、護照及出世紙等。

開幕禮定本月卅一日上午十時正在大球場舉行，各參加球隊要在九時卅分前報到，至于主持開幕禮人選，則交由足總青訓委員會主委物色。該日的揭幕戰高級組，愉園對星島，如當日大球場不能借用，則商借南華場舉行。

青年杯聯賽小組，定本月廿日（星期三）下午六時，在足總會召集各參加球隊的領隊舉行座談會，商討有關事宜。茲將高級組與初級組第一週賽序列下：

高組級（A組）愉園對星島，滋聯對警察，長星對李鄭屋，嶺倫（輪空）。（B組）先得耀對馬丁神學，赤柱對強公會，觀塘對航校，吉卜賽（輪空）。（C組）開大對青島，精工對尖沙咀，流浪對深井，（D組）南華（輪空），海界對東升，九龍電器對灣仔街坊會，激流對立天。

初級組（A組）東昇對海事，荃安對新界學協，油塘對荃灣，鮑思高（輪空）。（B組）長和對圍敎，雅各對深青，李鄭屋對尖沙咀，三英（輪空）。

# 奧會主席基蘭寧批評奧運會陰影

【巴斯隆拿中央社電】國際奧委會主席基蘭寧爵士，今天在此間舉行的一次記者會中指出，蒙特里爾奧運會的經驗，使奧運會蒙上陰影，一方面是組織問題，加巨額的耗費，財政及計劃，另一方面是政治問題。

他說，正在巴斯隆拿集會的國際奧委會執行委員會，將試圖檢討及解決這問題。

關於加拿大禁止中華民國代表隊參加蒙特里爾奧運會。基蘭寧說，那是一項危險的先例，加拿大籌備委員會應該對此負責。

在答覆問題時，他說，蘇俄奧委會已立書面保證，讓所有奧會會員參加下屆莫斯科奧運會。

中華民國代表團積極參加今天的會議，何明暐以國際籃球協會副會長的身份參加國際體協會的會議，同時，中華民國奧委會徐亨由張彼德陪同，抵達此間參加會議。

# 出席亞洲空手道賽港隊職隊員已選出

香港空手道總會，從屬下卅多個單位中，選出七名最佳好手，組成「香港代表隊」，參加本月廿七日起至月底在印尼耶加達舉行之亞洲太平洋區空手道大賽，本月廿六日乘機出發，卅一日返港。該隊七名代表，劉正由教練高橋戒負責加緊訓練中。該隊職隊員名單如下：領隊：徐惠民、余建立，秘書：李麗莎，教練：高橋戒，隊員：陳永興、余健生、余華坤、唐國明、何敏池、彭志堅、林志偉。

# 王蘇體育會廿日組團回國觀光

本港王蘇體育會，定本月廿日，乘華航班機回國觀光，該團由領隊黎敘栜王蘇，領隊吳添寨，率領團員拳手有傅孫寨、吳添來、陳錦清、張偉興、陸栢揚、戴國鴻、宋廣田、吳文峯、徐耀全等甚衆。

# 北韓排球隊參加外圍賽名單已寄到

應邀來港參加世界盃排球亞洲區預賽女子組北韓隊，擅長快攻戰，累的巧妙運用，殺傷力強。動作敏捷，而且，全隊合拍純熟，又能沉着應戰。一九七二年奧運會在慕尼黑舉行時，就曾以三比〇的戰績擊敗南韓隊而獲得第三名，一九七四年亞運會在伊朗德黑蘭舉行，則南韓以三比〇把北韓殺敗，報却一箭之仇。茲將排聯收到北韓女子隊名册如下：

（團長）金載植，（領隊）李東浩，（教練）朴泰民，（裁判）柳炳五，（翻譯）文炅燮，（隊醫）魏喆，（隊員）姜玉善、白命淑、金英淑、金淳善、金羨善、蘇淳五、尹玉霞、宋淳華、李俊霞、鍾命順、金愛玉。

# 恒生籃球賽有一獲冠軍

恒生銀行於去週在九龍塘打老道青年會舉行第四屆年球決賽，結果「有一」勝「生二」摘元，友誼賽方面恒生女子隊及無綫男子隊各勝一場，賽前由該行顧恩爵經理與無綫電視周偉堂經理交換錦旗，賽後由林秀榮協理夫人頒獎。

該行男子籃球賽共有十六隊角逐，經過三個多月來賽事，最後至本月九日舉行決賽，當日序幕戰由無綫女子隊對恒生女子聯隊，恒生女子球隊以三十六對十四略勝無綫女子隊。第二場爲該行籃球冠軍爭霸戰，結果「有一」以五十八對三十六勝「生二」，蟬連冠軍，「生二」亞軍。第三場恒生男子聯隊以三十五對四十二敗於無綫。

# 體育世界經已出版

彩色體育世界昨已出版，是期有巴西改進足球踢法，世界波經，主席盃的回顧，閒話球事，介紹美國游泳訓練武器，手攤全部女子自由式全港紀錄的李雁婷，世界盃排球賽十一月在港舉行，鄭柔會黑帶空手道自由搏擊大賽，國際網球精英大賽簡介，圖文並茂每本仍售一元五角，港九報攤有售。

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
長駐主唱歌星
大龍鳳劇團
君皇 逆子 教子 大鬧巴黎

麗宮
今天五場特別選映
陣肉
下期獻映

刊登本報廣告電話：二八零七零八接洽

尚有戲院廣告刊登第九頁

# 股市經連日跌勢過速後 已引起新揸家落行 反彈力强回昇十點

## 交投活躍成交六千五百餘萬元

【本報訊】經連市不斷下跌的股市，昨市已見止跌回揚，反彈力甚強，升幅逾十點，而交投亦相當活躍，四會總成交額爲六千五百萬元，計：香港交易所佔一千六百六十七萬元；遠東交易所佔三千一百一十三萬元；金銀交易所佔一千六百三十一萬元；九龍交易所佔八十九萬元。

據行中人指出：股市過去連日不斷下跌原因，主要是由於世界人士對經濟前景樂觀心理動搖，外圍行情既大幅下降，港市亦跟風向淡，至毛婆江青等的被捕，不過係市場上人心一時作的刺激而已。由於連日跌勢過速，卽引起新揸家落行，市價卽告大幅回升，技術性的調整，是順理成章的。至於後市趨勢，仍以經濟前景如何，影響至大。

昨市走勢，上午開市後，卽見買盤湧現，市價節節上昇，上午恒生香港指數收三九一·四八，升七·二八。午後，市況續趨好，恒生香港指數下午三九四·二一，全日指數與前市比較，升幅爲一〇·〇一。一般收市價普比前市爲高計：滙豐收一八·一元，升二角，恒生收一〇四元，升一元。港燈集團收四·三七五元，升一角半。九燈收二五·四元，升九角，中華煤氣收一八·二元，升六角。電話收二六元，升六角。九倉收一六·四元，升二角。置地收六·八五元，升一角半。怡和收一六·八元，升八角。和記收三·一五元，升一角二五。會德豐收二·二五元，升一角。

本港股票週一在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·二三元，怡和一五·七五五元，和記三·〇九五元，會德豐二·一四元，置地六·六四五元。

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二三〇五·三三升二五·四七，公用類一五四八·九六升四七·七五，地產建築類二二三三·九六升四五·七三，工商企業類一七八九·一八升七一·五四，倉塢類三七八一·九一升八二·七八，酒店類一三七〇·九八升二六·二九，紡織類一二二六·五一升一·五七，投資類二四四一·六五升三三·七〇，橡膠類七八一·三九無起跌。

# 國際行情反覆回順 本港糖市持盤趨低

【本報訊】國際糖價反覆下降，雖然跌勢非很明顯，但港市心理上已缺少外圍行情的支持，本港糖市持盤昨輕微軟順，市場交投亦疎。

糖行方面表示：最近本港糖市走勢有些從低位回揚，而由於國際行情較早時有若干支持力，因此，糖市曾出現生機，然而國際糖價升後又再回順，這使糖市心理不無影響，但糖價日來再度低落，使原供應持積促使糖價趨低，不過，糖價在此水平，低跌的幅度已漸縮細。

法國幼砂，本週有四百噸新貨提收，碼頭轉手以每擔九十九元至一百元共成二、三百包，據說，這批法國幼砂較早時所沽出期貨未及二百噸，現在達到四百噸，還有半數以上須在碼頭拆沽，一般相信若無國際行情支持，法國幼砂在一百元以下方能銷售。南韓幼砂，每担一百元至一百零二元碼頭交收共成三百包，近期收貨一百元至一百零一元，期貨無反應。

馬來粗砂，現貨每噸一千八百五十元成十噸，月底前成一千七百八十元，碼頭貨成廿噸。倫敦原糖現貨每噸一百卅二鎊，十二月份期貨，一百卅六鎊，跌一鎊，紐約現貨每磅八·七五美仙，跌〇·二五美仙，十一月份期貨，八·八一美仙，跌〇·三〇美仙。

## 昨日外滙牌價

（一律電滙計）

| 幣別 | | 價格 | 升跌 |
|---|---|---|---|
| 英鎊 | 出 | 八·一三〇 | 跌〇·〇三〇 |
| | 入 | 七·九六五 | 跌〇·〇三〇 |
| 美元 | 出 | 四九〇·五〇 | 升〇·五〇 |
| | 入 | 四八四·五〇 | 升〇·五〇 |
| 加拿大 | 出 | 五〇八·八五 | 升〇·三五 |
| | 入 | 四九七·五〇 | 升〇·三五 |
| 西德馬克 | 出 | 二〇三·九〇 | 升〇·一五 |
| | 入 | 一九八·二五 | 升一·二五 |
| 法國法郎 | 出 | 一〇〇·二五 | 跌〇·七五 |
| | 入 | 九六·四〇 | 跌〇·二〇 |
| 瑞士法郎 | 出 | 二〇二·九五 | 升〇·三〇 |
| | 入 | 一九六·三五 | 升一·八〇 |
| 日元 | 出 | 一·七〇八 | 跌〇·〇〇二五 |
| | 入 | 一·六七五 | 跌〇·〇〇二五 |
| 人民幣 | 出 | 三九·二三 | 無上落 |
| | 入 | 三九·〇三 | 無上落 |

# 美電美鈔呆定 金價跌四元多

## 尾盤價成六七〇·三

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一一四·七〇美元（升兩角），瑞士入價報一一四·二五美元，出價報一一五·〇美元（跌兩角半），巴黎報一一六·六二美元（升五角七仙）。加拿大期貨報一一四·六〇美元（升一美元），美國紐約報一一四·四〇美元（升一角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·六五二五美元（縮六錢五厘），美國苦老士報一·六五二五美元（縮八錢五厘）。

本港金市，前市尾盤爲六七五·二，昨日上午開市報六七四·〇，最高報六七四·七，最低報六七二·九，收市價六七二·九。息價訂加息三元三角七仙，現貨候收兩千五百兩，公價定六七五·〇。

下午開市六七二·七，最高六七三·五，最低六七〇·三，收市六七〇·三。整日波幅爲四·四元，收市價與前市比較，跌幅爲四·九元，昨日外圍行情乘辱五見，上落不大，但港市人心偏淡，故市價趨低。

美鈔報價，大鈔報四·八七〇，普鈔報四·八六〇，美電最高報四·八七五，最低報四·八七三。

日元企定，大紙報一六八·〇，細紙報一六七·〇，台幣報一二〇·〇，西德馬克報一九九·〇。法國法郎報九六·〇。瑞士法郎報一九八·五〇。

# 本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

| （恒生指數） | （遠東指數） | （金銀綜合指數） | （金指數） | （銀指數） |
|---|---|---|---|---|
| 上午 391·48 | 上午 1973·31 | 上午 335·59 | 上午 333·17 | 上午 366·16 |
| 下午 394·21 | 下午 1981·95 | 下午 337·93 | 下午 335·86 | 下午 367·91 |
| 升10·01 | 升44·06 | 升9·20 | 升9·25 | 升9·76 |

四會總成交額：六千五百萬元

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | |
| 滙豐銀行 | 18.10 | 18.20 | 17.90 |
| 恒生銀行 | 104.00 | 104.00 | 103.00 |
| 海外信託銀行 | 2.60 | 2.60 | 2.55 |
| 友聯銀行 | 5.25 | 5.25 | 5.20 |
| （公用類） | | | |
| 港燈集團 | 4.375 | 4.375 | 4.25 |
| 九龍電燈 | 25.40 | 25.50 | 24.80 |
| 中華煤氣 | 18.20 | 18.20 | 17.70 |
| 電話公司 | 26.00 | 26.00 | 25.50 |
| 中華巴士 | 19.00 | 19.00 | 19.00 |
| 九龍巴士 | 3.95 | 3.975 | 3.825 |
| 油蔴地小輪 | 11.80 | 11.80 | 11.40 |
| （倉塢類） | | | |
| 九龍倉 | 16.40 | 16.60 | 16.30 |
| 均益倉 | 6.40 | 6.40 | 6.35 |
| 黃埔船塢 | 9.85 | 9.95 | 9.80 |
| （航業類） | | | |
| 亞洲航業 | 5.20 | 5.20 | 5.10 |
| 會德豐船務(A) | 3.45 | 3.45 | 3.30 |
| 會德豐船務(B) | 0.34 | 0.34 | 0.335 |
| 中華造船廠 | 0.93 | 0.93 | 0.93 |
| 萬邦航業 | 4.60 | 4.60 | 4.35 |
| 綿達航業 | 4.90 | 5.00 | 4.90 |
| 東方貨櫃 | 3.60 | 3.60 | 3.45 |
| 新海康 | 2.40 | 2.40 | 2.40 |
| （建築類） | | | |
| 保華 | 3.125 | 3.125 | 3.05 |
| 新昌 | 2.75 | 2.775 | 2.70 |
| 大新（公和） | 2.05 | 2.075 | 2.05 |
| 海港工程 | 0.80 | 0.80 | 0.80 |
| 青洲英坭 | 18.60 | 18.70 | 18.30 |
| 大亞石業 | 0.86 | 0.86 | 0.82 |
| 安達臣集團 | 1.15 | 1.15 | 1.14 |
| （投資類） | | | |
| 地鐵債券 | 5245.00 | 5250.00 | 5235.60 |
| 聯合企業 | 5.30 | 5.30 | 5.30 |
| 怡和證券 | 6.45 | 6.50 | 6.40 |
| 新鴻基證券 | 1.71 | 1.71 | 1.65 |
| 東方財務 | 1.04 | 1.04 | 1.04 |

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （地產類） | | | |
| 置地公司 | 6.85 | 6.90 | 6.75 |
| 大信置業 | 0.90 | 0.90 | 0.90 |
| 華厦置業 | 0.58 | 0.58 | 0.53 |
| 博富臨置業 | 1.00 | 1.00 | 0.80 |
| 永泰建業 | 2.85 | 2.875 | 2.80 |
| 廣聯企業 | 0.43 | 0.43 | 0.43 |
| 安寧企業 | 1.51 | 1.51 | 1.49 |
| 永達利企業 | 0.40 | 0.40 | 0.40 |
| 捷聯企業 | 1.29 | 1.30 | 1.28 |
| 美漢企業 | 0.84 | 0.84 | 0.80 |
| 長江實業 | 5.80 | 5.80 | 5.70 |
| 力士地產 | 0.71 | 0.71 | 0.70 |
| 財務地產 | 0.54 | 0.54 | 0.54 |
| 恒生工業地產 | 0.285 | 0.285 | 0.28 |
| 大昌地產 | 1.11 | 1.12 | 1.08 |
| 兆安地產 | 1.00 | 1.00 | 1.00 |
| 嘉年地產 | 4.60 | 4.60 | 4.55 |
| 聯邦地產（A） | 1.58 | 1.58 | 1.58 |
| 和記地產 | 7.00 | 7.00 | 7.00 |
| 萬邦地產 | 4.00 | 4.00 | 4.00 |
| 城都地產 | 4.40 | 4.40 | 4.40 |
| 四海地產 | 1.07 | 1.07 | 1.07 |
| 大生地產 | 1.48 | 1.48 | 1.44 |
| 大寶地產 | 0.32 | 0.32 | 0.32 |
| 華光地產 | 0.85 | 0.85 | 0.80 |
| 晉利地產 | 0.38 | 0.38 | 0.38 |
| 合和地產 | 2.40 | 2.45 | 2.35 |
| 新鴻基地產 | 4.275 | 4.275 | 4.15 |
| 恒隆地產 | 3.80 | 3.80 | 3.70 |
| 建煌新記 | 0.74 | 0.74 | 0.72 |
| 南太平洋 | 0.63 | 0.63 | 0.63 |
| 信託公司（A） | 2.00 | 2.00 | 2.00 |
| 信託公司（B） | 0.40 | 0.40 | 0.40 |
| 夏利文 | 0.64 | 0.64 | 0.63 |
| 兆景祥 | 0.84 | 0.84 | 0.83 |
| 龍珠島 | 0.39 | 0.39 | 0.39 |
| 廖創興 | 0.96 | 0.96 | 0.95 |
| 漢國 | 0.62 | 0.62 | 0.61 |
| 明輝發展 | 0.50 | 0.50 | 0.50 |
| 利興發展 | 0.96 | 0.96 | 0.92 |

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| 泰盛發展 | 0.98 | 0.98 | 0.95 |
| 金閣發展 | 0.56 | 0.56 | 0.56 |
| 遠東發展 | 0.81 | 0.81 | 0.80 |
| 新世界發展 | 1.49 | 1.49 | 1.46 |
| 聯興盛發展 | 1.36 | 1.36 | 1.33 |
| 太古昌發展 | 1.82 | 1.85 | 1.80 |
| 香江物業投資 | 0.25 | 0.25 | 0.25 |
| （工商類） | | | |
| 怡和公司 | 16.80 | 16.90 | 16.20 |
| 怡和七厘半債券 | 97.00 | 97.00 | 95.00 |
| 和記企業 | 3.15 | 3.15 | 3.05 |
| 太古洋行（A） | 9.40 | 9.40 | 9.15 |
| 太古洋行（B） | 1.82 | 1.82 | 1.80 |
| 會德豐（A） | 2.25 | 2.25 | 2.175 |
| 港機工程 | 51.50 | 51.50 | 50.00 |
| 永安人壽 | 1.15 | 1.15 | 1.13 |
| 菲立斯 | 0.215 | 0.22 | 0.215 |
| 周生生 | 0.76 | 0.76 | 0.76 |
| 英之傑企業 | 3.10 | 3.10 | 3.10 |
| 信昌 | 10.40 | 10.40 | 10.40 |
| 和寶 | 2.75 | 2.75 | 2.60 |
| 立興 | 6.05 | 6.05 | 5.95 |
| 南順 | 1.63 | 1.63 | 1.63 |
| 寶光 | 4.65 | 4.75 | 4.60 |
| 仁孚 | 1.03 | 1.03 | 1.00 |
| （百貨類） | | | |
| 永安公司 | 2.80 | 2.80 | 2.80 |
| 鱷魚恤 | 6.70 | 6.70 | 6.70 |
| （紡織類） | | | |
| 南豐紗廠 | 5.90 | 5.90 | 5.85 |
| 裕泰針織 | 5.20 | 5.20 | 5.10 |
| 協興針織 | 1.61 | 1.61 | 1.61 |
| 南聯實業 | 1.92 | 1.92 | 1.91 |
| 長江製衣 | 4.50 | 4.50 | 4.50 |
| 麗新製衣 | 2.20 | 2.20 | 2.20 |
| 梅蘭尼 | 0.23 | 0.23 | 0.23 |
| （酒店類） | | | |
| 大酒店 | 11.30 | 11.30 | 11.20 |
| 凱聯酒店 | 2.00 | 2.025 | 1.98 |
| （日本上市股票） | | | |
| 三井 | 7.00 | 7.00 | 7.00 |

# 同業拆息穩定 活期拆成二厘

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚無變動，活期拆息成二厘，廿四小時內交還成一厘半，顯示本港銀行內部頭寸仍鬆。

據銀行界人士指稱：本港的閒資外調又轉呈和緩，因爲星洲政府發行美元債券，對閒資吸引力不大，現在本港銀行內部資金仍多，頭寸很鬆，同業拆息穩定就是明顯反映，由於本港經濟共調仍好，閒資停留在港仍然很多，美滙價格尚無大變動，銀行業內成交每美元兌四·八七四五港元至四·八七六五港元，賠單每美元兌四·九〇五港元，賣單每美元兌四·八三四五港元。英鎊價格仍有趨軟之勢，賠單每磅兌八·一三〇港元，賣單每磅兌七·九五五港元。歐洲美元利率，一個月期五厘三一二五，兩個月期五厘三一二五，三個月期五厘五六二五，六個月期五厘八七五。亞洲美元利率，一個月期五厘三一二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘半，六個月期五厘八一二五。

## 倫敦金價跌五分

【最後消息】倫敦金價頭盤一一四·二五美元，尾盤報一一四·六五美元，與前市尾盤價比較，跌零·零五美元。

## 英股轉疲 指數報跌

倫敦股市星期三日下降二點六，成二九一點零。

## 紐約股市昨日上升

紐約股市星期三日開市後一小時，杜鍾斯平均指數升七點一四，成九三三點四九。

## 本港金鈔外幣行情表

十月十三日（星期三）

| （九九K金） | |
|---|---|
| 開市 | 674·0 |
| 收市 | 670·3 |
| 最高 | 674·7 |
| 最低 | 670·3 |
| （美鈔） | |
| 大鈔 | 4·870 |
| 普鈔 | 4·865 |
| （美電） | |
| 最高 | 4·875 |
| 最低 | 4·873 |
| （通天單） | |
| 最高 | 4·867 |
| 最低 | 4·860 |
| （日元） | |
| 大紙（萬計） | 168·0 |
| 細紙（萬計） | 167·0 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 正鎊 | 8·10 |
| 埃及鎊 | 7·00 |
| 澳洲元 | 5·95 |
| 加單 | 4·98 |
| 加元（大） | 5·06 |
| 加元（小） | 5·05 |
| 菲幣（大） | 0·65 |
| 菲幣（小） | 0·68 |
| 大坡紙 | 1·98 |
| 細坡紙 | 1·97 |
| 馬來西亞元 | 1·93 |
| 新勞啤（百計） | 46·00 |
| 葡幣（每元） | 0·92 |
| 西德馬克（百計） | 198·00 |
| 法國新法郎（百計） | 97·50 |
| 瑞士新法郎（百計） | 198·00 |
| 泰幣（百計） | 23·80 |
| 台幣（千計） | 120·00 |
| 荷蘭（百計） | 188·00 |
| 仰光（百計） | 32·00 |

# 歐洲定單續到 舊蔴包市穩健

## 西貢方面最近亦有扯銷

【本報訊】本港舊蔴包外銷轉呈穩定，最近除了歐洲綫經常扯銷之外，西貢客也有臨場，使舊蔴包外銷不如早期閒靜，但貨價曾企穩。蔴包商說：本港舊蔴包最近出口情況比前稍活，因爲歐洲綫無固定買家來單採購，成爲本港舊蔴包出口較大市場，但週來西貢客也落手扯銷舊蔴包來載土產出口，因此，本港舊蔴包外銷雖減少印尼客來單，但另一新地區復有去銷，整個情況比前活躍。

目前本港舊蔴包出口價維持穩定，頭水絲綫蔴包，每個一元二角八分至一元三角，光身舊包，一元二角，二水舊包，一元一角，五十公斤庄舊蔴包每個七角，包括細庄貨用。

由泰國所來新絲綫包，四三×二九寸，兩磅半，每個二元船邊交收，市價採銷爲二元五角，蔴包商說，新絲綫包庄港銷售有限，同時，經港轉口亦疏，新蔴包已無較大市場。至於蔴包綫市拆，每斤一元五角，蔴包布每碼一元，本地吸納仍慢。

# 美股市續吹淡風 指數再跌八點多

【紐約十二日美聯社電】星期二紐約股市開市初股市無法扭轉過去兩週來連續下跌的走勢，交投依然顯得平淡。

杜鍾斯卅種工業股平均指數在過去十個交易天下跌七十二點三一，而週二收市前半小時再下跌六點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是二比一。

開市初，指數升近一點，但買家吸進仍少，缺乏支持力，最主要原因是有跡象顯示美國經濟前景並不樂觀。在中午時分，商業部公佈上月零售物價指數上升百分之零點一。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌八點四七，收九三二點三五，在過去十一個交易天內，指數共挫跌十一點。成交總額達一千八百廿一萬股，比週一爲增加。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點四五，收五三點八七。

# 美南卡羅來納州港口局在港設辦事處

【本報訊】美國南卡羅來納州港口局於十一月十一日正式在本港開設代表辦事處，並由南卡羅來納州州長愛德華斯及該州港口局行政局長華爾來港主持開幕禮。

南卡羅來納州的查理斯敦港，現已位列美國南部大西洋海岸第一大港，因此該州港口局在世界各地商業中心，包括香港、歐洲、日本和澳洲等地，設立辦事處，以爲主要出入口商及使用南卡羅來納州港口的貨運公司，提供更有效的貿易代表。香港辦事處是該局在海外的第七個代表辦事處。

該州港口局香港代表辦事處由葉爾德任總經理。

# 大陸副食輸港 近期仍較正常

## 後市如何則須拭目以待

盛傳大陸上週曾發生一次嚴重的政變，香港人對此事大都深表關心，雖然一的人對江青之流的極左分子垮台普遍表示快慰，但又担心由於大陸政局的不穩，會影響大陸貨對香港的供銷，進而影響到本港經濟的正常發展。

然而，大陸輸往本港最大宗的物資自然要以糧食及種類繁多的副食品爲主，而副食類又以牲畜、魚類和蔬菜佔最大比例，就最近幾天的情形來看，大陸牲畜、魚類和蔬菜的輸港，大抵上仍無顯著的變化。

據牛羊豬業商人說，近日來本港由大陸輸入的牛隻，每日的數量仍保持在二百六十多頭左右，其本與正常時相差不大。至於三鳥來貨量且有所增加，故近日本港市場三鳥供應亦不如前吃緊。蔬菜的供應，由於天氣持續暖和的緣故，來貨較月前亦多有增加，因此近日蔬菜零售價已普遍回順。

不過，這種穩定能否持續維持下來呢？那就很難說了，大陸政權內部的鬥爭波譎雲詭，許多變化實非一般人所能意料的。

市場漫步

# 米粮市平穩 成交千餘包

## 存粮充裕候寄米亦多

【本報訊】昨日米糧行市，大勢靜，由於拆家候寄米過多，須待消化後，米市方能恢復正常。

據米行人士指稱：現在米市大勢靜，是飯寄米過多造成，但經常有大量候寄米，方能使米價穩定，價沒有波動，實在是良好現象。

昨日開盤沽出食米一千七百包，寧字新油粘每担一百零一元，黃盛塔三號米每担一百零二元，袋鼠絲苗每担一百廿九元，芘字新油粘每担一百零一元，廣字新油粘每担九十八元，曾象大米每担一百一十元，成字新絲苗每担一百一十六元，才字新油粘每担一百零一元，洪字絲苗每担一百廿四元。

# 魚缸衆鱷忽成政論家

在這一兩天以來，市場內內外外，都聽到人人在談論大陸中共政局問題，有些聲大者，更儼然以政論家姿態出現，對於某些事物，做出話多評論，反而大量收買報紙，把股票暫定擱置一旁，一個人買兩份以上的報紙不出奇，而一份報紙都沒有看才覺奇怪。

×　×　×

某經紀謂，大陸爭權事件較明朗後，人心大安，市況自可穩健上升，最低限度，香港尚可保持目前狀況，這一點是最重要不過的。全日來恒生指數已收復前日所失者，高升十點，交投額也有六千五百萬元。

×　×　×

昨日股友的火力仍集中於藍籌股，怡和充滿信心的上揚，由高價十六元二角開市後，日前的頹勢一掃而空，約有個多星期的跌勢，改爲上揚，總算令怡和的擁躉再度開顏，收市時更報高十六元八角，較昨日高出八角。

×　×　×

股市市道變化多端，一日之前市道上沒有一種股票有升勢，而一日之後則相反，差不多有成交的股份都報起不已，使得一般「長好友」趨之如狂，熱門的股份，在其跌下期間開始出現有排隊買貨的現象，市道會否因此而直上青雲，或仍有反覆市出現，這就要拭目以待。

×　×　×

## 股中之花越開越燦爛

博富臨此次股市之花，愈開是愈燦爛，未知其中有甚麼鬼怪，但肯定的一點近期「炒味」甚濃的股票，昨日由八角開市，高炒至一元收市，足足升幅達百分之廿，就算是最熱門的藍籌股都沒有此種勁道。

# 新昌集團宣佈 接獲多項工程

【本報訊】新昌集團（香港）有限公司頃宣佈：該集團近接獲工程合約五份，包括二份爲成本加利潤合約：一、牛奶公司審拔角麵粉廠市場地脚，上蓋，附停車場，二、元朗洪水橋，三層高花園住宅二十八座，附有泳池，兒童花園及停車場等設施。落成後由新昌企業有限公司負責經營經租及管理。三、香港賽馬會新建沙田跑馬場之兩層高馬房十座，馬匹檢疫站一座及渠道，馬路，儲水缸以及草皮等。四、壞敏業街新馬製衣廠十四層高工業大廈，地脚連上蓋。五、香港登品廠七層高工業大廈，地脚連上蓋。上述五項工程合約共值五千三百餘萬元，而其中三份合約均有工料漲價補償之保障。

# 威爾斯發展局 月底派員訪港

【本報訊】英國威爾斯發展局將於本月二十日派員到港作三日訪問，就香港與威爾斯之間展開雙程貿易聯繫。該局同時資助一個由十二家公司組成的貿易團東來宣傳產品，製作種類從玩具、樂器弓弦、鏈鋸設備，松木傢俬至工業裝置與組件均有。

該局今次籌辦的遠東訪問團是本年內第六個海外貿易團。較早時候曾組團前往美國、南非、瑞典與芬蘭。今年較後時間會訪問澳洲及紐西蘭，計劃明年初遠征巴西。

威爾斯發展局成立於一九五八年，是一家由二百五十間公司合組的獨立機構，以振興及促進威爾斯工業爲目標。該局日常工作之一是與英國駐外的大使館、領事館、國內的大小工商團體、貿易公司、新聞界等保持密切接觸，把海外的市場消息與資料轉達威爾斯區內公司，藉以促進雙邊貿易。該局亦敦促有關方面改善服務與各種通訊設施，利便工商界對外交通。

該局經費來源由各工商機構、本地政府及英國政府的威爾斯管理處供給，因此該局所提供的服務完全免費，各類接觸與磋商均保守秘密。

貿易聯繫佔該局工作重要部份，因爲威爾斯現在設有一百五十家外國資本公司，大部份屬於該局成員。

英國政府可以向有意在威爾斯開設公司的人士給予補助金及貸款，而威爾斯發展局僱用的專家可以就這方面問題提供有用資料。

# 鱷魚恤年會透露 獲利七百餘萬元

【本報訊】鱷魚恤有限公司最近假座文華大酒店舉行股東週年常會及特別股東大會。該公司董事會主席陳俊博士報告，是年度純利除稅後爲港幣七百二十四萬六千二百八十四元，較上年度約增加百份之四十四。

在會上，該公司股東議決派發一九七六年度之末期股息每股四角二仙正，同時股東又議決將股票面額拆細爲每股一元（即每股拆爲四股）及派發紅股，比例以每一票面一元之舊股送一票面一元之新股配發，此外股東更議決增加法定股本至一億元，以供該公司將來有更多發展之用。

# 進軍新界邁進新階段 煤氣公司敷設喉管 駁接沙田禾輋新邨

【本報訊】沙田區居民將可於不久之後獲得煤氣供應，香港中華煤氣公司本周開始動工從獅子山隧道的輸氣總管，敷設煤氣管至沙田，煤氣公司遂向新界進軍，又邁進一個新階段。

煤氣公司這項新發展，將使沙田禾輋新邨首期二千多個快可入伙的住戶，獲得煤氣供應的方便。在高密度住宅區使用較其他燃料更爲安全，因此政府房屋署在若干計劃中的公共屋邨安裝煤氣設備。

除了禾輋新邨外，沙田區的現在居民亦將可獲煤氣供應。現時煤氣公司正與沙田馬會的建築師及工務局磋商，將煤氣供應駁至建造中之沙田賽馬會及分區警署和計劃興建的警察及消防員宿舍。

連接十二吋的輸氣總管，是於去年九月間第二條獅子山隧道進行初步工程時，依據英國煤氣局的規格敷設。根據英國石油學院高度標準製造的鋼管，沿着將近完工的四千六百三十呎隧道行車路面下行走。

中華煤氣公司現正準備安置極度靈敏的特殊偵察及警告儀器，與隧道控制室及該公司在馬頭角的煤氣廠聯系。

# 海港企業有限公司 致股東通告

謹啓者：本公司董事局宣佈定於一九七六年十一月十日派發一九七六年度中期息每股三角二分，一九七五年度之中期息爲每股三角。凡於一九七六年十月二十九日已登記之股東可獲派上述股息。

由一九七六年十月十六日至一九七六年十月二十九日，首尾兩天在內，本公司股票將暫停過戶登記。凡擬領取上述股息而未登記之股東，須於一九七六年十月十五日下午四時正前，以有關股票連同過戶表格，一併送達本公司股權登記處——香港中央證券登記有限公司辦理手續。

承董事局命
秘書　羅倫　謹啓

香港
一九七六年九月十日

# 學神喜訊！
# 運輸署增聘考牌官 縮短路試排期時間
## 每月考試次數可增至二萬二千

【本報訊】運輸署現正進行增聘考牌官，以便縮短學習駕駛人士排期考試的時間。

環境司顏教禮昨日在立法局回答張有興議員的問題時透露上述消息。

他指出，目前學習駕駛人士通常需要等候一個月才能參加筆試，至於等候參加路試的時間，則視乎考生所駕駛之車輛種類而定，最長者可達十個月，適用於九龍區的私家車。

顏氏表示，政府現已採取措施，以便縮短學習駕駛人士的輪候考試的時間，運輸署現時有三十四名考牌官，並已着手增聘十名新員。

他說，一俟該十名新聘考牌官正式上任及受訓完畢，運輸署可望將預約之駕駛考試次數，由現時之每月一萬七千次增至二萬二千次，屆時輪候考試的時間，當可獲得縮短。

# 黃大仙竹園區 歹徒勒索工廠
## 四疑犯被控押候

【本報訊】青年男子四人，涉嫌糾黨專向黃大仙竹園區之工廠勒索保護費，每間二千元，否則放火燒廠。十月十一日晚上八時許，在竹園一區宏記工廠內，為警方反黑組探員一網成擒，帶返警署經嚴密調查後落案，控以恐嚇勒索罪名，昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候十月十九日再訊，被告四人均暫無需答辯，還押由警方看管。

被告四人均反對還押由警方看管，極力要求還押監房，但為法官拒絕。

主控當庭透露：本案於下次提堂時，尚有其他多項罪名對被告等提出加控。

被告四人：(一)江明，又名靚仔明，廿六歲，苦力；(二)廖國祥，又名亞祥，廿五歲，苦力；(三)陳炳榮，又名亞炳，廿二歲，地盤工人；(四)張增傑，又名傑仔，廿九歲，司機。被控罪名：十月十一日，在黃大仙竹園區，與其他在逃人等，恐嚇勒索宏記工廠二千元。

# 興建新港澳碼頭 官商已達成協議

【本報訊】不久之將來，前往澳門之旅客，將可享用一個新的港澳碼頭。

鑑於目前的港澳碼頭設備陳舊及不合理想，政府已於本年二月間和一名發展商達成初步協議，由該發展商興建一座新碼頭，作為准許其在上蓋加建一座商業樓宇之交換條件。

有關興建新港澳碼頭及附近商業樓宇計劃的臨時圖則現已呈交當局審核。

工務司麥德霖昨日在立法局就方心讓議員有關港澳碼頭之問題時作上述表示。

他說：有關計劃的海床調查已告完成，而建築費的預算，現時正在草擬中，預料可於短期內擬就。

工務司說：政府與發展商對建築費用一經同意，雙方可作出最後決定，屆時，發展商將可提交正式建築圖則，及動工興建新碼頭。

另一方面，財政司夏鼎基在回答方心讓醫生的質詢時說，截至今年九月三十日的六個月內，政府得自前往澳門旅客「人頭稅」之總收入為七百四十一萬元。

# 貨櫃車載鐵車噪音 界限街居民叫苦

讀者意見

編輯先生：

九龍界限街由窩打老道至喇沙利道之一段道路，日常有貨櫃空車及載鐵車經過時發出之噪音，如「雷」貫耳，使到

(一)附近之居住者感受坐臥不安；

(二)學生上課時每受噪音騷擾不能專心聽講；

(三)小學生久被感受噪音之震動腦神經變成痲痺而不知。

幸而此段路於月前經已有人前來修補過，但現在所得之結果，當車輛經過時，祇是由「雷雷」聲改為「沙哪沙哪」聲之噪音。

看來是否因路面鐵板蓋之周圍高低不均及路面經手修補者不理，其凹凸不平，便作完工，故請噪音管理委員會與道路管理者切實研究。

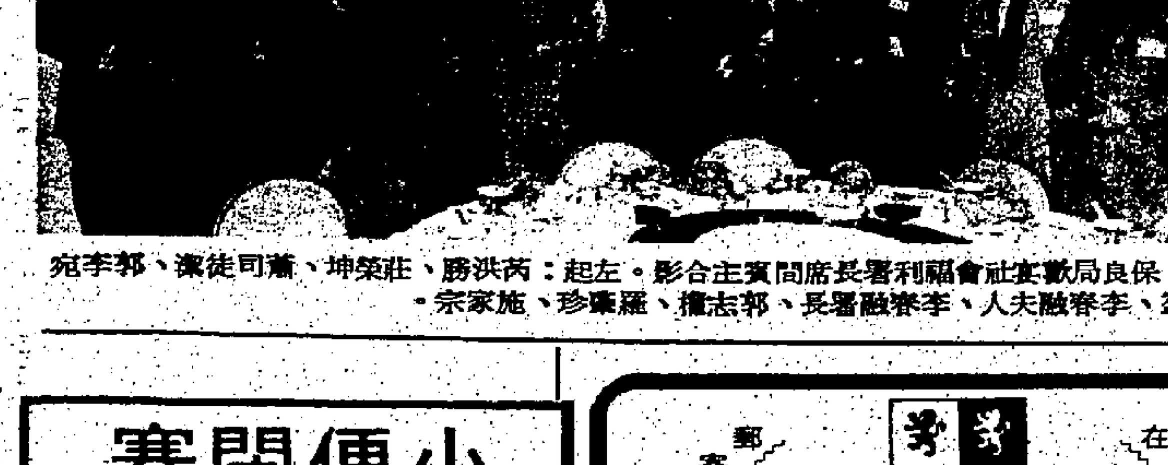
附近居住者

一九七六，十，十二。

# 保良局宴賀李春融

【本報訊】保良局董事會同人，前晚(十二日)在希慎道翠園酒家設宴慶賀社會福利署長李春融榮任立法局官守議員。席間氣氛愉快，賓主舉杯互祝互勉，備極歡叙。

出席宴會有主賓李春融社會福利署長、嘉賓：副署長薛文、總主任杜潘霖濟、社會署委員會副秘書伍獅山、保良局歷屆主席簡鼎元、湛兆霖、方潤華、陳普芬、許遂三、蕭棵、陳景福、何耀棣，主方有保良局主席郭李宛羣、副主席莊榮坤、羅肇珍、施家宗、芮洪勝、蕭司徒潔、總理毛凱元、趙振邦、林王兆淑、蕭曾鳳群、伊藤和子、黎業鏞媛、龐創、朱桑淑櫻、胡永輝、許智義、馬漢寧、李恩敬、關天芝等。



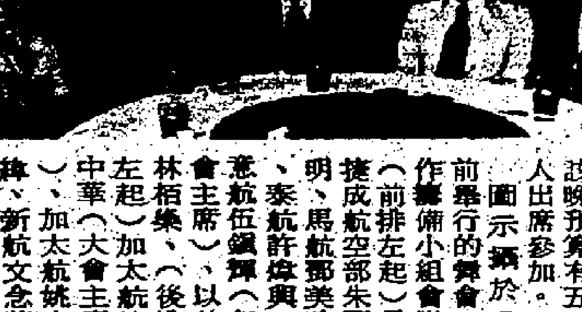
保良局歡宴社會福利署長席間賓主合影。左起：芮洪勝、莊榮坤、蕭司徒潔、郭李宛羣、李春融夫人、李春融署長、郭志權、羅肇珍、施家宗。

# 航空華員會籌辦週年舞會

【本報訊】香港航空華員會的週年餐舞會，定下(十一)月六日晚上，假座希爾頓酒店舉行。

舞會目的在促進民航界同業的友誼及旅遊業人士的互相了解。

該晚預算有五百人出席參加。



圖示攝於日前舉行的舞會工作籌備小組會議(前排左起)為捷成航空部朱麗明、馬航鄭美珍、泰航許偉興、意航伍鋼輝(舞會主席)、以航林栢樂、(後排左起)加太航杜中華(大會主席)、加太航姚大鋒、新航文念慈及美航余德文。

# 三豐量度儀器示範展覽六天

力豐洋行主辦之「三豐」精密量度儀器示範展覽，於十月十二日上午十時在該洋行機械部陳列室(深水埗元州街一八〇號地下)隆重開幕，日本三豐廠(MITUTOYO MLFG CO., LTD.)自一九三四年創立以來，業務不斷擴大，目前已成為世界最大的精密量度儀器製造廠，行銷七十多個國家。產品展覽從十二日至十七日連六天舉行，每日上午十時至下午六時開放。

## 醫藥保健
# 多汗淡汗請服汗寶

人體發汗，原是生理上調節體溫方法，然不少人出汗，並非有此需要，如淡汗、手汗、盜汗、虛汗、冷汗、陰汗、腋汗等多汗現象，原屬病態，削伐身體，甚於斧鉞，兒童阻礙發育，成人精神萎靡，保持健康，不可忽視，醫學界對此，早提警告，勿採粉劑塞毛孔。宜內服「培世堂汗寶」「汗寶」乃名中醫梁伴仍處方監製，獨一無二止汗特效專藥。全用中藥，不含化學成份，無副作用，能肇固汗腺，基本止汗。每盒四元，廿服庄。代理店：文成東信、興H41158，大埔道中正K807439，永安公司各分店超級市場。澳門振興、全昌。香港培世堂出品，灣仔道181號五樓H722919．720018。梁伴仍中醫門診：上午九時至一時，餘時電約。


在家進修　郵寄課程

九龍函授學校

KOWLOON CORRESPONDENCE COLLEGE

本校已幫助數以千計的學生踏上成功之路，閣下為何尚不參加？

全部課程經教育司署批准
由本港經驗豐富的教育家編寫
由本港大學導師批改

除各考試科目外，本校現更增辦中一至中七各級英語課程。

索取章程請填下列表格寄：

九龍函授學校
九龍尖沙咀亞士厘道29-43號九龍中心大廈607室
電話：3-690578，3-691093

□ 香港中學會考
□ 香港中文大學入學試
□ 香港大學入學試
□ 倫大(GCE)教育文憑試
□ 倫敦商會LCC
□ KCC英語課程

請寄以上免費手册給：　798
姓名：
地址：



# 小便閉塞

大極老牌　特效漢藥　化石金丹　京都太極堂　獨有秘方　一服見效

專醫：男婦老幼少便澀滯而痛，黃赤渾濁，或被其沙粒阻塞，則點滴不通，痛不可忍，及肝，腎，胆服痛等症均能醫治，本品保能徹底內消專藥，藥力特強，無副作用之弊，安心服食。確保全癒，為同類藥品所不可比擬。

京都太極堂藥廠秘製　東南亞總代理　僑豐貿易公司

總經銷：順寧大藥行，九龍彌敦道760號東海大廈六樓20至21室電梯按6字(即大大公司樓上)電話：3-811315．3-872345．時間：下午三時至六時遇星期三休息(星期日及假期照常營業)

分銷處：九龍順寧道306順寧藥行．電話：③872345．葵涌梨木街第10座5號順寧藥行．電話：⑫206306．佐敦道快樂戲院對面永興．西洋菜街30中英．荃灣川龍街30D天生．香港大道中323百威．


# 教育司謂私立學校可自設公積金制度

【本報訊】教育司陶建昨日在立法局稱：各類私立學校當然可以成立自己的公積金計劃，或參加現存核准之公積金計劃。

在答覆班佐時議員詢問政府在鼓勵私立學校收納學額教師及給予合理薪酬以便他們有機會參加目前之公積金制度方面現時已做過何種工作。

教育司指出，補助及津貼學校公積金會員，則根據法例只限於完全受政府資助之學校。

至於私立學校教師薪酬方面，陶氏透露：在私立非牟利學校中，政府可透過按位津貼計劃，對教師薪金給予補助，故目前在該等可被考慮為公立學校之班級中，有超過百分之九十的教師具備認可資歷。

他預料此比例將繼續增加。

不過，陶氏指出：在私立獨立學校，由於需要將學費保持在一個合理水平，此等學校大多數未能提供具吸引力的薪酬予教育學院畢業生。

班議員的另一問題是政府會否考慮三所教育學院與工商師範學院之間需要擴大聯絡以便入學就讀方面能更為合理。

陶建指出各學院之間早已協力合作，不過，由於工商師範與其他之教育學院作用不同，故入學條件亦有差異。

# 律政司何百勵表示 高處拋下物件 從嚴懲罰犯者

【本報訊】政府應該將意圖從高處拋下物件之現有法例修訂加強。

律政司何百勵昨日在立法局回答王霖議員詢問時同意所問，並謂從大廈高處拋下或跌下物件，無論是故意抑或是無意之失，都是極度危險的。

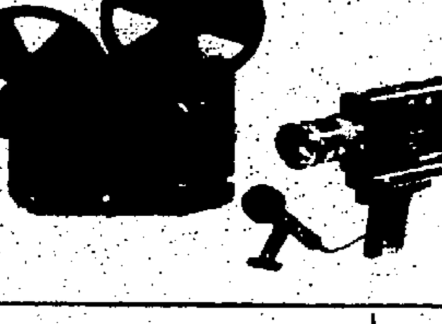
他續說，假如有途人因而死亡，拋擲物件之人士將可能被控誤殺罪，但除死亡外，高空擲物亦可構成很多不同程度之傷人事件，輕則僅傷及皮毛，重則可能導致被害人完全殘廢。

他指出，現時的有關法例是簡易程序治罪條例第四條，該條文顯然有點不完善，應該修訂加強。

# 矮克發有聲活動攝影機 提供三種錄音方式

西德矮克發新出MOVEXOOM10有聲活動攝影機，專利設計有聲錄音系統，使活動電影更富真實感。

MOVEXOOM10有聲活動攝影機，具有專利設計最新之錄音系統設備，可以採用配音、疊聲錄音或聲音溶合三種不同方式來處理錄音，視乎個別需求而定。另一方面，此機更具有自動控制錄音水平設備，使錄音效果更理想。



附圖為設有獨特錄音系統之愛克發MOVEXOOM10有聲活動攝影機。


# 移民美國手續煩
# 汎美助你解困難

## 汎美為赴美移民提供多項獨有服務

移民美國開始新生活，千頭萬緒，百事待辦，單就申請簽証手續，已是繁複非常。汎美有見及此，特別為赴美移民提供多項獨有服務，但求使到移民赴美的旅程，自始至終，事事順利。

(一)專務部專責協助移民　汎美是全世界第一間設有專務部的航空公司，以最豐富經驗，協助移民辦理赴美手續。專務部人員熟悉移民法則及手續，加上對美國一般情況的認識，廿多年來，令無數移民乘客，早到彼邦，安居樂業。

(二)特備乘客手册　汎美特別印備精美乘客手册，免費供應移民乘客，提供一切乘客須知的資料：如登機手續、行李限額、報關事項等等，全部中文清楚詳盡，更有中英文對照的常用話語，助你解決言語上的困難。

(三)專職人員，沿途協助　移民赴美途中，每站都有專職地勤人員協助解決困難，絕無言語不通之虞。

(四)最快捷的航線　乘汎美飛赴美國西岸加州之三藩市及洛杉磯，比任何航空公司更快捷。如需要在美國內陸轉機，汎美又會妥作安排，一切程序，不用移民操心。

(五)班次最頻密　汎美飛三藩市，紐約，洛杉磯，比起其他航空公司，班次更多更頻密；出發時間，悉從尊便。

赴美移民選搭汎美，不但可藉着汎美的豐富經驗順利進行申請手續，更可享受汎美特別為移民提供的特價優待機票，而在赴美途中，汎美一貫的慇懃服務，保証令你賓至如歸。

USA 76
America's 200th Birthday

汎美 PAN AM®

汎美世界　賓至如歸



日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費　不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啓事及書類除外。

凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行高尚精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。



工商讀者
購買力高
分類廣告
價廉效好



頭痛

袪風騮地丸

主治：血虛頭痛　偏正頭痛　頭風眼痛　功效宏速


# 第27期六合彩頭獎無人中獎
## 弍獎彩金五萬

【本報訊】第廿七期六合彩派彩，昨日已經公佈，是期頭獎無人中獎，根據獎券規例，頭獎獎金十萬八千九百五十八元三角二分，撥入下一期頭獎。

多寶彩獎金現時已累積至卅萬六千八百九十四元。

二獎：二個單位數目獨出，每注派五萬四千四百八十元。

三獎：十九個單位數目勝出，每注派七千六百四十八元。

特別獎：七十七個，每注派一百元。

安慰獎：九百九十五個，每注派五十元。

二獎中獎者，請於今日下午五時前，往跑馬地體育路二號十一樓領取獎金。

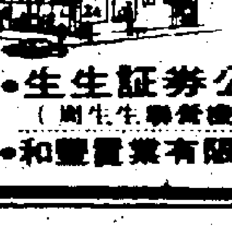
三獎以下中獎者，請今日往各投注站領獎。

# 世界龍岡會改選 劉蘭生任副主席

【本報訊】世界龍岡總會本月六日至八日在台北舉行第五屆懇親大會，來自美洲、歐洲、全球各地劉關張趙四姓代表五百餘人。香港龍岡總會本月三日由孟昌、趙廣海正副團長，劉蘭生、關懷鑲副團長率領兩團代表出席。在懇親過程有多項提案及改選劉榮齡為主席，劉蘭生、趙帝垣等為執行委員會副主席。劉蘭生氏以業務繁忙，十二日先返港，兩團世旅參加雙十國慶後南下觀光，定期本月十九日返港。


富生行泰租　中環永樂街67-69號　文華里大單邊

全層1522呎　月租3,290元(每呎2.15，可分兩單位)



• 獨立全層　高雅寧靜
• 樓面四正　格局軒昂
• 內外招牌　面積特大
• 辦公時間　悉從客便

洽租處 • 生生証券公司　皇后大道中74號皇后大廈401室
(兩生生聯營機構)　電話：5-255502，5-258271史先生
• 和豐置業有限公司　九龍彌敦道654號七樓B座
電話：3-960302



紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
(歡迎介紹判頭)

電話：H二三五五三九一
　　　H三二二四三六一



香港工科學校

冷氣電機工程

室內設計　廣告　時裝設計
商科　會計　簿記
英專　P3-P6　F1-F5
英文　初學　會話　拼音
工業管理　數學



麗的26"八彩機

特價優待本報讀者

舊價$3,740
現只售　$2,790
數量有限，先到先得，售完即止。

麗的呼聲(香港)有限公司
營業部　電話：香港5-270321　九龍3-035171



大道西428-440號

商業樓　租　售

真善美大廈四、五樓

面積：各伍仟餘呎
適合：寫字樓、貯貨
地下E座面積705呎
經營　小食店　士多最合

接洽處：協成行
電話：⑤234523・250834

# 蘇雀館警匪槍戰案

# 警員中四槍 未渡過危險

## 警方呼籲目擊者提供綫索

【本報訊】警方對深水埗青山道大三元蘇雀館警匪槍戰一案極端重視，出盡人力展開調查，務求早日破案。

署理警務處長韓義理，昨晨召見調查此案之警務人員，除查詢案中詳情外，並敦促他們努力調查。

至於在槍戰中身中四槍重傷昏迷之石硤尾警署休班探員蔡君來，三十歲，現時仍留醫廣華醫院，情況「危殆」。昨晨醫生已替他施手術，但仍未脫離危險時期。

此外，還有一名傷者為蘇雀館職員陳全，年約三十歲，頭部中了一槍，也在廣華醫院留醫，情況「令人滿意」。

警方現緊急通緝此案在逃之兩名兇悍匪徒，相信他們之中有一人，也可能兩人已受槍傷。

被通緝之兩名匪徒，其中一名年約二十八歲，身高五呎五吋，身裁瘦削，穿著一件藍或灰恤衫。另一人年約三十，身高五呎四吋，身穿一件藍色「T」恤。

警方調查顯示，前晚十一時五十分，該蘇雀館關門之際，職員正在計算當天收入，突然，兩名持械男子（一持點二二口徑手槍，一持西瓜刀）闖進，喝令各人不准動，並要他們交上錢財。是時，受傷休班探員恰好抵達上址，欲會同該處之經理齊往宵夜。他立即取出佩槍，企圖逮捕兩匪。

持槍匪徒發槍四、五響，而探員則還擊六響，該探員及一職員被擊中，歹徒乘機從大門逃脫，該蘇雀館並無損失財物，相信匪徒中一名也可能兩名已受傷。

警方呼籲任何人士目擊開槍，或目睹兩匪逃走或可以提供任何消息，請從速與深水埗警署刑事偵緝組聯絡，電話：三—七〇五二一二或向任何警署報告。

## 今年第七十一宗兇殺案

# 裝修工人如厠遇刼 奮力反抗慘死刀下

## 牙科技工與輔警合力捕疑匪

【本報訊】九龍東頭邨一個公厠，昨晨竟成了一名裝修工人的喪命地。死者如厠時被刼，慘死於三名刼匪刀下，事後一名疑匪被休班輔警及坊衆合力捕獲。

死者名林大堅，四十餘歲，住九龍城寨龍城路卅三號三樓。死者每天早上上班前，必往附近之東頭邨第二座茶樓品茗然後才上班。

昨晨八時廿五分，死者在該茶樓飲完茶後，獨自進入該座地下公厠如厠，誰料公厠內早埋伏三名飛型青年，亮刀指嚇死者，掠走其身上二千餘元現欵和一隻約值一千元之名貴手錶。

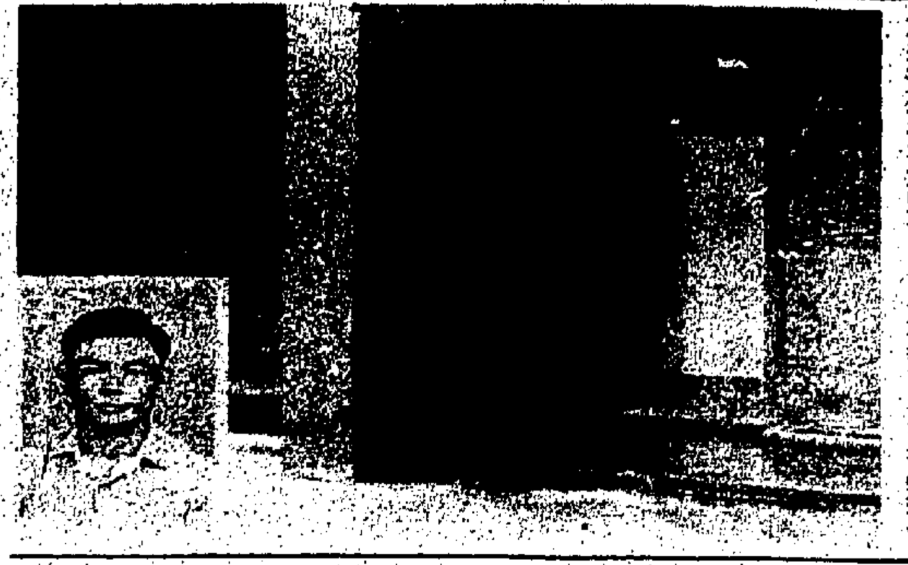
死者不甘損失，加以反抗，並且高聲求援，但為匪徒以刀刺傷胸部。死者負傷追賊，但追出走廊時不支倒地。

此時，一名在附近一間牙醫診所任技工的青年林夏瀛亦入厠，聽見呼救聲，及見三人奔逃，急衝前緊抱其中一名疑匪。一名路過現場之休班輔警，亦聞聲馳援，協加將疑匪制服。至於其餘兩匪則挾贓逃去無踪。

死者後被送往醫院，惟抵院時經已證實不治斃命。警方將案列為本年度第七十一宗兇殺案處理。警方在兇案現場檢獲一柄插有血漬之牛肉刀。

死者為潮州人，有一妻一女，現仍居於大陸，死者則與兄長在港同住。被刼去之二千餘元現欵，是死者發予同事之工資。

被拘疑匪年廿五歲，已被警方扣留查訊中。



東頭邨第二座昨晨發生刼案之公厠現場（下角為遇害死者林木堅）（本報記者姚漢錦攝）

# 巴士避狗失事 六男女受輕傷

## 調景嶺保林道彎角

【本報訊】一輛單層巴士為閃避一頭大狗，失事撞向石壆，再衝落田中，致六名乘客受傷。

這宗交通意外發生於昨晨七時四十五分，失事巴士編號AD七二×五，行走調景嶺至彩虹邨第九十號綫，當時巴士由調景嶺開出，途經保林道一處急彎時，路上突竄出一隻狗，司機慌忙扭軚閃避，結果巴士失去控制，撞向路旁石壆，繼而衝落離路面約三呎高之田中，全車翻側。

意外中有三男三女乘客受輕傷，除其中一名老婦需要留醫外，其餘傷者於敷藥後出院。

# 牽涉多宗刼案 兩名青年刼賊 判監四年五年

【本報訊】兩名青年，涉嫌與灣仔及跑馬地多宗刼案有關，被控四罪，昨在維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，主審法官艾德生在聆訊全案證供後，裁定被告兩人四項罪名成立，重判首被告入獄五年，次被告入獄四年。

被告二人：㈠張興耀，廿四歲；㈡林友來，廿二歲，被控四罪：㈠指首被告於四月十八日，在灣仔巴路士街一熟食大牌檔，行刼吳漢清六百九十元及一隻手錶，首被告改認搶竊罪；㈡指兩被告五月十七日，在跑馬地成和道一髮型屋行刼五名男女共五隻手錶，及現金五百四十元；㈢指兩被告於六月十三日，在莊士頓道二百一十八號一間酒家行刼方英一千六百元；㈣指首被告於六月十五日，在蘭杜街一酒家行刼馮全六百五十元。

據案情透露：兩名被告每次行事，均持有利器，衝入被刼之場所，向在場之各人指嚇，然後下手洗刼，掠去值錢之財物，警方事後展開調查，憑線索於六月廿二日將首被告拘捕，但首被告稱病，在警員陪同到鄧肇堅醫院看病時乘機逃脫，但兩日後，警探再在粉嶺一間石屋內，將首被告拘捕，次被告同時也被捕。

# 工業修訂法案如獲通過 25萬以下建造工程 無需向訓練局呈報

【本報訊】建築工程承建商將無需向建造業訓練局呈報所有有關價值在二十五萬元以下建造工程之動工、完工及收欵等事項。

倘若勞工處處長昨午在立法局動議二讀的一項修訂法案獲得通過，上述條例將獲實行。

勞工處處長彭禮士動議二讀一九七六年工業訓練（建造業）（修訂）法案時稱：根據工業訓練（建造業）條例之規定，所有在本港進行之建造工程均需按價值繳交徵欵供作訓練局經費。

他又說，雖然該法例稍後經過修改，規定所有價值在二十五萬元以下之建造工程均無需繳交徵欵，惟負責該等工程之承建商及獲授權人士仍需將工程之動工及收欵等事項呈報訓練局。

他說，經驗證明此項規定對承建商、獲授權人士及訓練局均為一個不必要之行政上重担。

他說，倘若工程因其最後實際價值超逾規定而需繳交徵欵，訓練局可按照法例評估承建商所應繳交之徵欵額。

他透露訓練局與工務司已在行政方面作出安排，俾該局獲得通知所有建造工程之最後實際價值。

他說：那些在事前充分理由相信工程之估價值會在二十五萬元以下，故此並無通知訓練局之承建商或獲授權人士，由於條例中有一條關於「合理之理由」之規定，因而受到保障不致被認為違例。

# 孕婦急不及待 警伯權充接生

【本報訊】孕婦快要臨盆而找不到接生，倒不如找一位警伯代勞，必要時警車還可權充產房。

六名隸屬牛頭角警署警員，昨日將他們受訓時所學嬰孩出生的常識付諸實行，在巡邏車上作一次「臨盆」實習。

他們昨日替一名孕婦接生，母女平安。

在昨晨七時四十五分，六名警員乘警車途經九龍偉業街時，突然被一名快要做父親的男子截停，該男子並要求警員將其懷孕的妻子送往聯合基督教醫院生產。

由於孕婦胎兒作動，有快將臨盆之勢，警員立即將準父母送往醫院。

但在送院途中，小生命已急不及待要觀賞這個花花世界，幸而六名警員均受過接生常識，祗是苦於沒機會實習，在他們的協助下，小女孩平安誕生，母女平安。

女孩的啼聲，和各人的笑聲，驕傲的父親，快樂的母親，都為嬰孩出生而高興。

六名警員更因體驗到一次可貴的實習，和帮助到市民而感到受訓時各項課程的實效來。

倘不是六名警員「露一手」，外界真不知道他們不單是男子漢，還是訓練有素的「接生公」。

# 讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩至清勁東風，天色密雲，間中有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分之八十。

黃色火災警號。

□潮水漲退□

高潮：上午八時十九分。下午五時五十九分。

低潮：零時二十五分。下午二時三十分分。

□截郵時間□

| | |
|---|---|
| 馬利安納島 | 上午十時 |
| 斯里蘭卡、肯雅、沙巴、汶萊。 | 上午十一時 |
| 馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勝越、菲律賓。 | 正午 |
| 台灣、毛里求斯、馬達加斯卡共和國。 | 下午一時 |
| 越南。 | 下午二時 |
| 澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊朗、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、奧地利、瑞士、利比利亞、義大利、阿剌伯共和國、美國東岸、南非、葡屬東非、尼日利亞、加納、贊比亞、南韓、夏威夷。 | 下午五時 |
| 泰國、寮國、緬甸、日本、美國西岸、中南美洲、加拿大。 | 下午六時 |

□暫停供水□

旺角區若干樓宇將於明日凌晨一時起，暫停供水五小時，以便水務處人員進行夜間測漏工作。

受影響者係山東街、彌敦道、亞皆老街，以及碧街與亞皆老街之間的一段廣東道，包括奶路臣街、新填地街、上海街與砵蘭街範圍內之樓宇。

◁勵德邨道禁學車▷

運輸署宣佈，由明日上午十時起，學車人士一概不准駛入勵德邨道，俾能改善該處之交通情況。屆時該處將會設置適當交通標誌，指示學習駕駛人士。

# 將負債公司清盤 茂盛申請獲批准

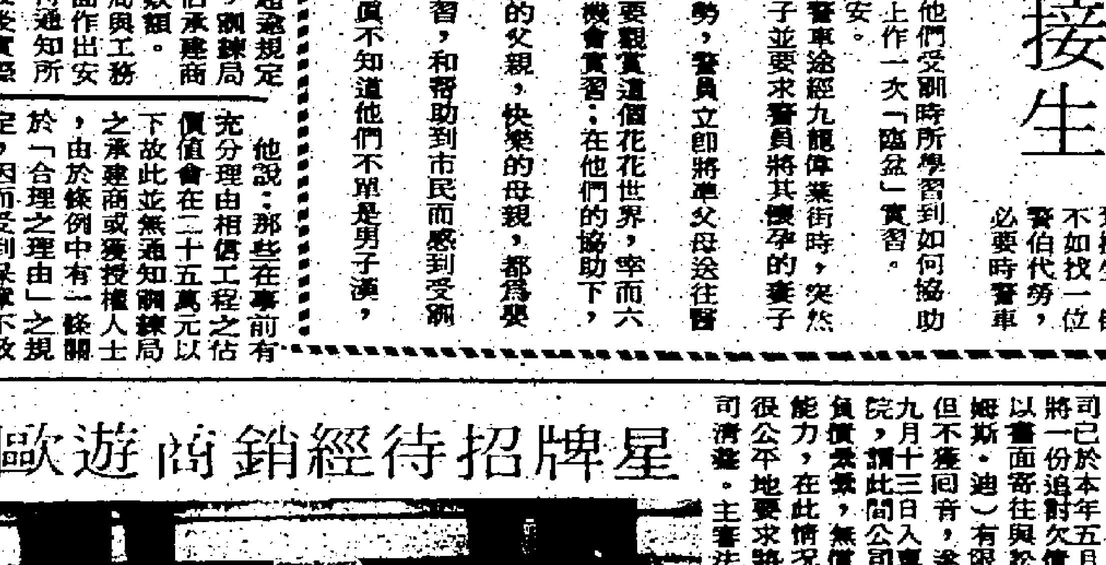
## 涉及債務五百七十餘萬

【本報訊】已被清盤的茂盛承建有限公司（譯音），昨由破產管理官延聘安東尼．狄大律師代表，向高等法院要求將一間負債公司清盤，副按察司李福善於聆畢全案案情後，批准是項申請，當庭下令亞姆斯．迪有限公司（譯音）清盤，法庭同時將委出一名清盤官，全權處理有關亞姆斯．迪有限公司（譯音）之清盤事宜。

亞姆斯．迪有限公司（譯音），因欠下茂盛承建有限公司（譯音）一筆為數五百七十六萬八千八百六十六元二角九分的貨欵，而原訴公司已於本年五月廿四日將一份追討欠債通知書以書面寄往與訟人（亞姆斯．迪）有限公司，但不獲回音，遂於本年九月十三日入稟高等法院，謂此間公司現在已負債累累，無償還債務能力，在此情況下，是很公平地要求將這間公司清盤。主審法官於聆畢申請理由後，根據註册公司條例，判處亞姆斯．迪清盤償還債務。

申請者茂盛承建有限公司，因在今年四月十四日，因沒有辦法償還新加坡施鐵有限公司（譯音）的債務，已被頒令清盤。

# 星牌招待經銷商遊歐



圖為信興與星牌歐遊團出發前於機場

【本報訊】星牌JVC致力創新HIFI視聽器材，名下產品不少成為典範製作，貢獻極大。今年年中先後舉辦的「星牌音響精英會」，星牌音樂晚會及音響技術講座等，集中介紹星牌最新突破：例如SUPBR ANRS超級雜音抑制系統，SA錄音頭，五段等值電平指示器，水晶真皮唱盤及七套創新系列音響組合等等，以大量事實顯示星牌器材之獨創性與優越性，好評如潮，銷量大增。

星牌總代理信興星牌電業有限公司，為酬謝經銷商落力推銷，特聯同信興星牌貴賓歐洲遊覽團，招待各經銷商遊羅馬、梵蒂崗、巴黎、米蘭、倫敦及新加坡各地名勝。由星牌駐港代表和田文雄及信興星牌高級經理士昂同行，全程由大東旅遊企業有限公司策劃，經於日前出發，今日可遊覽完畢返港。

# 「八百壯士」破百萬大關

中影戰爭巨片「八百壯士」公映一週，今天實座已達一百卅萬，進入第二週公映，麗聲綫十四影院聯映，計有新華，新都，麗都，麗華，國都，民衆，寶石，北河，英華，觀塘，恒星，聯邦，龍華，光華，而新華戲院還特別安排全週每晚午夜場。「八百壯士」上映以來，掀起香港觀衆熱愛國保衛國士影片的高潮，如今進入第二週公映，每日實座旺盛，院商現看好，認為此片可以賺最高過二百萬關，而丁善璽回港後看到此盛況，表示這實在對製作國片的最大鼓舞。

# 金蓋奶內有蒼蠅蛹 即食麥片發現甲蟲

## 牛奶公司付堂費 屈臣氏葯房罰欵

【本報訊】牛奶冰廠有限公司，一瓶金蓋鮮奶，含有三個蒼蠅蛹，為市政衛生局循傳票方式檢控，昨解北九龍裁判署審訊，被告延聘律師代表出庭認罪，法官聆畢案情後，判被告牛奶公司付堂費五十元，對其控罪，不另科罰。

被告牛奶冰廠有限公司，通訊地址中區德輔道中皇室行溢莎大厦，被票控罪名，七月三日，違反衛生條例，指被告所出售之食物不符合顧客需求。

主控官市政衛生局督察谷灝清陳述案情稱：一名姓鄧男子，於七月三日在廟街一八四A之士多內購買一瓶牛奶公司金蓋鮮奶，發現瓶內牛奶有些物體浮動，故將鮮奶交回士多老闆，然後撥電往市政衛生局投訴，派員到場將該瓶鮮奶帶返化驗，証實該等物體乃三個蒼蠅蛹，乃循傳票方式，檢控牛奶公司。

又屈臣氏香港大葯房，因其出售之兩包即食麥片，含有甲蟲，為市政衛生局循傳票方式檢控，昨解北九龍裁判署審訊，被告延聘律師出庭辯護代表認罪，法官聆畢案情後，判被告屈臣氏葯房罰欵二百五十元。

被告屈臣氏香港大葯房，通訊地址，尖沙咀喜來登酒店商場，被控罪名，本年六月廿三日，違反衛生條例，出售食物不符合顧客之需求。

主控市政衛生局督察谷灝清陳述案情稱：一名歐籍人士，於六月廿三日到尖沙咀喜來登酒店商場，屈臣氏葯房，購買兩包即食麥片，返家後欲將其中一包冲食，惟見有些甲蟲狀物之體在內，故將另外一包拆開查看，亦含有與前一包同樣之物體，乃撥電市政衛生局投訴，經檢驗後，証實為甲蟲，遂以傳票方式檢控被告屈臣氏葯房。

一家四口
生活優游

# 本報馬經版加强陣容 明日起恢復刊出

## 逢賽馬日及前一天發刊

本賽馬季已定本週末開鑼，本報馬經版定明日（星期五）開始，再與讀者會面，刊出日期亦照往年一樣，在賽前一天及賽馬日向讀者提供賽錢貼士，及詳述馬圈消息及見聞。

今季本報馬經版加强陣容，內容較前更為充實，除仍由「小温」及「至尊寶」繼續擔任主編工作外，並增聘馬師獨家為本報撰寫猛稿，以下是本季馬經版之內容：

「小温」：為本報馬經主編，多年來協助其父已故馬評家「老温」主持馬經版，對各駒實力及狀態均明如指掌，本季由小温主編，並在賽馬日分場評述各場大駒及賽前預測，並特別提供兩匹穩健馬胆，作為馬迷當日投注之重心。

「至尊寶」：按圖索驥，介紹全日心水馬，多年來已受到讀者讚賞，加上提供場內外冇Q貼士，上季迭創佳績。

「韓眼」：在賽馬前一日，總結各場馬匹準備操練及狀態，不論優劣，詳細介紹，當然是讀者備戰前重要一課。

「八寶」：為老賽格之業餘馬評家，今季特別為本報執筆專欄介紹四重彩、六環彩貼士，並在賽馬日專文介紹三匹冷馬，喜歡小博大之朋友，千萬注意。又在賽馬前一日專文介紹四重彩馬匹。

「馬凉」：撰寫「馬迷之見」，搜集圈內秘密消息，就每日各場出賽各駒，選出其中應特別注意者向馬迷介紹。

「獨邊客」：以業餘馬評家身份，將其十數年研究心得，撰述各駒之歷史、近態、長處及缺點，供馬迷下注參考。

MTS 澳門旅遊服務處

每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華酒店，不收任何手續費用，房租（連稅及接金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一到下列各服務處訂購：

| | |
|---|---|
| 碼頭預售處：香港港澳碼頭 | 電話：5—457021 |
| 中區預售處：皇后大道中萬年大厦地下 | 電話：5—239760 |
| 尖沙咀預售處：星光行地下商場 | 電話：3—672838 |
| 旺角預售處：通菜街二三〇號 | 電話：3—807193 |

汽車製造廠的最高要求
美孚担保使用

# 無比超級機油 15W-50

**無比超級機油15W-50**
是一種專爲現代汽車最嚴格需要而特製的超級機油。使用後雖經過極端操作直至到期換油排出時，其油身黏度保持不變。

**無比超級機油15W-50**
係超過汽車製造廠所指定之機油品質水平。凡任何汽油車輛使用無比超級機油 15W-50，其車齡不超過三年（由其出廠日期起計）而其駕駛操作情況亦已依照車廠指示者，美孚担保負責一切由機油潤滑故障而致損壞之後果。

**無比超級機油15W-50**
在任何極端操作情況下不變稀薄，油身黏韌增進引擎效能，延長其壽命。因此耗油量減低，經濟實惠。

上市！

汽車製造廠的最高要求
美孚絕對担保保用
閣下座駕車之必需

請即接受保用

香港美孚有限公司

# 電腦驗眼 理想實現

茂昌眼鏡公司不惜巨資獨家採用

## 美國DIOPTRON電腦驗眼機

太空世紀尖端科學之劃時代貢獻

此機能將網膜視象的屈光偏差，在一利那間作連續六次之周密檢驗，所得紀錄遞送電腦，經科學分析，立即處方印出。
全自動，純客觀；迅速準確，無可比擬。

茂昌眼鏡公司

銅鑼灣：（大丸對面）
旺角：彌敦道609號

(上)由廣州返港的印尼華僑葉先生說：近日廣州市面增加許多武裝共軍穿梭巡邏。(下)港客龔先生表示：廣州市現正趕搭綵牌籌備慶祝華國鋒出任「黨主席」。（本報記者熊源森攝）

# 大陸返港客談廣州見聞
# 無人獲知江青被捕 祇見共軍加强巡邏
## 共幹頻開會籌祝華國鋒任「主席」
## 青年痛罵民兵對港客如强盜

【本報訊】因中共對江青等激進派被捕消息嚴加封鎖，廣州方面並沒有傳聞，共幹祇是頻頻開會籌備慶祝華國鋒升任「黨主席」與及市面上有共軍巡邏加强，以防反對派作亂。

據一批從廣州返港的旅客昨日宣稱：廣州市面一片寧靜，從廣播及張貼的大字報中得悉要大家支持華國鋒當「主席」而已。

本報記者為欲探悉大陸政變眞相，昨日特到羅湖訪問返港旅客，可能大陸高層幹部採一貫「密實」作風，結果發覺一般市民祇知道華國鋒當「主席」慶祝，而對宮廷派一千人等被捕毫不知情。

據一位到廣州市已十五日姓葉的印尼華僑說：廣州市並無緊張氣氛出現。這兩、三日來，則見廣州市街道增加大批共軍巡邏市面。無人聽說江青等被捕。電台亦無廣播此事，街上出現類似報紙的公報，內容是支持華國鋒等字樣。

他在大陸的親戚曾向他表示，最近頻頻要開會，討論有關慶祝華國鋒升任「黨主席」之籌備事宜。

幾位九月間已到廣州的菲律賓華僑，本打算到北平旅遊，在九月二十二日，却接獲大陸當局通知，不准去北平。其中一位何太太說，廣州的廣播及街上招貼上常有提及支持華國鋒這個人，但街上無人談論這件事。江青等被捕之事，則沒有聽說過。

墨西哥籍遊客海德芭霖太太稱：因為她早在本月四日就離開北平，到其他城市遊覽，故對盛傳江青一夥人被捕之消息並不清楚。海德太太並表示：這次是她第五次進入大陸，她曾見到許多工人及農民照常工作，情況似乎十分正常。

據剛由廣州探親後返港的蕭氏夫婦透露：廣州的各級幹部正密鑼緊鼓，籌備慶祝華國鋒出任「黨主席」的事項。在廣州市面見到許多工人正趕搭綵牌，掛起大量呼籲支持華國鋒的標語，相信目前掌握軍權得勢的一派準備大事慶祝。

兩名顯得非常憤怒的青年港客從廣州市返港時，在火車上破口大罵，訴說大陸民兵對待港客如對待强盜，服務態度非常差。去了大陸兩日，肚腸也不見了。每天都只食到青菜，於是急急返港。

這兩名港客的大罵，引起火車上「中國旅行社」的兩名職員的不滿，站起身來蠢蠢欲動，但兩名港客其中一名狠狠的說：「有什麼好怕的，這裡是香港，反正我這一世也不會再回去那個鬼地方。」兩名「中國旅行社」職員見對方毫無畏色，亦只好各自坐下。兩名青年則繼續大聲痛罵。

(上)墨西哥籍遊客海德太太表示：她在本月四日就離開北平到各處遊覽，故對於江青一夥人被捕之消息並不清楚。(下)港客蕭太稱：廣州若干地點見到許多大字報，呼籲人民團結，支持華國鋒。（本報記者熊源森攝）

# 社會事務司穆勤表示
# 中大將會採用整合體制
## 法案在立法局提二讀

【本報訊】「中文大學各成員書院，各自發展為一小型大學，與一所現代化專上教育學府的合理演進，實格格不入。」社會事務司穆勤昨午在立法局動議二讀一九七六年香港中文大學法案時作上述表示。

他說：改組中大的目的，在導致一項對學生有極大裨益之教學制度。

政府於上月底發表該項法案的內容，旨在將香港中文大學調查委員會報告書（富爾敦報告書）內有關中文大學及其成員書院之組織的建議付諸實行。

此法案之首要目的，是採用整合體制治理中文大學及其成員書院。所有職員將由大學校董會委任，現時若干教務及行政人員由書院自行委任之安排將告取消。

穆勤指出若干人士相信此項轉變只適宜於在一個較小之機構，而非一個大如中文大學的機構內進行。同時，他們又相信局限一小撮教師與學生埋頭鑽研，便是製造明日的領袖的最佳辦法。不過，他表示學生如溫室內的花草，實難抵擋外面風雨的吹打而長成為強壯的植物。

他解釋謂，一部份人士會對於其在大學管理上所担任的任務一旦被人取代而感到惘然若失，另一部份人士則會認為現行之管理制度及教務組織十分恰當及應該繼續維持原狀。

但他指出，政府經過詳加考慮，最後採納最佳之建議後，認為改革係必需進行的。

## X光鏡 王澤

## 曼斯菲爾離港赴菲

【本報訊】美國參議院多數黨領袖曼斯菲爾，在剛結束其訪問大陸三星期之行後，途經本港，將於今日前往馬尼剌。

曼斯菲爾說：他們去馬尼剌目的，是加强美國在談判駐菲軍事基地將來使用的遠景，並將此事件最後提交美國國會。

這位民主黨參議員昨日說：他對這次在大陸之行不作任何評論。在未向總統和參議院提出報告之前，他不會談論有關這次訪問大陸觀察所得和結論。

# 無綫梁淑怡昨表示 台灣紀錄片多部 送檢後安排播出

【本報訊】香港無綫電視廣播公司將於日內播放多套台灣電視紀錄片，包括紀述蔣總統生平之「領袖與我們長相左右」。

本報記者就此事昨晚用電話訪問該公司助理總經理周梁淑怡。

據梁淑怡透露：台北方面常有紀錄片送到該公司播放，近期亦有數部紀錄片送到該公司，並已送電影及電視檢查處檢查。

當問及近期台北送抵該公司的紀錄片有否包括「領袖與我們長相左右」一片時，梁淑怡表示暫難透露，祇聲稱在經過檢查程序和節目之安排妥善後自會公開發表有關節目之播放時間。

梁女士並謂：台北送來的紀錄片已不是第一次，平常均有提供各類內容之電視片。至於今次，她表示因為情況太特殊，現時該公司仍在考慮中，待決定日期後自會發表。

## 政府成立工作小組 研究商辦康樂設施 保障參加者之安全

【本報訊】康樂體育事務局已於今年六月成立一工作小組，研究商辦戶外康樂體育活動及設施，審視參加者安全的問題。

民政司黎敦義昨日在立法局答覆張有興議員的問題時作上述表示。張議員問：政府知否有若干商業機構所舉辦之露營及戶外活動服務不甚完善與不合標準，政府將會採取何種行動以確保此類服務將會改善。

民政司解釋，該工作小組的工作範圍是研究此類活動與設施之危險性所在，及如何通過法律或其他方法減低其危險程度。

他表示一俟收到工作小組的報告，即可提議切實可行之措施，以保障參加戶外康樂活動的青年人之安全。

## 七十歲老翁由泰帶毒來港 被判入獄六年

【本報訊】一名患有胃出血及右脚折斷要由扶手及獄警扶持出庭的古稀老翁，因涉嫌由泰國運毒入港，被海關人員檢獲，落案檢控，昨解由高院審訊，被告認罪，結果官判入獄六年。

法官判處時指出：由於最近毒販不擇手段，用各種人物運毒來港，當然替其運毒者由於檢查密，故獲致更高酬報，本應加以嚴辦，不過鑒於被告年老，且屬初犯，兼患病，才判處較輕，被告亦可藉機會，在監獄醫院治理其病。

被告張壽芝，七十一歲，農夫，報住新界錦田。被控於本年四月一

## 提欵遇盜 功夫退賊 以一敵四

【本報訊】一名曾「食夜粥」的男子，昨晨從銀行提欵回家途中遇刧，事主奮勇反抗，以一敵四，卒將四名企圖搶刧的匪徒擊退，幸保財物不失，但事主手、面部受傷送院敷治。

案刧發生在昨晨十一時十五分，事主姓黃，在深水埗一間銀行提欵後，行經南昌街九十號附近時，突遭四名年約廿歲至廿五歲男子，前後包圍並向其搶欵，事主機警閃開與匪搏鬥，一場混戰將四匪打至抱頭竄逃，事後警方聞報抵場將受傷事主送院。

# 房屋委員會建議當局 設週轉基金建屋出售
## 上年度八萬餘人獲住公共房屋

【本報訊】以前所經營之徙置大廈，出現赤字一年約為八千萬元。因此房屋委員會將建議政府撥設週轉基金，用作資助建屋出售計劃，以便加緊進行。

房屋委員會昨日發表之七五至七六年度工作報告中作出上述的透露。

該報告書並指出該年度內，共有八萬五千五百六十六人獲配公共房屋，估每年之增長率達百分之卅二。

據房屋委員會主席黎保德在報告中陳述時稱：「倘若新建的屋邨還需要撥款補助其經營費用，我們就難望可以達到我們的建屋目標，所以委員會必須將租金釐定一個實際水平，而且更要依據通貨膨脹的動率加以重訂。」

此舉可能令到一些貧苦家庭未能負担新屋邨的租金，為了他們，就需要收回在較舊式和租金較低的屋邨內的若干單位。

他認為：未能負担新屋邨租金的住客，可向公共援助計劃方面求助，以應付繳交租金，這樣安排是既實際可行，而且又可照顧到這個問題的事實。但該會所受到制肘，是巨大資本的支銷問題。

因此，黎保德在昨日提交立法局之工作報告中，曾解釋該項建議的週轉基金作用。

他指出，政府所撥設立為數三億元的週轉基金，對房屋委員會建屋出售計劃的貲金將有幫助，可使較富有者將騰出他們的公共屋邨的居住單位，以撥配給需要入住公共樓宇的人士。

黎氏說：「該類新房屋將售與住在房屋委員會租金較廉的舊式屋邨而經濟比較寬裕的家庭，這樣就可以騰出他們的居住單位，撥配給仍然等待入住公共房屋的較貧苦家庭。」

「因此我們也就可以用財政上行得通的辦法，更快達到我們最終的建屋目標，同時可以滿足居者有其屋的普遍願望。」

報告中透露：「建屋計劃現已加速進行，年內動工興建的新屋邨，共有七個，故合計起來，正在興建中的屋邨，共達十四個。未來數年內，每年建屋的數量，會漸大增加。」

報告並謂，建築小組委員會已通過在日後興建的住宅樓宇中運用新設計。

新建的公共樓宇，基本設計為高二十八至三十二層，每層樓的住戶分組聚居一方，成為一個小社會，使鄰居間之關係，較為密切；同時每戶的居住環境，又較為清靜，與前數星期樓宇比較，是光綫更佳，空氣更流通，且俱有利用露台、廚房及廁所的面積也稍大。

又根據昨日發表的房屋委員會工作報告，在一九七五至七六年度共有八萬五千五百六十六人獲配住所，與上年度之六萬四千五百五十六人的數目比較，增長百分之三十二點五。

獲配住所的人士，共配得一萬六千六百八十五間房舍，顯示平均每房屋為每間五點一三人。

## 立法議員質詢施政 每次可以多問五項

【本報訊】立法局自上週會後，昨日開始由非官守議員提出問題，並由官守議員答覆。

會中通過一項決議，將非官守議員每次在立法局會議中提出的問題數目由最多十五項增至二十項。

該項動議是首席非官守議員鍾士元提出的，他表示，是項動議是因立法局已擴大議席，將所能提出問題之最高數目增加，是適當又合時的。

他說：「我們當然也充分瞭解，此舉意味將來官守議員在回答問題方面，所需作出之準備工夫極之繁重，因此我們便設法採納一項折衷辦法，務求雙方對問題的數目均感滿意。」

另一位新獲委任的官守議員李國士亦於昨日宣誓就任。

日在啓德機場藏有兩公斤半嗎啡毒品，價值約卅七萬餘元，可作非法販賣用途。

## 藏爆炸品案 律政司上訴 青年加刑一年

【本報訊】一青年被控藏有爆炸品及爆竊工具，結果藏有爆炸品罪祇被法官判入獄共兩年，律政司認為該罪判處太輕，昨向高院上訴要求覆判，結果高院上訴庭法官亦認為藏有爆炸品罪要加刑一年改判被告入獄三年。

該案被告李國光，廿四歲。原被控於本年四月十二日在荃灣新區與其兄李國新兩人非法藏有爆炸品、兩把利刀及爆竊工具罪名五項，此案解九龍地方法院審訊，結果法官判其中兩項藏有爆炸品之罪。各入獄十八個月同期執行，其餘三項罪則判入獄六個月，但與上述兩罪分期執行，即共入獄兩年，律政司認為所判太輕，昨由助理律政司薛舒向高院上訴庭要求覆判。

# 各社團首長 籌組會議會

【本報訊】本港社團首長籌組之社團首長合議會，已獲得政府有關部門准予註冊，現正積極籌備成立工作。

該會組設之宗旨，目的在使本港社團領袖大團結，加強聯繫增進友誼而組織，藉以共同推展社會福利工作。

街坊首長呂浩吾昨主持葵盛邨十六座互助委員會月會中作上述表示。

他並透露新界社團首長聯誼會，近日曾擬具「改良治安意見書」，呈遞港督麥理浩爵士，同時並將該意見書分呈警務處施禮榮及新界政務司鍾逸傑，要求政府重視本港日益嚴重之治安問題，加緊設法改善，並提供多項改善意見。

據悉：該意見書經政府已由民政司「防止暴力罪行委員會」考慮決定。

呂氏並提及民政司黎敦義日前在一宴會席致詞所說：「沒有一個政府能在缺乏市民支持之情形下繼續執政而本港政府一如其他地方，十分需要爭取市民之支持。」並強調「港府對民意之尊重，社會之安定就有了較好之保證。」

呂氏認為市民應與政府合作，合力改善本港之治安網，尤以各界社團首長，若能群策群力協助政府改善治安及推展社會福利事業，必能獲致良好成就。

# 男女探員山頂巡邏 扮情侶·伺機擒賊 放三槍·均未命中

【本報訊】一名疑為常在舊山頂道附近出沒，專向情侶行刧的匪徒，昨日下午在上述地點出現時，竟有眼不識泰山，企圖向一雙假扮情侶的男女探員行刧，「獵人」者登時成為被獵對象，並企圖襲擊，匪徒逃走時，兩名探員先後共鳴槍三響，但仍被逸脫。

最近警方接獲多宗情侶在舊山頂道被刧的案件，於是日來均派出便裝的男女警員，到上址附近巡邏，昨日下午，六名男女警員，奉命便裝出發，假扮三對情侶誘賊上釣。

昨日下午一時三十分許，其中一雙情侶沿一條小徑行至舊山頂道旁的公廁時，迎面走來一個穿藍恤衫牛仔褲的青年。當這名青年走到二人面前時，突從身上拔出一柄長約七吋的餐刀，向二人打刧。

男探員見狀，立即表明身份。匪徒聞言，返身朝山下就跑，不顧探員的喝令，探員也迅速拔出手槍，向匪徒連發兩槍，但未命中，而女探員當時亦大吹銀笛，通知其他的探員。

匪徒跑了一程後，因不能擺脫從後追趕的探員，竟縱身跳入叢林逃走。當他從樹叢出來時，巧遇另一雙山上查察的探員，該男探員見狀，又朝他開了一槍，可惜沒射中，匪徒又再度跳進叢林，藉密林的掩護逃去無蹤。

事後警方在現場檢獲一柄餐刀，並根據播述通緝一名年約卅二至卅四歲的男子，身高五呎五吋，方面大眼，粗眼眉及右面部有一黑痣，當時他身穿一件藍色夏威夷恤，黑褲及黑皮鞋。

任何人士如果獲悉有關該案消息，請與中區警署刑事偵緝組（電話五—二二一〇〇三七）或任何警署聯絡。

# 加强弱能人士康復服務 十年計劃綠皮書昨發表
## 增設特殊教育增建醫療設施

【本報訊】本港今後十年內進一步發展弱能人士康復服務的綠皮書，已於昨日由社會事務司穆勤正式發表，讓社會人士就書內之建議發表意見，以便政府能於明年初以白皮書形式，就該等服務擬訂一套明確計劃，提交行政及立法局審覽。

社會事務司穆勤在記者招待會表示：這份綠皮書列出三十餘項有關發展康復服務的建議，其中有擴展心智、聽覺、視覺、語言表達的傷殘服務，使全部兒童能在適當的年齡接受檢查。另建議進行一項多方面的評估調查，以便對弱能人士在醫療、體能、心理、教育、職業及社會各方面的需求，作出評估。

該份綠皮書內臚列的建議，可歸納為四類主要服務範圍內：

（一）擴大識別及評估服務，使弱能人士盡早被發現及接受適當治療。（二）特殊教育服務，在質與量方面均應予擴大。（三）醫療服務，給予肢體傷殘及精神不健全的人士的醫療服務均需改善。（四）社會福利服務，包括提供意見，康樂及住宿服務在內，應加以擴大。

穆勤解釋，發表該綠皮書，乃在於使廣大市民知悉工作小組的各項建議，社會人士，欲對綠皮書作出評論者，希於年底前提出，俾政府可以及早就發展程序作出結論。

他說為目前本港不必要考慮立法去保障弱能人士的就業問題，並不打算在綠皮書內提出此項建議，因這全靠於社會人士以及僱主的熱心支持。

有關經費問題，穆勤指示，綠皮書內有詳細列明，在各項計劃完成後及所建議的新服務開始實行後，預算所需的經費在一九七六至七七年度，約為八千一百萬元，而一九八五至八六年將會增加到一億八千九百萬元。

## 進口拔蘭地 所含酒精度 標準將減低

【本報訊】本港之「飲伶」，日後將不能口喝到較高酒精度之白蘭地。工商署署長左敦昨日在立法局表示：政府有意立例修訂有稅品條例，以便減低進口白蘭地酒之標準酒精度規定。

此項建議，在港督會同行政局同意下，將於下月提交立法局。

目前在本港售賣之白蘭地，大部份來自法國及其他歐洲地區，其酒精含量約在百分之廿五左右；而小部份來自美洲之白蘭地，其酒精含量則約在百分之卅。因此後者之入口可能受到影響。

# 前任銀行助理經理 被控串同出納員 透支騙欵十萬元

【本報訊】中國聯合銀行前任深水埗分行助理經理，涉嫌串同行中一女出納員夫婦，開設戶口，僞造賬目，透支行騙，東窗事發，三人為警方一網成擒，分別被控三罪，昨解上中央裁判署提訊，高富法官准控方請求，暫將案押候十月九日等候轉解地院審訊。被告三人均暫無需答辯。准予每人以現金五千元担保，出外候訊，但所有旅行證件須交由警方保管。

被告三人：㈠為不滿，卅八歲，前任中國聯合銀行深水埗分行助理經理；㈡為蔡寶鳴，廿六歲，前任中國聯合銀行深水埗分行女出納員；㈢為賴緊商人，第二與第三被告屬夫婦關係，分別被控三罪：（一）控全體被告三人，一九七二年六月十日，至一九七六年五月廿二日，串謀以第三被告「恒豐手工藝公司」名義，向中國聯合銀行騙：（二）控首次被告，一九七五年三月廿六日，串謀在第三被告「恒豐手工藝公司」之銀行戶口上，僞造賬目，存入廿萬元，（三）控首被告，一九七六年五月廿二日，以一張由第三被告簽署之空頭支票，意圖行騙供職銀行十萬元。

舊山頂道昨日發生探員鳴槍追匪事件後，大批警員趕到現場調查。（本報記者楊仲龍攝）

# 澳門大火 損失百萬

【本報訊】澳門新馬路中央酒店對面一列三層高的木樓，昨晚發生沖天大火，由於火乘風勢，大火迅速波及鄰近單位，一發不可收拾，倘幸大火中無人傷亡。

發生火警的現場為澳門新馬路廿七號，上址樓一座三層高的舊式木樓，地下為飛龍的士公司，二樓是一間貿易行，三樓為住宅。

起火地點的二樓，昨晚九時許，當時屋內無人，附近鄰居突然發現有濃煙由廚房冒出，立即通知地下的飛龍的士職員報警，三樓的住客當時正在睡覺，聞呼救火鐘聲亦急急逃走。

由於現場係木樓，加上風勢，當消防員趕至灌救時，火勢已向地下及三樓蔓延，加上地下的士公司有部份油渣儲存，大火更不可收拾。

至十時許，火勢已波及廿五號三樓，及廿三號三樓。趕至灌救的消防人員，由於水壓不足，雖使火勢難以控制，延至十一時許，火勢才被控制。

大火估計損失達百萬元，有關起火原因尚待調查，倘幸無人傷亡。

## 橫頭磡新人案 四疑犯今提堂

【本報訊】黃大仙警署探員拘捕三名青年，他們涉嫌與上週在橫頭磡邨一宗嚴重傷人案有關，三人連同一名在較早時間向警方投案的男子，於今晨在新蒲崗裁判處提堂，被控傷人罪名。

上星期五下午六時十五分，一名廿八歲男子在橫頭磡邨被數名男子襲擊，在橫頭磡第廿座應黃人發覺倒臥血泊中。

事發翌日，一名廿歲男子到黃大仙警署自首，並稱他與該案有關。探員根據線報分別前往九龍二處地方拘捕三名年十六至十七歲的青年，並在橫頭磡邨第十六座尋獲五把利刀。

## 灣仔洛克道 停業架步 離奇失火

【本報訊】灣仔洛克道一間已停業靜電中心，昨晚八時廿分離奇失火，消防員到場迅速將火勢撲滅，兩男女住客走火時受灼傷送院敷治，失火原因有待當局調查。

火警現場為洛克道三六八號百玲大廈三樓之松苑靜電中心，據稱事發時該架步已停業，起火後濃煙密佈，上址大廈居民紛紛逃命，消防車聞報到場，架起長梯救援，火警十分鐘後被撲滅。

救護人員由毗鄰之三六六號雄都大廈天台，救出一名三歲男童及一名女子。

台灣物產價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

暢遊美加西岸14天
行程包括
夏威夷,羅省,三藩市,溫哥華及拉斯維加斯等大城市
出發日期
16 10, 30 10, 13 11, 27 11, 11 12, 25 12
菲律賓六天特價團
行程包括
馬尼拉,百勝灘,碧瑤,大雅台,黎剎公園及海上賭場.
出發日期
24 10 31 10 4 11 14 11 21 11 28 11
5 12 12 12 19 12 24 12 25 12 26 12
報名查詢·請電：
香港5-452157 九龍3-303030 3-681168 新界12-774261
環球旅遊公司

徵求新界廠房
面積三千呎以上及有廠牌如另有空地更佳
佳者面議
電話一二—二五五三三三五 黎或陳先生

兆豐大廈 九九九年期 灣仔天樂里9-17號
商業二樓 即買即用
尚餘三單位，由500呎-800呎
每呎廉售230元起
有廣告位，合各行生意，租每呎1.7元
洽購處：兆豐大廈1/F B座H-728926
兆安地產 中環萬宜大廈212室 H259045-7

餘樓廉售
雙喜大廈 香港仔大道52—64號
尚餘數伙 特價廉售
眞善美大廈 大道西428/440號
四、五樓 商業寫字樓地下
E座旺舖一間、750尺適合小食店、士多各業
接洽處：協成行
電話：⑤254523、250834

# 何守信交通失事 翻車毀壞人輕傷

## 張徹計劃在影城搭建上海街景

陳家蒣的新戲「點紙捉賊咁簡單」，孫泳恩是不是對片中陳家蒣安排她演的角色不滿意呢？還是兩夫妻在鬧別扭。

孫泳恩的解釋是近來很忙，除了參加電視台的錄映外，她又忙於自己明年一月在大會堂的地產展覽籌備工作，孫泳恩說「點紙捉賊咁簡單」是一部眾戲，陳家蒣要她演一名女警，估戲不算多。孫泳恩心裡有點不舒服，也不與陳家蒣爭論，她說辭演算了，免得在工作上別人說她倚着丈夫當導演而佔一個配角角色。

孫泳恩是個個性很倔強的女孩子，她說了不演就不演，陳家蒣亦無可奈何。

△何守信昨日發生交通意外，他晨早返無線準備出拍「龍虎豹」的外景，他從官塘月華街架駛自家車出來，竟在路上被一輛單層巴士撞倒，車翻在行人路上，何守信受了輕傷，自私車則毀壞深令他心痛。

結果，「龍虎豹」的外景工作何守信趕不及參加。

△張徹前晚由台灣返港，昨日則與邵老板閉門密斟，據張徹向記者表示，他曾向邵老板提出一項意見，就是在邵氏的九或十二場地搭建一條新上海街的街道景，所需十餘萬元，作為「海軍突擊隊」在邵氏拍廠景之用。

邵逸夫表示需要考慮清楚。「海軍突擊隊」一說是邵氏與中製合作的作品，一說是長弓與中製合作，不過，邵氏花十餘萬搭佈景，始終不會蝕底。

張徹預計在香港逗留兩日返台。「海軍突擊隊」在台灣開鏡至今，拍了一萬餘尺菲林，只有五千呎OK，剪接下來，能用的只有二千多呎，照這個預算及拍片進度計算，「海軍突擊隊」原定成本三百萬港元，必定不夠支配，必須超出預算。

張徹為了此事，心情甚為煩燥。

△華山執導的「絕不低頭」，男主角已內定劉永、宗華担任，女主角是施思，但是，施思堅決不脫的關係，已拒絕演出。

施思昨對記者表示，由於「絕不低頭」內有若干暴露鏡頭，她多年來在影圈保持着乖乖的純情玉女偶像，就不想為了一部片而影響自己。

華山則習爲施思可以用替身，而不需要自己親自上陣，施思卻表示，觀眾不知其果，以目前高明的剪接手法，很容易上佢數，以為真是她犧牲色相，施思認為這樣不化算。

**林靜儀新碟上市**：林靜儀，最近在加盟好市唱片公司旗下後，由她的唱片製作人協助下，灌錄了一張卅三轉的男語流行唱片，這張新碟並已在本月十日正式上市。

# 恬妞秘密有個男友 遮遮掩掩不願張揚

恬妞外表很活潑、樂觀，我卻覺得她淡愁的時候，更有一股味道。

剛踏入影圈的時候，恬妞是真的無憂無慮及快樂，心裡祇恬記着，如何去拍好一部電影。當時，恬妞能買一條較漂亮的牛仔褲已經歡天喜地，現在的恬妞，十七、八歲的大丫頭，已經懂得打扮，變了一個時裝專家了。

很多記者都喜歡找恬妞拍照，他們說：「恬妞很懂得擺姿勢，祇要她一舉手一投足，都充滿美感，比較起來，很多大明星還不及她呢，有一些連手放在那裡都不大知道。」

恬妞走紅的原因很多，她鬼馬，很放，甚麼都敢嘗試，尤其是模倣別人，恬妞更是一絕。

「少女情懷總是詩」，最近，恬妞不但成熟了，而且，在眉宇之間，有不少抑鬱感，她每次來港，我總會奇怪的問恬妞：「有甚麼事令妳心事重重呢？」

恬妞就會瞪着大眼睛，左望右望，然後細細聲說：「我沒有心事，不要給媽媽知道。」

我說：「鬼才相信，看見妳的樣子，就知道妳有感情上的糾紛。」

「才沒有呢！」恬妞說：「我承認自己有一個男朋友，但是，沒有你所說的嚴重性。」

幾經迫供，恬妞才幽幽的說：「他是一個時裝設計家。」恬妞說是喜歡他的帥、勁、年青、新潮，在她眼中都是光芒，她雖然不承認，事實上，我知道，恬妞很迷他。

上次，恬妞來港宣傳「門裡門外」時，每天都收到一封寄自台北的信，她珍而重之地藏起來，卻給我們看到那一個男孩的名字，叫做柳龍。

她說：「拜託你千萬不要給人家知道，不大好，我媽媽也不會喜歡。」

這個男孩子，也很迷恬妞，兩個人感情直線上升，甚至被談及傳婚嫁，恬妞否認，恬媽更緊張，她說：「沒有這回事，恬妞很小年紀嘛！」

恬妞的演技不俗，而且她很放，所以，目前在台灣影圈，雖然有不少齊名的少女演員，但是，我仍然特別看好恬妞，以她的鬼馬多端、戲路廣，演技難不倒她，片約自然是紛至了。

恬妞最近的新作是「星期六的約會」，也是她與劉文正合作的第二部。

水銀燈外

# 湯蘭花退出影壇 轉入螢光幕玩票

施思表示，除非華山改劇本，否則她必定拒演「絕不低頭」。

較早時候，外傳邵氏有意由華山為「猩猩王」補戲，華山表示，非到最後關頭，他是不會答應的，因為「猩猩王」有不少特技鏡頭，很花時間及傷腦筋。

△曾參加湯蘭花與應家東婚禮的圈內人表示，經過多年戀愛，應家東終於在圓山飯店擺下七十個，將湯蘭花迎娶。

據悉，婚後的湯蘭花，已無意在影圈拍戲，因而引起了台北三個電視台的注意，尤其是華視，已派人與湯蘭花密斟，有意邀請山地姑娘拍演一個大型電視劇的主角，為免洩露商業秘密，華視堅不肯透露電視劇的名字。

湯蘭花則很有興趣，但是，她認為女人嫁後應以丈夫為重，如果在應家東不反對的情況下，她將會主演電視劇

# 八百壯士 四項紀錄

「八百壯士」無疑是近期成績最佳的國語片，該片在亞展獲得多項大獎，連女主角的大獎也獲得兩個，如今在香港公映，一週不到，也創出了四項最新的紀錄。

這四項新紀錄是「八百壯士」公映四天便創下的：第一項是最早滿座的午夜場紀錄，雙麗院線該晚十二日週末，未屆八時午夜場的戲票已全部賣光，這一紀錄相信別的影片很難打破。

第二項紀錄是打破雙麗院線十三影院午夜場一場收入的紀錄，該晚一場收入六萬三千餘元，是該院線從未有過的。

第三項是破了雙麗院線一天的賣座收入紀錄，那是星期日賣座廿九萬五千元。第四項紀錄是該院線創下四天便過一百萬的影片賣座紀錄，這也是雙麗院線前所未有的。為了這四項紀錄，該院線的主持公司邵氏父子機構，正準備大請客一番。

美國州政府派直升機偵查販賣私酒者，畢曾諾士蠢快艇逃避警方的追捕，這是「鐵腕廉政反罪惡」中的一個緊張鏡頭。

# 劉文正邀恬妞做嘉賓 是愛情戰術一記高招

自從「門裡門外」般透出恬妞和劉文正這對青春戀人的形象後，李融之立即請他倆在「星期六約會」中再演愛侶，圈中人滿以為這部片拍完之後，他們的感情更進一步，甚至請吃喜酒也有希望了。

誰料拍完「星期六約會」之後，恬妞家中多了個常客秦明德，劉文正遇上了情場勁敵，加上恬妞認為自己年紀小，不宜於太早固定一個男朋友，對小劉更是若即若離，劉文正為這段愛情很感煩惱，不過，最近台灣影圈消息傳來，事情又有了轉機。

轉機關鍵是由十月中旬開始，劉文正在台視有一個大型綜合性節目，由他主持，劉文正便以恬妞為第一位嘉賓，很隆重的邀請恬妞亮相，既訪問恬妞的時裝心得，又請她表演一曲，恬妞對時裝最醉心，這一着使她芳心大悅，對小劉又十分親近了。

女童軍楊惠敏當年在上海冒險渡江獻旗與四行倉庫八百壯士的英勇事蹟，如今在中影的「八百壯士」一片銀幕上重現。日前來港參加港九首夕獻映禮的楊惠敏，喜對僑胞暢述冒險史。（錫光）

# 誤將電油當水潑 黃家達險變燒猪

正在台灣趕拍「火燒少林寺」的黃家達，近日拍一場大火場面，由於工作人員一時疏忽，使黃家達幾乎葬身火海，幸而他奮勇衝出火場，僅是燒焦了一些頭髮。

據台灣訪客稱，這場危險事件，是由於工作人員粗心大意之故。事前，郭南宏已安排好安全措施，在場內放置很多鐵罐和水桶，隨時準備救火。影片開拍時，一切進行得異常順利，到最後，鏡頭拍完，郭導演通知工作人員，潑水進火場，於是時火勢已烈，工作人員趕忙提起鐵罐水桶救火，豈料，有些水潑進佈景裏，不特火勢不減，反而烈焰如蛇，黃家達仍留在佈景內未跑出來，頓時間，他被烈焰包圍，郭導演及工作人員睹狀，大驚失色。細看之下，原來有些人員所拿的鐵罐，實際是電油罐，裏面尚有一些用剩的電油，不知誰人攞了烏龍，竟將這些鐵罐跟盛水的鐵罐放在一起，到了忙亂之時，不加細察，遂使黃家達被火焰包圍，身上也沾了一些火焰。幸好，他到底是學武之人，臨危不亂，奮身一衝，跳出火場，乘勢就地一滾，將身上火焰撲熄。但後來檢視之後，頭髮燒了一大綹，手腳也灼傷了一些，幸而並無大碍，也不需要養傷，並未妨碍影片的拍攝進度。

# 應學生們請求 沒有季節的小墟映早場

「沒有季節的小墟」是黑澤明的第一部彩色片，根據「鬍子」一書原著大作家山本周五郎的小說改編。黑澤明曾以此片參加莫斯科影展，也在世界各地作觀賞性放映，甚受好評。最近在總統戲院上映，獲得一致好評，叫好叫座，最少一天收入近二萬元，由此可知，愛看藝術片觀眾不少，限於片約，該片早已殺映。

日前，東寶公司應一學生會之邀，將於本月十七日（星期日）上午十時半在豪華戲院放映一場，即將拷貝運往外埠。由於座位有限，愛看黑澤明片而又對黑澤明有好感者，請早購票，學生票價有優待，詳情請向戲院洽詢。

# 陳浩婚後變了

陳浩是結了婚便變得最厲害的一個。

陳浩的變，是變好而非變壞，他由一個不當女人和婚姻是一回事的大男人，變成一個完全的住家男人。

這種變，是突變。

陳浩與李琳琳分手後，交過很多女友，也許是受了李琳琳的刺激，他一直是一副玩世不恭的態度，與李麗麗同居多年，再三聲明他是不會結婚的。

可是，一認識陳麗麗，陳浩就變了。

才兩個多月，陳浩就想要陳麗麗。以往，陳浩交過很多女朋友，與李麗麗的感情始終沒正式斷絕過。小麗已經習慣他的玩世態度，對他非常容忍。

可是，陳麗麗一出現，小麗明白他們是真正完結了。可見，陳浩對陳麗麗開始態度就不同：他不再玩世不恭，他認真起來。

婚後的陳浩對妻子言聽計從，他們為邵氏包拍電影，夫唱婦隨，夫導妻演，陳麗麗不時逗代表陳浩與演員商談片酬和時裝費問題。

他們稱陳麗叫「老闆娘」。

以前的陳浩，很喜歡在外留連，不到上床睡覺的時分，他是不大願意歸家的，婚後的陳浩，過着典型的家居生活。尤其是回到陳麗麗的老家台灣，陳浩一直呆在娘家，無事不出大門。

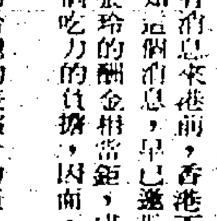
聽說陳麗麗的妹妹有個外籍男友，有時那外籍人到陳家作客，陳浩會以主人姿勢出來接待客人，用英語與客人交談。

陳浩的朋友對我說：「阿浩變了，婚前誰也不會想到他這樣。」

朋友說陳浩以前最怕接待不熟悉的客人，最不願用英語與人交談。

陳浩的改變，自然是受陳麗麗的影響，愛得深，影響才大，至於陳麗麗是否有一套御夫術，不得而知。曾經拍過不少風騷戲的陳麗麗，在陳浩導演的「伴遊小姐」中飾一個伴遊小姐，該片不日將在邵氏院線推出，他們現在正在努力為邵氏包拍第二部電影「處女撈世界」。

# 張玲日內來港 夜總會爭邀聘



張玲開會來港，過去，她雖曾多次經過香港，因都有工作在身，每次都匆匆忙忙的過境，根本沒有時間留在香港參加甚麼活動，對香港張玲是十分嚮往的，她對香港的景物及購物也非常喜歡，奈何成了紅星之後，找不到屬於自己玩樂的時間，這是紅星之苦，也是外間人全不知道的內情。

如今，張玲有一個機會來香港了，而且將不用自己出錢去玩，那是件開心事。

原來張玲來港是應邀來做宣傳的，她擔任主角的電影「保鏢」將在香港上映，這部片被稱為最佳的武俠電影，足以影響今後武俠片的拍攝。在「保鏢」上映期間，老闆決定邀張玲來港協助宣傳，當然，得看電影及電視替忙碌的張玲有沒有空來港而已。聞張玲很希望來港一遊，她會作出一切努力去安排來港時間。本來，在張玲未有消息來港前，香港不少夜總會得知這個消息，早已邀張玲上唱，惟張玲的酬金相當鉅，成為夜總會一個吃力的負擔，因而，至今仍未談妥演唱事。

另一方面，張玲台灣的表演合約極多，根本很難抽出時間來港作一個時期演唱，所以，她並不在乎演唱合約，如果為「保鏢」而來，也祇能逗留一星期便得回台，再說，那一星期還是相當困難去安排的。

去月，張玲到星洲登台，原計劃來港為「保鏢」做宣傳，不料因影片的映期押後兩星期，既然如此，張玲便祇好先回台灣去趕她的節目，她的時間比任何人都緊張，常常因趕演出而不能睡覺，在這種情形下，不得不靠吃補品來支持健康。

張玲未來過香港，若這次為「保鏢」而來，應是第一次來港，一定要玩個痛快。（楊翠）


新華・新都 | 紐約・凱聲 3 816656 5 768721 | 華聲・大華・家華 | 英華 | 北河・民樂・麗華・南華 | 國都・聯邦・國際・新聲 | 倫敦

狂滿第二週 電影史上最轟動偉作 亞洲影展三大獎 偉壯激烈大動 八百壯士 EIGHT HUNDRED HEROES 新華 新都 今午場

今天盛大獻映 EYEWITNESS 蘇珊麗芝合演 全部驚心動魄，自始至終緊張不可氣！

第二週！五場早請 粵語對白 黃正利 林小虎 合演 魏平澳 何道宗 黃家達 詠春捷拳 The Story Of The Dragon 華僑在美詠春捷拳

第二週！全線五場 亞洲影展三項大獎 柯俊雄 林青霞 徐楓 主演 丁善璽 編導 八百壯士 八百壯士一條心・廿萬強敵不能擋 星期六約會

轟動超過百萬大關 八百壯士 七彩抗戰史實超級大片 柯俊雄 林青霞 徐楓 張艾嘉 黃家達 主演 導演：丁善璽 放蕩女處

今天五場 神奇科學家

文華・明珠 | 龍華・恒星・福星・油麻地 | 中國・國華・寶石・新光 | 京都・新聲

今天五場獻映 南國電影 門鬥 春火 陰陽刀

今獻映 雍正大破十八銅人 今獻映 沙胆英 第二週映 八百壯士

國賓 今映 女性的秘密 下期映 伴遊小姐 今天獻映 刺激夠！ 動多刺激而作

今天獻映 畢雷諾士 ！ 不兒宜童

今天獻映 預售三天 老奸巨滑有錯賊

今天五場 麥里斯德 小英雄與大刺客

海運・百樂 | 皇后・皇都・麗聲・黃金 | 華聲・快樂・金冠 | 娛樂・寶聲・英京 | 北角・荷李活・亞洲 | 南昌

適入第三週 格力哥利柏 主演 凶兆 海運午夜場

今天五場獻映 上官靈鳳・黃家達・田鵬主演 郭南宏 雍正大破十八銅人 週末午夜場：保鏢

今五場 杜山大布卡 生錯老婆錯生仔 今五場 猛丁哥

最後今明兩天 沙胆英 伴遊小姐

最後今明兩天 沙胆英 伴遊小姐

今天放映 沙胆英 陳觀泰 陳萍 邵音音 邵氏兄弟公司

## 馬與人　石人

收過了錢，羅拔想來想去，實在已經沒有甚麼地方可去，祇好滿不願意地回家。

跑車在車房裏停了下來，羅拔正要回身往外走的時候，忽然發覺，一個黑暗的角落，像是蜷伏着一隻動物，而且發出輕微的呻吟。

這一驚，使到他爲之毛骨悚然。

但他終於還是硬着頭皮走了過去，彎着身子要看清楚是些甚麼東西。

一看清楚的時候，他也不禁倒抽了一口冷氣。

是他的太太——那個十多年前被公認爲人中仙子的美人兒張鶯。

可是，這隻老去鶯兒，現在却醉得有如一堆擱在牆角的爛泥。

「媽的，你又來這一手！」羅拔氣極了，狠狠就是一腳踢將下去，也不知道踢到的是些甚麼地方。

張鶯却不因爲他這一踢而有些甚麼特別反應，還是那麼有節奏地輕微呻吟。

「我說呀，你還不快點爬起來回到裏面去，回頭給女兒上學看見了這副鬼樣子，你還要不要做人！」

一隻手輕輕地抱住了羅拔的脚，另一隻手也輕輕地圍了過來。

「羅拔，我，我沒了力氣，我，我醉了，求求你，你，你抱我進去。就就和以前一樣，你，你不說過，你最喜歡抱着我的。」

「唧唧唧，够了，我看你還是別這麼肉麻當有趣，醜八怪，你也得自量，還不快爬起來！」

「這是一匹討厭的脚馬！」羅拔想起了劉才的比喻，忍不住笑了起來。

「羅拔，我聽見你的笑聲。」

「聽見又怎麼樣？」

「還還是以前那樣好聽，你知道，我從前愛聽你的笑聲，愛愛看你的笑容，現在也還一樣。可是，我，我已經許久沒聽到了！」

張鶯忽然把臉孔貼到羅拔的鞋面上，傷心地痛哭起來，而且聲音愈來愈高。

雖然隔着一重鞋面，羅拔似乎也能够感覺到她那塊因爲整容失敗而浮腫不堪的臉部是多麼凹凸不平，所以一被觸及的時候，馬上便起了一陣雞皮疙瘩。

「不要臉！左鄰右舍聽見你這把哭喪的聲音，我還能做人！」羅拔用力將脚一抽，便走出了車房。

## 一套八：早已溜之大吉

三個人走出門，露絲對他們感激地說：「麻煩你們啦！再見！」

馬嫂道：「你請回，今天晚上，可能還有麻煩呢！小心他把吃的東西全吐了出來！」

「我知道，你們放心好了！」露絲說。

馬四、馬嫂、王大官人，下得樓來，馬四忍不住嘆了一口氣：

「明知道明天要和嘉玲談判，竟然也會喝醉！唉——眞不知道他是怎麼搞的！」

王大官人搖搖頭說：「眞是積習難改！唉，這樣下去，遲早又會出亂子！」

馬嫂也喟然嘆了一聲，對馬四道：

「如果和露絲結婚之後，還是這樣下去，豈不是又和嘉玲的事一般模樣？阿馬，我看，你要好好的勸一勸老邵，否則，他和露絲的事，我並不看好，說不定兩三個月後，便會發生裂痕；依我看，露絲是在外頭跑的女人，絕不能和嘉玲比；祇有嘉玲，才能忍受邵清逸那種放蕩不羈的行爲，換了是露絲，不到一個月，早已經溜之大吉了，又怎會諸多啞忍！」

王大官人聽了馬嫂的說話，認爲很有道理，對馬四道：

「馬四兄，老邵這個人，最善忘，我們也須要多提醒他！」

馬四點點頭，同意了他們兩人的說話。

嘉玲和邵清逸的談判，過程很簡單，她點頭同意離婚，在幾個人的陪伴下，一起跑到律師樓去簽署離婚手續。

未簽字時，邵清逸首先簽了一張三萬元的支票給嘉玲。

雙方面簽妥手續後，律師對他們兩位道：「好吧，法院審判後，我把結果告訴你們！」

幾個人離開寫字樓後，嘉玲忍不住眼紅紅，她知道自己快要滴下淚了，立即召了一部的士，頭也不回的返回住所。

她也不知道究竟是什麼原因，胸間有一種抑鬱感，忍不住伏在床上哭了幾個鐘頭。

結果，由於哭得過度疲勞，不知不覺的睡着了。

老林吃晚飯的時候，上門來找嘉玲，看到嘉玲哭得眼球也腫了，大感意外。

## 晚唐風雲　南宮搏

李商隱錯愕着，無言以對。

「小櫃可人，我不明白你會相棄——」

「這是一種誤會，我並無相棄之意，我和若芷結婚，是在小櫃出走，遍尋無着之後，十兒，這件事一言難盡，實在說，我不負小櫃，她太激動了一些。」

他相信李十必然得知小櫃實際情形的，可是，他因自己已別婚，不方便問了。

然而，對着小櫃曾住過的那間屋，他百感叢生了。

這一夜，他住在李家的書房中，於舊思如潮中，寫下了兩首題爲「過招國李家南園」的小詩：

「潘岳無妻客爲愁，新人來坐舊粧樓，春風猶自疑聯句，雪絮相和飛不休。」

「長亭歲盡雪如波，此去秦關路幾多？惟有夢中相近似，臥來無睡欲如何？」

這是對過去的懷念，也是一種自我的解釋，他把與王氏婚姻說成是朋友促成的。他希望這兩首詩能爲小櫃看到而諒解自己——那自然不必要，既已乖分，又何必求取諒解呢？然而，他又寫了迷離的詩。

這是自我心理上的矛盾，使他如此做了。

李商隱沒有把這兩首小詩給妻子看。可是，若芷在舅氏家中住了三天，終於得知丈夫的故事。

於是，她提出了詢問：

「義山，你爲何不告訴我，你從前有過妻子？」

對此，李商隱心理上早已有了準備，他平靜地說：

「我有過，但不能說是妻子——」

「那末，爲何不告訴我？」

「若芷，從我們結合的那一天開始，我的過去就結束了，因此，我不會把已經結束的事相告。」

「別人告訴我，我不知道，多麼不好意思！」她稍有遺憾：「義山，你結束的故事不止一宗吧？」

「成爲故事的，祇有一宗！」他用輕鬆的口氣回答。

「哦——」她沉吟着：「那個成爲故事的人——」

## 光芒　黃思騁

「朱大姊，我們也應設身處地爲她想一想，她實在也有她的困難。」

「有困難也沒有關係，大家可以商量，但她提到退出，我就有點不能原諒她了。」

「這個我想她也祇是說說而已。」

「我明白她有一種矛盾心理，一方面想賺更多的錢，一方面又怕蝕本。」

「這種心理對於受過苦難的人也是難免的。」

朱品蘭沉默了一會，心頭的氣惱似乎又平服下來了，說道：

「你答應兩三天之內有劇本，眞有這種可能嗎？」

「我一回去就找人，相信不會很難的。」

「那末你就去辦吧。」

### 六十八

劇本終於到了，是一個獨立製片家出讓的，他本來準備拍這部戲，後來因爲角色安排不來，就把劇本交給刁茜去看看。刁茜認爲劇本不但可用，而且極有商業價值，便立刻約朱品蘭和葛飛霞到她家裡去商談。

三個人會齊之後，刁茜出示劇本，說道：「甚麼都是現成的，祇要找角色就行了。」

「我不想看劇本，我有點頭暈，還是你把故事說給我聽吧，」葛飛霞說。

「劇本總得看一看的，」刁茜說。

「我祇要聽一聽故事就行了。」

朱品蘭拿着劇本翻了翻，似乎也不急於看。於是刁茜就把故事敘說了一遍。葛飛霞對這個故事倒也滿意，祇是她覺得假如由她做主角，戲份似乎太吃重了，所以她說：

「這個故事少不了會有幾場劇烈的打鬥，我不知道是否能吃得消。」

「可以請替身嘛。」（五〇五）

## 風雨殘陽　文：高峯　畫：丹青

由於武林盟設在邙山，他們的鋪頭自然直指洛陽。

×　×　×

黃山是確山縣以南的一個鎮集，由於地當官道，往來的旅客十分之多。

這天傍晚時分，黃九峯等到達黃山鎮，第一件要做的自然是食宿問題。

白髮閣君久走江湖，對這條貫通豫鄂二省的官道，他當得是識途老馬，於是他對黃九峯道：「黃大俠，黃山鎮以張家客棧最好，在下先走一步，替大夥打個前站。」

黃九峯道：「那就偏勞尊兄了。」

施玉磬道：「事前輩，晚輩跟你一道去。」

白髮閣君道：「好，咱們走。」

他們一提馬韁，雙雙向鎮頭奔去。

距鎮口約莫丈許遠近，白髮閣君忽然大喝一聲道：「施少俠，且慢，」同時，猛的一勒馬韁，坐騎人立而起，在官道上轉了大半個圓週，才硬生生的停了下來。

施玉磬一直衝到鎮口才勒住

白髮閣君道：「依老朽之意，咱們不如等待黃大俠到了再作決定。」

坐騎，然後回到白髮閣君的身旁道：「前輩，有甚麼不對？」

白髮閣君向鎮上一指道：「少俠請瞧。」

施玉磬道：「晚輩瞧過了，似乎並無異狀。」

白髮閣君道：「此地是貫通豫鄂的主要官道，而此時又是旅客投宿的時間，你不認爲街上的行人少了一點？」

施玉磬道：「不錯，按說街上不應該祇有兩三個行人的，不過此地接近縣城，也許旅客趕到縣城去了。」

白髮閣君道：「趕往縣城投宿的不是沒有，但就地留宿的仍在多數，老朽經過此地已有十次以上了，此等情形却是前所未見。」

施玉磬道：「依前輩之意，咱們應該如何？」

白髮閣君道：「依老朽之意，咱們不如等待黃大俠到了再作決定。」

施玉磬道：「好的。」

黃九峯與他們相隔不遠，片刻之間已到達，白髮閣君將黃山鎮可疑之處說出，道：「黃大俠：咱們要不要進鎮？」

黃九峯道：「如若有人存心計算咱們，躲過了今朝，躲不過明日，何况光天化日之下，我相信敵人玩不出甚麼花樣的。」

黃驪校道：「爹，孩兒走前面，咱們進去瞧瞧。」

黃九峯道：「好的。」

在他們這一行中，論功力，除了九峯，就要推黃驪校了，由他進鎮探道，自然是最適當的人選。（三四三）

## 一六四：不像他喜怒無常

玉觀音橫眼瞟了江如海一眼，歇了好一會，冷冷地說道：

「我才不像他那樣喜怒無常！」

江如海暗笑了一下，望一望桌上各人。

張太生怕玉觀音亂發脾氣，便說道：

「好啦，大家多吃東西少說話！時間不早了呢！」

「哼！」玉觀音悶哼一聲，緊縮着臉，吃着東西。

再過半小時，五個人結賬，離開七品紅。

當玉觀音擦身走過寶老爺身邊的時候，寶老爺堆着笑，向她揮揮手。

阿木看到江如海，站起來，向他握握手說：「江兄，江兒，很久沒見了！好吧！」

江如海堆着笑容道：

「還不是差不多！你好！你的劇本很吃香呢！」

「承蒙過獎，混飯吃而已！」阿木謙虛地說。

玉觀音和契媽、李太、古太等人，已走出七品紅門外。

江如海回頭一看，連忙對阿木道：「好！不妨碍你們談事情，改天見！」向阿木揮揮手，回身便走了。

寶老爺笑吟吟地對阿木道：「江如海這小子，最近很得意啊！」

阿木點點頭說：「他呀，眞有辦法！剛才，那個肥肥的女人，就是她的契媽！」

「啊——契媽？」

阿木看出寶老爺臉上的愕然，忍不住笑道：

「沒什麼出奇，這個年頭，在電影圈裏稱爲得意的，誰沒有契媽契爺？嘿，這是各有好處，像江如海，如果沒有契媽照應他，又那有那麼多的錢四處亂花！告訴你，他每月在契媽身上所提的錢，沒有一萬，也有八千！」

「啊——」寶老爺微笑了一下：「這豈不是成了他的衣食父母？」

「唔，對了，是衣食父母！」

寶老爺低下頭，又喝了一點兒，輕嘆一聲，說道：

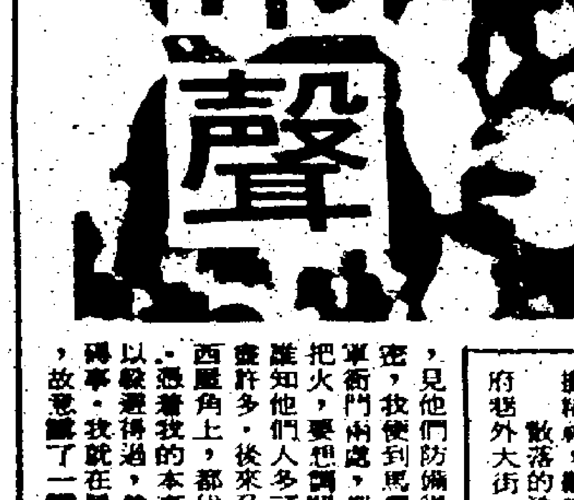
「奇怪，江如海在電影圈裏這麼吃得開，早就應該離開那個契媽，不離開的話，對他沒有什麼好處，遲早會出毛病！」

## 痛史　淮南山人民間小說

### 第十三回：胡子忠再鬧安撫衙　山神廟結義狄定伯

忽的那團東西豎了起來，原來是一個人。宗仁定睛看時，不是別人，正是胡仇。不覺大喜道：「胡兄回來了，何不到房裏去？」胡仇道：「弟回來得不多一會，因推了推門，是關着的，不便驚動大哥，就在這裏打一回盹，却也剛才盹着。」於是宗仁解過手，一同進內。

胡仇提着一個包裹，進房放下道：「東西都取來了，一件不失，大哥請點一點。」宗仁道：「又何必點呢！祇是你把這東西放在哪裡？如何把我瞞起來呢？」胡仇道：「我何嘗要瞞大哥！祇因那邊耳目衆多，不便說話罷了。」宗仁道：「那刺客的事，莫不是也是你鬧的麼？」胡仇道：「大哥哪裏知道的？」宗仁道：「我祇這麼猜着，也不知是與不是？」胡仇就把當夜如何到安撫使署，如何殺了兩個劊子，如何放了十九個女子，如何留下朴刀，如何遇見狄琪，如何把包裹寄放在雞巢內，一一都告訴了。又道：「昨夜還要有趣呢！大哥睡了，我到三鼓時候，前去取刀，見他們防備得十分嚴密，我便到馬房裏及中軍衙門兩處，都放了一把火，要想調開他們；誰知他們人多了，調不盡許多。後來又看見東西屋角上，都伏着有人，憑着我的本事，本可以躲避得過，然而究竟礙事。我就在屋脊上面，故意露了一露影子，那兩個人便一齊趕過來。他們在南面來，我却伏在屋脊之北，等他走近，我祇伸手在兩個脚上，一人拉了一把，他們便倒栽葱的跌下去了。我走過來一看，還那中軍官也跟着觀看呢！我就輕輕跳了下去，走到那中軍背後，把他的腰刀，輕輕拔了下來，仍然縱到屋上。好笑那騷韃子，猶如瞎着一般，一點也不知道。我等他回過臉來，覷準了，賞他一鏢。衆人亂了，團着去救，我還才翻轉身子，抱定屋柱，翻了個神龍掉尾的式子，又換了個順風扯旗，竄到正梁上，拔下自己的刀來。（一〇九）




## 山川人物

# 天學修士吳漁山

·岱宗·

清初畫家吳漁山，詩畫雙絕，性清冽自持，不諧俗子，學琴於陳珉阮高士，畫法學蘇東坡，爲畫家之能者，晚年皈依天主教，且爲傳教士，故稱之爲天學修士。

吳歷，字子歷，又字漁山，號墨井道人，常熟人。生於崇禎末年，與王石谷同時。淸潔自好，不諧於世，彈琴詠詩，蕭然高寄，尤工繪事，王奉常、錢宗伯亟稱之。當時王石谷名聞天下，持縑幣而請者，日塞其門，而漁山蟄伏海上，不屑與爭名；然漁山所作山水樹木，荒遠蕭散，氣韻高邁，實將石谷。桐陰畫論有云：「以漁山畫作神品，而石谷便是能品。」又評漁山之畫云：「心思獨運，邱壑靈秀，落墨迥不猶人，想見此老，高懷絕俗，獨往獨來，不肯一筆寄人籬下。觀其氣韻沉鬱，魄力雄傑，自足俯視諸家，另樹一幟。」又廣山畫志有云：「吳歷，字漁山，文恪公之後。工寫竹，山水宗南北，而以渾厚出之，與石谷相抗，其氣韻深厚，尤得大痴三昧。書法髯蘇，詩似樊川，善彈琴，好飲酒，出風入雅。王煙客、錢宗伯服其才，謂石谷所遠不逮。」

漁山作畫不多，但每作必精。詩有墨井詩鈔，三巴集，三餘集。錢牧齋譽之「思清格老」。另有墨井畫跋一卷，甚爲畫苑珍視。玆錄畫跋數則如下：

「畫要經營甜暢，意趣超古，畫之董巨，猶詩之陶謝也。淵明篇篇有酒，摩詰句句有畫，欲追擬輞川，先飲彭澤酒以發興。」

「往余與二三友遊南山北山，金碧蒼翠，參差盈目，坐臥其間，飲酒嘯歌。曲後曳杖放脚，得領其奇勝。」

「元人擇靜僻地，結構層樓爲畫所。朝起看四山，雲煙變幻，得一新境，便欣然落墨，大都如草書法，惟寫胸中逸氣耳。一樹一石，迥然不同。」

一「潑墨惜墨，畫家用墨之微妙，潑者氣磅礴，惜者骨疏淸。」

「孫虔禮論書，以紙墨相發爲一助。昨得一觀，不減澄心堂紙，柔密光潤，頗與筆墨相宜，雖手腕力衰，喜無兒童習氣。」

漁山一生致力於詩畫，不求仕進。惟念人生於世，往再數十年，非偶然而生，然偶然而卒。其生也，必有所來；其卒也，必有所歸。思久之，不得透其昧，瞬聞天主教名，與教士交善，考問教理，恍然於惠迪吉，從逆凶之眞旨，決意皈依，受洗入教，既而妻亡，遂萌修道之志，發三絕願。三絕願者：(一)絕色守貞，(二)絕財甘貧之，(三)絕意從長命也。

漁山入天主教，聖名西滿，康熙二十一年（一六八三）入耶穌會，即赴澳門，寓居三巴寺中，立誓苦修，初學會規，兼讀拉丁文，神學，教律諸書。康熙二十七年登司鐸，在嘉定、上海傳教。康熙五十七年卒於上海，享壽八十有七，葬於上海南門外聖墓堂。

## 等待陽光　雨萍

爸爸也不再發牢騷了，臉還是很紅，神色却安靜了些。好一會，轉頭來看我：

「妳去休息吧，少管他們，白費心機！」

我站起身，夜色從窗外瀉進，滿天黯黯的雲。

「不要喝酒！」走下樓梯，再回頭叮嚀。

我聽見阿嬸嬸的笑聲：「還是小妹孝順！氣甚麼呢，有個好女兒，勝過一百個兒子。」

好女兒？

阿嬸嬸眞會諷刺我！

### 四十一

屋子裏出奇地寂靜，好像甚麼都沒發生過。

孩子們睡的睡了，幾個不願上床的在玩撲克，桌上堆着紅紅綠綠的籌碼。

我皺了皺眉：「我們眞是賭博世家，連小孩子也喜歡這種玩意！」

二嫂在吃麵，很悠然自得。

「沒事了吧？」我輕聲問。

「能有甚麼事，慣了！今天不過吵得兇一點。」

她的冷靜，使我非常驚訝，非常佩服。

也許我的修養未到家，又也許我對這種環境還未能適應，甚麼事看慣了都不新鮮，即使是殺人放火。

走出露台透透氣，意外地看見小哥哥。

他極少落單，他是二哥的影子。

他靜靜看我，不笑也不吭。

我端張椅子，坐在他身邊：

「他們常常是這樣吵的嗎？」

「有時也包括我。」

「爲甚麼？」

「很簡單，我們太窮。」

「總有人比我們窮吧？不見得人家也天天吵。」

「妳怎麼知道人家不吵？」

「就說隔壁姓王的那家人吧，王先生不過是個小學教師，一個月賺四五百，一家三口，也過得安安靜靜。」

「人家不同。」

「怎麼不同？」

「人家沒過過好日子，我們是忽然之間家道中落。」（一〇〇）

她的冷靜，使我非常驚訝，非常佩服。

一在木屋內，一在院中，絕非無意間失落。」

林一峯道：「萬一這是在爭持中無意間扯落的呢？」

錢堃道：「不會的，爭持中扯落，珠子必然散落在一處地方，而這兩粒珠子，一在木屋內，一在院中，絕非無意間失落。」

林一峯想了想，道：「好吧，我走了。咱們現在人手更缺乏，你獨自去找天魔帮，務必要小心謹慎。」

錢堃拍拍他的肩，道：「放心，我會應付的。你趕回古墨，要盡快將趙公玄的屍體移走，尋一處隱密之處掩埋起來，然後就在附近等我，這兒的事告一了結，我會去找你。」

林一峯忽然嘆了一口氣，低聲道：「當初咱們一同來太原，祇說計劃如此周密，絕不會失手，想不到事情竟會敗在歐陽玉嬌那賤人手中……。」

錢堃含笑安慰道：「事到如今，咱們並沒有敗，歐陽玉嬌心存猜疑，讓她離開了最好，事成之後，少一個人分享寶藏，對咱們豈非更有利？」

林一峯似乎有些心灰意懶，苦笑了一下，怏怏而去。

錢堃也不禁仰面長吁，但他並不氣餒，又折返木屋，展開仔細的搜查。

果然，在竹籬之外，又找到第三粒珠子。這証明他的推斷沒有錯，三手婆婆的確是被天魔帮劫持而去，這些珠子，正是故意投置的引路記號。

錢堃雖然仗着「北斗七星劍法」驚退了楊百川，却無法在木屋坐候三手婆婆回來，因爲，小關的失踪，歐陽玉嬌的叛變，都可能使整個局勢發生變化，萬一楊百川食言背信，那後果將不堪設想。

何况，現在天色才過午，距離入夜還有很長一段時間，在這段時間中，形勢隨時會有變化。

錢堃整夜未眠，更沒有進過飲食，飢腸轆轆，倦意滋生，仍然抖擻精神，繼續向前搜索……

散落的珠子陸續出現，第四粒，第五粒……所指方向，却是在王府街外大街。（一四三）

## 播音電視節目

### 香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七·〇〇 粵語新聞
香江之晨
新聞天地
八·一五 每日公衆活動報告
蔬菜價格報導
九·〇〇 新聞報告
太平山下漫步
少年故事
十·〇〇 「大路在前」
我爲你點唱
十一·〇〇 新聞報告
民間故事
「捉妖降番盦功會」
時代曲
不由你不笑
十二·〇〇 「熱線」
粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
幸福玻璃球
一·〇〇 新聞報告
下午旋律
二·〇〇 金色年華
歌曲時間
總劇
閒話家常
三·〇〇 食經
廣播劇「快斷女兒心」
青春交響曲
四·〇〇 新聞報告
五·〇〇 唱片騎師
天氣報告
新聞報告
六·〇〇 新聞天地
大城市小故事
「國府統請」
七·〇〇 新聞報告
新聞之窗
職業英語
世界電訊
八·〇〇 新聞報告
漁民一週
廣播劇「三與四」
九·〇〇 新聞報告
牧爲你運腔
古今奇談
「無手艷屍」
轉播倫敦新聞
時林闖死
粵曲重溫(三)林
思情
粵語新聞
天氣報告
粵語新聞
愛曲夜眠遲
繼播愛曲夜眠遲
廣播完畢
天氣報告
四十五轉卅三又三分之一
九·〇〇 名曲雅集
十·〇〇 大江南北
十一·〇〇 新聞專輯
懷想曲
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

### 商業第一台

六·〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
七·〇〇 清晨雅韻
新聞報告
繼播清晨雅韻
八·〇〇 生活的旋律
廣播劇「香港怪現象」
新聞報告
熱線寄情
一身是膽
新聞專輯
十八樓C座
新聞報告
小說「孟麗君」
一·〇〇 說書說播節目
午間劇場「颶風波」
二·〇〇 健康第一號
新聞報告
三·〇〇 七彩廣播圈
新聞專輯
六·〇〇 賽馬漫談
七·〇〇 新聞報告

### 商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
你的早晨
八·〇〇 新聞報告
繼播你的早晨
九·〇〇 輕快的節奏
十·〇〇 升中會考指導
粵曲流行曲
十一·〇〇 新聞報告
名劇選播
「誘荷包」
十二·〇〇 股市行情報導
新聞簡報
旋轉十二時
一·〇〇 新聞專輯
股市行情報導
新聞簡報
年青人時間
二·〇〇 新聞報告
股市行情報導
時代曲
新聞報告
升中會考指導
粵曲
九·〇〇 新聞報告
德語課程
日用英語課程
十·〇〇 樂苑花實
新聞報告
十一·〇〇 突破時刻
唱片唱不停
新聞簡報
天氣報告
十二·〇〇 廣播完畢

### 佳藝電視台

六·〇〇 節目預告
卡通片
俏巴嘴
佳視新聞
觀點與角度
廣東好漢
明星
八·〇〇 節目精華
孟麗君
初級法文
特備紀錄片
教學電視(二)秘書實務(二)初級
日語
頂新
全日播映完畢

### 麗的電視中文台

早晨節目
粵語長片「金閣花」(上)任劍輝、芳艷芬主演
新聞及天氣，節目介紹
咪咪和吱吱
之乎者也
無語問蒼天
下午茶
新聞及節目介紹
麗的影院「五兒尋寶」陳寶珠、蕭芳芳主演
小露寶
新聞簡報
天氣報告
觀點與角度
十大刺客「秋瑾」
電影發展欣賞
七俠五義
十大奇案
新聞報導
經濟行情
女幹探
粵語長片「寶蓮燈」(上)

### 麗的電視英文台

完播曲
五·〇〇 兒童世界
奇妙小天地
新聞及天氣報告
觀點與角度
兒童雜誌
九十六號
獨身漢
貧與富
新聞報導及天氣報告
世界之最
九·〇〇 盡忠職守
午夜電影「神諭金龍」紐奧麗、庸納利、丹妮拉華夫主演
全日播映完畢

### 無綫電視翡翠台

七·〇〇 太空三虎將
新聞報告
八·〇〇 新聞報告
七彩「功夫」
片集
午間新聞
七彩「包青天」片集
粵語長片「紫霞杯」由黃千歲、鳳凰女主演
三·〇〇 翡翠劇場「西遊記」
新聞簡報
粵語長片「富貴花開鳳陽紅」由芳艷芬、任劍輝主演
五·〇〇 卡通片
七彩「跳飛機」
六·一五 七彩「量入爲出」
翡翠劇場「書劍恩仇錄」
新聞及天氣報告
七·〇〇 觀點與角度
七彩「麗虎豹」
八·〇〇 七彩「歡樂今宵」
九·〇〇 七彩「影視廣告雜誌」
七彩「保鏢」
十·〇〇 片集
最後新聞報導
獨行科探
英語片「名花夜艷記」由東尼法蘭斯高沙主演
全日播映完畢

### 無綫電視明珠台

四·〇〇 新聞報告
七彩「芝麻街」片集
五·〇〇 英語長片「天涯追兇」由史篤拔地主演
六·〇〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
七彩「野外生物奇觀」
七彩「勁旅新星」片集
七·〇〇 七彩「天佑吾家」片集
七彩「罪惡黑星」片集
新聞及天氣報告
八·〇〇 首映名片
九·〇〇 最後新聞報導
十·〇〇 七彩「暢目篇心」片集
十一·〇〇 七彩「新聞展望」
全日播映完畢


## 分類廣告　醫藥

哮喘　何重新　全科針灸　祖傳中醫　永不復發

風濕　痺痛　地址：九龍旺角 ……（近山東街口）

中國實業　葉友芳　婦科

朱約翰　外皮　改址

惡疾　專醫一切

喉　專科中醫　吳景雲

由丹麥返港　名醫梁金兒　男性虛弱　力不從心　未老先衰　不用担心

痔瘡　苗樂天

耳鼻喉　岑國良

疾病

黃標腰病丹　三代祖傳

婦科　女醫　朱玉華

風濕包斷尾　陳世傑

香港手脚

尚有分類廣告刊在第十一頁

# 廣告效力好 讀者質素高

## 工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東英大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

## 租售

**唐樓急售** 官塘茶果嶺道二樓連萬呎工場合約玖佰呎交吉交通便有電498286

**廠房平售** 官塘大廈交吉近碼頭三個工廠位共式萬餘呎可分單位水電全齊41693 陳太

**魚塘** 元朗四排錢電人住屋水源好交通便工具齊連魚七萬餘元生財有午八至一時K794588

**石屋平賣** 有約三百呎在荃灣另一兩石屋電全閣K三粉嶺三約四百呎水間

**石屋平賣** 九龍山兩房客廳有水電廚廁三百呎一萬伍仟元二六九五七五號吳洽

**新界元朗** 西貢街廿五號大樓華酒樓對面五樓萬伍仟K三七八二六五八

**木屋出售** 九龍城合道何家園木屋全售房一廳水電齊裝修好間出售萬一電K713594洽

**旺舖租售** 九龍城地下九百呎西127號約19呎商特平租售5312管理處或地產洽

**元朗祥康** 大樓地下舖位出租或售向南連閣1800呎客出租買賣樓宇代委託電⑫776056王洽

## 招租（香港）

**樓宇店舖** 荃灣大光明後德寶大廈四樓G·J·K·H四單位一廈出租新裝修可分期出售 另流鳳新鳳村環鳳連三街府鳳三樓祥樓13號店舖一層13號店舖出租 管理處

**旺舖吉售** 紅磡馬頭圍道29號Q伍佰餘呎平基大樓交吉電K652200周先生洽

**出國平售** 土瓜灣木廠街台灣燕安街大唐樓六作工場一手樓合電⑤二八五一六二洽

**銅鑼灣** 電器道一四號廿B座七樓萬洋海城二號址洽

**新樓出售** 茶果嶺大街一八九號樓連天台合著請來電話三六二六九張洽

**閣樓廉售** 大白田街商業閣樓五樓二九四百元上涌葵電K二七〇九九四四四洽

**商業唐樓** 威靈頓街一二三號二樓住宅招租頂讓或電⑤二五五〇一一恒生信託

## 出讓

**木屋出讓** 九龍西湖小木屋工場兩房二呎一部份二全部或均可住宅意請電369415

**徙置工廠** 荃灣沙咀道二座九位大廈出讓K金機電七九一四五七六

**廳房平租** 九龍有電話大馬路二樓晚上五時後七七聯絡七業

**洋樓招租** 九龍城道連平台一六五號二樓洽電〇二四七

（九龍）

**寫字樓租** 前廳二百呎平租新裝修水電電話俱全交通便利合用洽H446213余洽

**大單邊旺舖** 合高級洋服時裝鐘錶行牙西藥行眼鏡電器各行港澳碼頭巴士總站向正道中一式八號洽

**月租千餘元**

**洋樓** 漢華街78號式樓H座有閣樓商住電梯400呎另有⑤六二六六三李洽

**西區** 西祥街14號四樓光猛樓房後電⑤479305有孩晚七時後佰呎可租三房

**洋樓** 旺角街78號六樓出租合夜校診所⑤六二六六三李

**飯廳出讓** 全業主另經營中新裝修一切供意者請廉讓實價12五萬無暇管理

**大單邊舖** 九龍多地經營士一多工廠大廈四樓內一流生意包賺錢

**梯口招頂** 現做包租街88轉至90號亞皆老街

**牙科室讓** 適中牙科全套儀器冷氣電話頂讓地點荃灣

**萬五千呎** 物業兩層三百呎適合工廠住租建築獨立

**飯店廉讓** 生財齊全新裝修冷氣水電於下午六點後十點請撥電話

**飯店急頂** 荃灣財生具冷氣齊全興發街46號三層有閣樓

**電視平讓** 八十元起至24吋長沙灣道12號四樓環球

## 聘請

**雞場出頂** 元朗八鄉交通便水電全有

**麵家出讓** 地點旺角近街市免頂生意

**肉食櫃** 小大水上水火車站新冷氣櫃

**旺舖平讓** 原荃灣藥行新裝修合各行

**徙置舖讓** 慈雲山第九座街市旺舖

**木屋出讓** 合小型工場或住宅獨立水電全

**聘請**

**什役** 某大機構招請什役一名

**聘見習** 等學歷男女見習生

**商行聘請** 男女職員數名

**招請看更**

**批花女工** 全新廠工資優厚

**醫園招請** 男工年30以下

**聘** 大機構初級職員

**請象牙學徒**

**荃灣請女傭**

**洋服出口** 請上期有做高外發九龍

**人選請人** 故鄉和合好 堅卑利街74 H237265 —203825

**聘女會計** 荃灣沙咀道工廠

## 徵求

**請青少年** 五名供膳宿

**待聘**

**稅帳** 各業有限公司代理稅帳年結

**帳稅** 會計師服務按月理帳 劉君

**小學補習**

**專門報稅做數**

**元朗補習**

**廉費報稅**

**徵求**

**專買酸枝** 古董古玩

**收買酸枝** 古玩商店收買

**收買酸枝** 中環各大金古玩

**幸福婚姻** 婚姻服務公司

**誠徵寡婦**

**徵父母**

**尋訪**

**尋子福來**

**尋人**

**啟事**

**催收租**

**羅氏宗親會** 謝啟

## 商業

**黎明啟事**

**修電視** 20元 包括換胆及零件 K776379 明輝行

**龍江台灣老相師** 先生相予非常

**七星台** 香港九龍

**老農見士居** 七十三歲 相掌命卦 流年財運氣色

**智明女士** 祖傳哲學 命相掌

**台灣** 機票520 急證120 百貨批發 帶工輕巧 代售世界各地機票百貨簽證・泰證100 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座19(假日照常)K308817 K306710 K300613

**富者救星 年老福星**

**專科天綫** 七彩天綫連工包料 保用 K二〇二四〇三七

美加 平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽証 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271 747 專寄外埠行李

各地特平機票 英美加包機 東南亞各地觀光團 代辦特快台灣泰國星馬簽證

**台證** 特快入台證9天辦妥140 美・加・澳旅遊探親 24小時辦妥各地機票 中華民國護照錄印者同價 特快泰國入境證・世界各國簽證 遠東機構・中環德輔道中60號萬宜大廈211室 ⑤266107 ⑤266108

**台灣豪華團** 台證$120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

**瓊宮蛇膳酒家**

**楊帆衣車** 工廠修理

**修精** 洗衣機 雪櫃 冷氣

**塑膠線簡**

# 純正蜂蜜

滋潤養顏 補充體力 美味可口 常飲有益！

馳名遐邇

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道十二號 北角分店：英皇道一三五號

**台灣 康泰旅行社** 豪華渡假團九天$1680 星期六出發七天$1480 特快台證$140 曼谷芭提雅五天$1190 菲律賓碧瑤七天$1450 韓國四天$1650 日本本洲八天$2750 九龍尖沙咀彌敦道25號瑞興大廈1103室 K676111 K676112 K676503

**東京** $870 台北$535 馬尼拉$890 曼谷$375 美加1500 定位⑤237266

**往台灣百貨** 可帶合法 機票$510 快證$118 得其利公司 旺角彌敦道607號新興大廈1817室

**台証** 九天辦妥$140 中華民國護照 ⑤266108 ⑤266107 旅遊探親：美・加・澳24小時辦妥 居港有五年可領英國護照 遠東機構・中環德輔道中60號萬宜大廈211室

**頭花種菜** 殺蟲劑花肥料 深水埗桂林街十五號2A地下 元洲街近 桂林街口興信隆菜種行

**上門燒焊**

**名相命家** 鍾應堂

**最高價收電視** 798428 866920

**鋁門窗** 防蚊紗窗

**買歐洲百貨？產品設計？** 請訂閱：MADE IN EUROPE「歐洲百貨月刊」 總代理：THE WELLMAN CO. 九龍長樂街1號地下 ③888143

**出口？入口？何必靠人！**

**油印** 打字謄寫

**瑞香園**

**遊河** 遊艇最多 歷史悠久 5—779096

**運搬** 龍運 專門搬屋 957351·958805 單人房50元 双人房80元 小家庭120元

**中聯** 5-627922 3-632345 3-333532

**立勝** 專門搬屋

**立榮搬屋** 783183 780179 840811 888434 310866 308818

**東聯** 專門搬屋 939172·938620 單人房50元 双人房70元 小家庭120元

**招生** 青年會 太極拳道氣操 十月份新班

**強身術**

**小姐英美** 英語教法實用

**小姐英人**

**英美人仕**

**英人教授**

**德法烹飪學院** 點心、燒烤、糕餅 電話K306427

**德信烹飪學校** 天下滿桃李△全球滿譽△八載創辦

**德誠烹飪學院** 電話③849248

**調酒餐廳**

**英人聲帶 英婦主理**

**男女英文**

**醫藥**

**神技術房** 

**英人會話**

**招寄宿生**

**工商業會計**

**現代英語**

**善靈補藥**

**耳响丸**

**工商日報分類廣告** 客戶刊有地址或電話號碼，無須經由本報廣告信箱。

**台灣物產價廉物美** 台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

**尚有分類廣告刊第十頁**

**老牌竹林氏** 胃病專家

**婦科** 中國李萍

**解除你的煩惱**

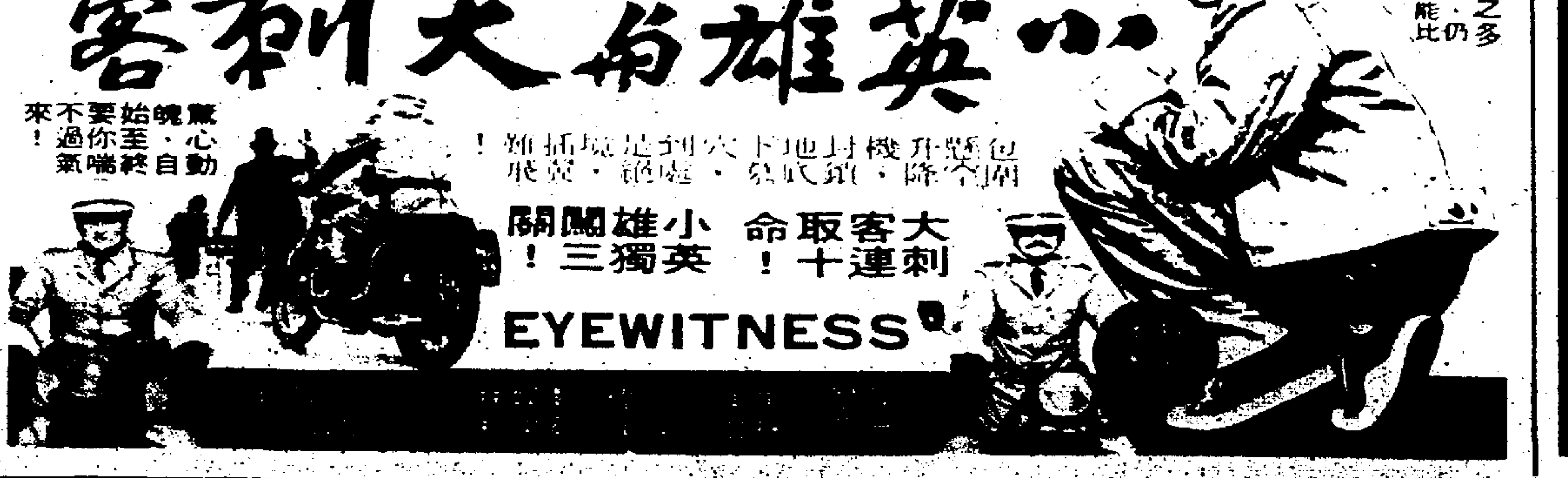
**江少卿**

**虛弱**

**濟民婦科**

**張麗芬 婦科**

**尚有戲院廣告刊第四頁**



馬場耳語 老忍

# 新彩池迭出馬票少人問津

新彩池實貢，使一度風靡港人的大馬票與小搖彩，日漸褪色，以往賽馬各場均有小搖彩發售，亦有小搖彩査票發售，有一段時間，不但大馬票引起狂熱，尾場小搖彩也引起狂熱，後來甚至小搖彩査票，也一度暢銷，賣馬票小販，一度成爲活躍的行業，有固定性擺賣的，也有流動性的，前者在小販攤檔中附賣，後者則由馬票女郎，持之在酒樓茶肆之間兜售，一張馬票賺一角錢，據云有時候一天之內，可以賺得十餘元至廿元不等，在鄰近開彩的幾天，更利市三倍。

以往每次開大馬票時，各報均要組成特別採訪隊，以最迅速方法，用電話將在馬場攪珠的號碼，報告報社，集齊立即出馬票號外，工商晚報在這項號外版中，快而準，一直受到讀者信任與愛護。

近年來，一般人對大馬票的興趣已經淡忘了，號外版亦再無付印，大馬票開彩的消息在晚報中，成爲聊備一欄的新聞，今屆的秋季大馬票已定本月卅日開彩，在往昔而言，已經開始進入暢銷階段，但現在馬會各投注站雖有發售，馬會亦不惜工本，在馬票設計圖樣上，力求新頴，又廣爲宣傳，奈何市況仍是平淡非常。

，盈利倍增。

但自從新彩池開興，外圍投注處紛紛開檔之後，馬票的熱潮，逐漸減退，最先受影響的是普通場的小搖彩，漸而是尾場銷獎小搖彩，且這兩項彩池，已於上季和今季，先後結束，目前祇保留了一年四次的大馬票，大馬票亦處於「苟延殘喘」狀況下，假如再無起色，下季能否維持，尚屬疑問。

戰後，歷次大馬票的銷數，不斷直線上升，大約在一九七〇年時候，曾有一次大馬票賣到開彩前十天便已斷市，馬會要連夜加工趕印應市，形成第一批馬票的顏色與最後趕印的一批馬票不同顏色，馬會爲此要刊出廣告聲明此事

普通場的小搖彩，在一九七五年五月間，出現怪現象，一場銷票祇有二三千張，照則例規定，不論銷票多少，入圍獎每名彩金一百元，但頭、二、三獎的彩金則要依比率分配，因此往往第三獎的彩金不足一百元，使人有啼笑皆非之感，佣金之收入，不足以維持此一彩池的開支，因此此項普遍小搖彩，於上季開始停辦。

上季保持辦尾場小搖彩，但到今年五月間的銷數降到四萬五千餘張，與全盛時代每次銷票卅餘萬張，相去甚遠，亦變成不夠皮費，所以今季賽馬開始，尾場小搖彩也不再辦，祇保留了一年四次的大馬票而已。

# 偽消息圖窮匕現

中公

証券交易所一再接到場做的公司派息、收購通告，但負責人員已學了乖，立刻向公司求証，揭破其不法伎倆。

看來這一種「博亂」手法，已經過時，不會再有人上當的了。

以筆者記憶所及，偽造消息以實達到在市場上翻雲覆雨之目的，以一九四六年初在某報發生之一次，最爲哄動，也被爲「成功」，此事距今已三十年，以後做效者雖有，卻沒有一次再能發生同樣大的作用。雖然，時移世易，受過愚弄的人不容易再次上當，是歹徒不易得逞主要原因，但設計與時間之配合，不能再如該次的巧妙，亦大有關係的。

筆者當時，正在該報任事，對該事件發生之經過，知之甚稔。現該報已停版，不妨當作故事閒聊一下：

話說三十年前的時候，各報所用的外國通訊社電訊，都由各社派員直接送到該報的編輯部，每晚三、四次，每次二、三十頁不等，有特別消息，則隨一頁兩頁亦會派人再走一次送來。各家通訊社所用的紙張和覆印形式字體，各報的編譯人員見慣見熟，一望就知到那是某通訊社的電訊，亦從來沒有出過任何差錯。

有一晚，該報的編譯主任在審閱各社的電訊稿時，發現某美國通訊社有一則很簡短的消息，爲該社所獨有，大意謂中國國民政府，已決定調整國幣對美元的外滙兌價，改爲二千元國幣兌一美元。當時國府還都南京不久，一切情況尚未安定，金融市場特別敏感混亂，是日日間，本港金融市場，國幣與美元的兌價，爲一千元左右兌一美元，而國府的官價外滙滙率，則爲國幣八百元兌一美元。據此消息，則官價滙率將劇降一倍，實在是很重要的新聞。編譯主任立刻親自譯好交電訊版編輯，翌日以第一版頭條的顯著地位，用大字標題刊出。

當日金融市場上午開市後，立刻因這消息而極度哄動，國幣與各種外幣兌價，大幅度下降，對美元跌至二千比一以下的低水平，使炒國幣的好友，大驚失色，損失慘重。幸而這種混亂狀態，祇持續了不到一小時，因此間金融界，紛紛致電京滬有關方面查詢，所得的覆電一致指出這一項消息純屬虛構。某美國通訊社亦派出高級人員親到某報查詢，何以會刊出這一條寫明來自該社的消息，實際上該社根本未有發過這一條消息。報社檢出英文原稿細心察看，才發現這一頁的號碼，與一起送來的該社電訊紙頁數不連貫，而且墨色在日光下細看，確係和真的比起來有點不同，於是才肯定這一頁是偽造的。但何以被夾在真的電訊之中？事後通訊員曾調查過送稿的職工，但無結果，究竟是在那一個環節中被人做了手腳，始終是一個謎，這事件後來卒不了了之，但肯定已經有人利用在當日的金融市場混亂狀態那一個短暫時間，發了一筆大財，今日回想起來，此等不法之徒設計雖很周到巧妙，但假如有人冷靜一些，分析一下，便不會這麼容易上當的。

前事不忘，這一個教訓，對大家都有些用處。

# 秋風起話三蛇

街上的食肆，又標出「秋風起矣，三蛇肥矣」的老話，售它的蛇羹廣告。今年的蛇羹，比去年貴了一些，幾家以「蛇王×」爲招牌的老舖，每碗蛇羹要五元起碼，大碗四十五元至五十元。一家幾口，來一個蛇羹，兩杯蛇膽酒，一煲臘味飯，一碟油菜，一張紅底就要報銷。

五十年代初期來香港的外省人士，在這裏居住了二十多年，也都如東坡居士一樣，「稍習蛙蛇」了，雖然未必很欣賞，對於蛇羹與田雞，也一樣照吃。至於他們的第二代，生活習慣和廣東人無異，更無論矣。

所謂三蛇，一般是指過樹榕、金腳帶和飯鏟頭三種蛇。但蛇店有時會加入水律，因爲牠的肉多而價錢特別平，蛇之所以矜貴，在於牠的膽，蛇肉本來是不很值錢的。被攞了膽的蛇，還會生存許久，用來做蛇羹的，就是這種「有膽蛇」。

三蛇中，過樹榕是無毒的，金腳帶與飯鏟頭則有毒。有人以爲必要這樣的配搭，吃了才安全，否則會中毒云云，這種說法是不確的。據蛇店的人說，三蛇的配搭，不過是前人取其「上、中、下」都有，過樹榕是在樹上活動的，金腳帶常纏在地下，飯鏟頭發惡時，尾部結成個圈，上半身直挺，如把三者合在一起吃了，對人身的上、中、下三個部分都可以「補」到。當然，蛇店的人所說，還是中醫「醫者意也」那一套，不過絕不是一定要三種蛇配搭才可以吃的。海蛇之所以毒，是因牠的頸部有貯毒液，經由有孔的毒牙注入人體，才會使人中毒。蛇店的人劏蛇，是連蛇頭都劏下來的，即使最毒的蛇，牠的肉也沒有毒。

三蛇再加上三索綫與百花蛇，就成爲五蛇，五蛇羹又比三蛇羹身價來高。其實各種蛇的蛇肉，並沒有很大的分別，那種蛇常見易捉，價錢就平，反之如少見難捉的，價錢就貴，如此而已。

香港食肆所需要的蛇，來途最多是廣西，其次如海南島和南洋各地都有，每一年秋冬，香港人吃進肚子的蛇，爲數不少。據說現在已有些地方，實行「養蛇」，原來毒蛇的毒液，是很有用的，在國際市場上可以賣得高價。

香港人深信蛇膽對風濕關節炎有療效，許多人走到蛇店買一副蛇膽，眼看店員從蛇腹取出，當堂沖白酒或白開水喝。至於是否真正有效，祇有他們自己才知了。

橫貫公路天祥站中，有一花園，遍植梅花，白梅園，其上有石獅矗立，恰與背景之寶塔互相輝映（智宇插）。

# 二八中秋 黃花落地

讀者諸君看了本文的題目，不免立起疑問：「這兩句話是出於何經何典？」

首先得要解釋的，「中秋」當指八月十五日，即中國農曆的所謂「中秋節」，「二八」并不是「二八佳人」，而是閏八月之謂。

今年的丙辰年，有閏月，現在剛巧是閏八月。

民間習俗，今年是「雙春兼閏月」，好意頭，然而，在中國大陸來說，今年卻是災禍頻仍，寬東的大地震，毀了一個工業城市，死人數以萬計，再以中共本身而言，更是因死重臣，死了周恩來、朱德，跟着毛澤東亦告歸西。

其次，「黃花落地」，黃花是一種花名，但形容其跌落了，當然是不好意頭。「二八中秋，黃花落地」，這兩句話，有何典故呢？

原來在滿清中葉的嘉慶十八年，那一年剛巧有一個閏八月，那年發生了「天理教」的變亂。

「天理教」一說是「白蓮教」的化身，但亦有說是「八卦教」，等於光緒年間「義和團」的前身。

天理教的首領是林清與李文成。他們號召「反清復明」，以上述兩句話作爲口號，黃花落地，則暗示清朝將在這一天完蛋。

中國民間從來就已有有關「閏八月」的迷信，說凡是有閏八月的一年，總免不了天災人禍。

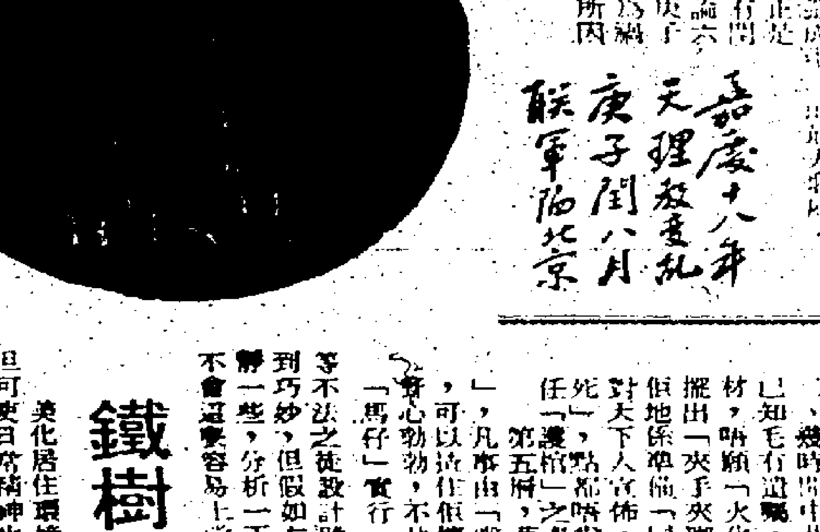
嘉慶十六年，因有彗星出現，欽天監奏稱將有兵災，嘉慶帝於是特頒旨詔，將十八年的閏八月取消，改於次年的十九年置一個閏月，天理教就利用這個機會，造出上述的民謠。

那年的九月十五日的夜間，林清、李文成帶領二百餘名教徒，得清廷太監劉金、楊進忠等做內應，突襲皇城，竹衛進西華門，殺到尚衣監，逼近養心殿，但結果一衆被御林軍所擊滅。

這次的變亂雖屬曇花一現，但對清廷有打擊頗大。

到了光緒廿六年的庚子，是年適亦有閏八月，那一年，發生義和團之亂，以所謂「扶清滅洋」的口號，攪的烏烟瘴氣，結果引致八國聯軍入北京，清廷狼狽西逃。

今年的丙辰，亦因有閏八月而發生災禍，論者說是無巧不成話，亦有人認爲十中甲子納音五行，庚子與丙辰均屬土，乃爲禍爲福，冥冥之中神機隱然有所因應。




# 「私相授受」就係咁解

「私相授受」呢一句話，如要「舉一個例」嚟解釋，華國鋒做老毛嘅「黨主席」就係最現成嘅例矣。「文革派」呢句「監粗嘢」，簡直係「監生吞」，也都敢做者也。

老毛將共黨嘅第一把交椅私自交俾江青，再由江青交俾華國鋒，唔理乜鬼嘢選舉，總之係右手交左手，左手交右手，「落人地係死嘅」，「私天下」亦即係「家天下」也。

研究呢一件事，可分幾層來講。

第一層，華國鋒係特務出身，等於史達林死後由貝利亞篡權，特務頭子即係黨頭子。呢件野究竟行唔得通，「軍佬」會唔會反對「特務頭」，請看下回分解可也。好戲在後頭，唔駛有得睇。

第二層，老毛未死之前，「文革派」叫人擁毛，毛死以後，改叫人擁「黨中央」，而家又叫人擁「黨中央嘅華國鋒」，完全係「毛死毛還在」嘅格局。江青不必「垂簾」而可「聽政」，實係「夫死夫還在」也。

第三層，華國鋒升任「總理」，係在「天安門事件」爆發以後，老毛因佢鎮壓「天安門事件」有功，才叫佢坐「直升機」者。現在江青叫佢「坐正黨主席個位」，等於向發動「天安門事件」嘅羣衆大發一句「你吹咩！」由此可以想到，「天安門事件」必有下集，華國鋒未必頂得順也。

第四層，自從老毛死後，好多人關心三個問題：一、有冇遺囑？二、幾時開中共「三中全會」？三、毛屍如何處置？時隔一月，大家已知毛有遺囑，祇有「遺志」，到了宣佈毛屍留在北平，放人來瞻仰棺材，唔顧「火化」時，隨即宣佈華某任「黨主席」，兩件事一齊來，擺出「夾手夾腳做世界」嘅架步，「一於監粗嚟」，由此亦可知道，佢地係準備「同北平共存亡」，亦即係「同毛棺共存亡」矣。佢地已對天下人宣佈，護棺有責，亦即護「黨中央」有責，一於在北平「顧死」，點都唔肯離去者矣。呢條係江青嘅「絕橋」，祇佢最有資格擔任「護棺」之責，有人可同佢爭也。

第五層，華某做「黨主席」，點都唔會有老毛個一種「絕對權威」，凡事由「黨中央」開會決定。江青有幾個「馬仔」在「黨中央」，可以揸住佢擰來擰去，此乃「明升暗降」格，張春橋同王洪文都係野心勃勃，不甘後人者，應該由華某將位置空出嚟，分俾江青其他嘅「馬仔」實行「伺機同變」也。

# 鐵樹美居室

自求

美化居住環境，不但可使日常精神生活保持愉快，而且可以提高工作效率，經濟環境優裕的當然可以在室內舖設地氈，懸掛名畫，擺設古董，使居室悅目怡情，但這種佈置所費不菲，遠非一般居民所能負擔。許多人喜歡在室內供養瓶花以增加生氣，可惜的祇是花卉多數容易凋謝，似乎不大符合經濟原則。以筆者的經驗，美化居室最合化算的，莫如是培植一株鐵樹了。

在室內培植一株鐵樹，看到它那翡翠青翠欲滴，生氣勃勃，會使人有滿室皆春的感覺。本港的普通花檔均有鐵樹出售，每株大約在十元左右，售價的不貴，主要視樹幹的粗幼及葉子的多寡而定。

鐵樹令人好感，最大原因是它可以不靠陽光、不沾露水，常獨在清水中亦能生長，而且葉面翠綠秀美，極富欣賞價值；常有，若對鐵樹栽培得法，其壽命亦頗長，可供耐久賞玩。

如果將鐵樹栽植於清水中，最好能選購一個淡色的水盆，而且每隔兩、三天便須換水一次；尚有一點值得注意的，是鐵樹不宜浸水過多，祇要底部浸沒兩、三分便合，若將鐵樹浸沒水中超過一寸以上，日子一久，鐵樹的葉子就會變成黃色。

鐵樹不見日光雖亦無礙其生長，但它亦如其他植物一樣，若能接觸陽光，葉子便會顯得更爲蓬勃，而且葉緣亦更旺盛，使葉面的翠綠色加深而有光澤。所以，在晴天裏最好能把鐵樹放置在窗口或騎樓，讓它接觸陽光一、二小時；不過卻亦不宜讓它在日光下曝曬過久，否則便容易引致它的葉面變黃。

用水盆栽植鐵樹，由於它長期生長在水中，常會造成底部被腐蝕成空洞，而導致葉面枯黃，毫無生氣。遇到這種情形，宜先用小刀剖去空洞的腐蝕部分，再塡入水泥，待水泥乾結變硬後，再把鐵樹放回清水中，它便可以繼續茁長。

有時鐵樹由於根鬚腐爛，亦能導致葉面出現病態，遇到此類現象時，祇須用剪刀把它那些腐爛部分的根鬚剪掉，而且隔天換水，這樣經過一段日子，鐵樹便會恢復健康，重新生長如昔。

鐵樹雖亦可以用花盆以濕泥栽植，不過，如果用濕泥栽植，由於花盆較大，便祇合放置在客廳，用作案頭點綴品，便不大合宜了。

## 半截靜地帶

丹星

港督在歡迎十位立法局新議員時，希望他們在討論問題時，不可祇知唯唯諾諾。

各位新議員，對於港督這番好意，相信也祇好唯唯諾諾了。

× × ×

在雙十國慶期間，台北召集後備軍人舉行「金湯演習」。發揮後備軍人團結愛國精神。

「金湯」一詞，在什受軍訓的大專學生聽來，自然是十分欣賞的。

× × ×

台北杏花閣案，王羽上訴，第一次開庭，貴妃同情王羽，第二次開庭，三受害者竟告缺席。法官要研究缺席理由，才定下次辯論時間。

可見王羽的「功夫」，實在要得。

## 畫裡真真

陳德華

晨運客：「牛記笠記與膠拖，你想幼七？」

醫室內外

# 修體育鍛練體格

清風

在中大，「體育」科是列爲必修科之一。

理論上，若果體育考試「肥」了，那麼明年定要承修，直至合格爲止。就算你在四年大學中其他科目考得如何「標青」，若體育科不合格，那麼，四方帽子遙是拿不到。不過，可幸歷年來各師兄師姊還未至於「淪落」到這地步。

那麼，中大同學在體育科時又是學些甚麼呢？這就要看那同學所屬的院校，因爲三院都各有特色。

在崇基，體育項目是繁定的，而且數目繁多，故同學需要有運動家的身軀，十項全能的技能，否則，難有能應付裕餘者。

至於聯合方面，同學除應付院方編定的體育項目外，還要熟讀「體育手冊」，此冊子內容豐富，遍及各種球類、田徑、游泳的歷史及起源，以至規則、訓練方法等，而此書之內容亦全列入「體育考試」的範圍內。上體育課，要會考，要考筆試，我還是第一次聽過。私下覺得，那些「咪」家、書蟲，若在體育科中獲得「優異」的成績，也不足爲怪吧！

新亞方面，有鑑於多年來部分同學在「游泳」項目中表現得不甚理想，經過考試及一次以至兩次補考，也未能「捱」過全程，故今年決定取消游泳項目，而改爲游泳訓練班，沒有學分，不需考試，同學當然踴躍報名啦！

其實，中大有着良好的運動設備和環境，崇基運動場及中大運動場，鋪草如茵，符合國際水準，爲同學作各種戶外運動的理想場地。

室內方面，新亞、聯合都各有一個體育館，設備完足，空氣流通，並有看台，場內是蠟板地，在香港，不愧爲數一數二的體育館。

水上運動方面，大學行政大樓旁邊，有一個游泳池，有高台跳水用的跳板設備，此泳池歡迎校內教職員及同學使用，每次祇象徵式收費五角，淑良心講，「五角錢」，走遍港九也找不到入場費這樣便宜的游泳池了。況且，中大的泳池也沒有公眾泳池「插針不入」的情況出現。

中學時期，爲應付各種校內外考試，同學的運動時間也多被剝削，現在考進中大，面對着這麼多樣繁外人的運動場設備，何不趁此機會鍛鍊鍛鍊自己的體格，而且，「體育」若是肥了，明年又要跟新來的師弟師妹們一齊上堂，那時就羞死了。

第一部 武俠特技巨片
絕對電影化‧與電視不同

特別時間 紀錄輝煌邁入第2週
豪情 人情 愛情 親情

麗宮 第二週
The Story Of The Dragon
李小龍故事片第一部粵語對白
華僑在美被人欺 詠春截拳爭啖氣！
何宗道 黃家達 林小虎 黃正利
緊張刺激 兒童不宜

後天全綫五場獻映
掛名伴遊 猛出綽頭 個中艷女 共享風流
廿四小時服務
伴遊小姐
導演 陳浩

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告‧影響力大
5-280708
5-279307